



Grupo Piñero a entrega documentonan

Ayera a tuma un otro paso pa yega mas cerca di e construccion di Bahia Principe, na momento cu representante di Grupo Piñero a entrega minister di turismo e documentonan.

Les mas riba pagina A3



Aniversario di secuestro masal na Nigeria

Un año pasa e militantenan di Boko Haram a drenta un scol na Chibok y a secuestra 276 mucha muhe di un scol. Algun di nan a logra huy, y algun a muri, y awo, e president nobo no por priminti cu nan lo bolbe cas.

Les mas riba pagina A23

BON DIA Aruba

Diaranson 15 di APRIL 2015 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Clientenan lo absorba pago di compensacion di divisa



Durante e conferencia di prensa, presidente di ABA, sr. Pierre Rafini a aclarea e mal comprendemento cu tabatin, relaciona cu e echo cu banconan a bisa cu nan no por carga e gastonan di compensacion. Consecuentemente ta e clientenan ta esunnan cu tin cu carg'e, na momento cu nan haci cambio di divisa. Esaki lo crea un entrada calcula na 8 miyon florin anual. Segun sr. Rafini, no ta para den ley cu banconan no por cobra clientenan, pa por absorba e perdida aki.

Les mas riba pagina A2

Ta premira 2016 como un año record



Año 2016 lo ta un año record pa loke ta trata turismo crucero. Tambe lo introduci un aumento den e CPF (Cruise Passenger Fee). Esaki ta subi di \$3.50 pa \$8.00 pa persona. E aumento aki lo wordo introduci dia 1 di januari 2016.

Les mas riba pagina A3

Cachonan a ataca dama



Un dama cu tabata canando den cercania di Compleho Deportivo Frans Figaroa, a wordo ataca pa 4 cacho, cu a sali di nan cura. E cas no tin cura, consecuentemente e dama a wordo ataca y a ricibi herida na su pia robes.

Les mas riba pagina A9

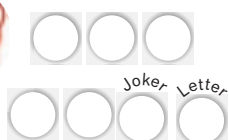


(1) 1402 | (2) 3850 | (3) 3330



Bo cadena
di numbertan
di suerte ta duna
e number di awe

Sorteo di 14 April 2015



3 9 2 0

Signo: GEMINIS



6 0 1 7



9 5 6 8

1 8 1 6

1 0 3 6



02 06 16 18

19



08 11 13 16

Mega Ball
04

2 2 5 1

1 2 9 4

8 6 9 8

DIARIO

4 1 1 3

5 3 7 4

7 9 8 1

SUPER

4

8 4 9 3

Pronostico di tempo:

Parcialmente nubia

ORANJESTAD - Pronostico di tempo ta indica cu tempo ta parcialmente nubia y no ta anticipa awasero **significante**. Temperatura maximo ta 32° grado y temperatura minimo ta 26°.

Tempo pa mainta: Parcialmente nubia. Maximo: 32. Heatindex te 36°. Indice ultravioleta: 7. Biento di oost alrededor di 19 nudo cu rafaga di 29 nudo.

Tempo pa anochi: Parcialmente nubia. Leve posibilidad di awa despues di madrugada. Biento di oost alrededor di 17 nudo cu rafaga di 27 nudo. Posibilidad di awa menos di 20%. □



Segun Asociacion di Bankeronan di Aruba (ABA)

Clientenan lo absorba pago di compensacion di cambio di divisa na Banco Central

ORANJESTAD - Como un “mal comprendemento” presidente di Asociacion di Bankeronan di Aruba (ABA), sr. Pierre Rafini a cualifica e situacion cu a surgi, despues cu dia 1 di april a introduci un ley nobo of Ordenansa di Compensacion, riba margen di Cambio di Divisa.

E compensacion of cobramiento riba transaccion di benta y divisa di e banconan comercial cu nan clientenan lo crea un entrada nobo pa Banco Central Aruba, calcula alrededor di 8 milyon florin anual. ABA (Aruba Banker's Association) ta considera cu practicamente e tipo di gastonan aki a wordo impone y nan tin cu mira otro manera pa nan por recobra e parti di e gasto aki.

Consumido tin cu carg'e
Ayer merdia Asociacion di Bankeronan di Aruba a dicidi di convoca un conferencia cu asistencia di hopi miembronan di prensa pa bisa y reitera cu tabatin “un mal comprendemento” pasobra e banconan a bisa claramente cu nan no por absorba of carga e gasto aki. E conferencia aki cu a wordo celebra na RBC Royal Bank-Sasaki a conta cu presencia no solamente di sr. Rafini bistiendo su pechi di presidente di ABA, sino cu asistencia di sra. Sharon Franken di Aruba Bank, sr. Javier Wolter di CMB y sr. Alvin Maduro di Banco di Caribe.

Sr. Rafini a indica cu den combersacionnan cu nan a sostene cu diferente dignatario caminda e ta haya cu “probablemente tabatin un impresion” cu unabes cu e poco combersacionnan cu nan tabatin riba e introduccion di cierto gastonan cu banconan lo duna aprobacion pa cu e medida aki. Ademá



el a laga sa, cu e gasto aki lo wordo traspasa na e clientenan mes. Sr. Rafini a indica cu e ley no ta bisa cu e banconan no por cobra pa compensa e perdida pa concepto di e medida aki.

“Pero si bo ta doño di cualkier negoshi –segun sr. Rafini– bo mester tin e libertad di haci cierto cambionan pa bo garantiza e futuro di bo organisacion, no pa aworaki, pero pa añanan cu ta bin bo dilanti”.

El a indica cu e ley a wordo traha di tal forma, cu ta duna e banconan e flexibilidad si nan kier cobra e cliente si of no. Igualmente presidente di ABA a declara cu esaki ta keda na cada banco ta liber pa haci esey. Ya caba tin algun banco cu ta hacie, ya sea riba compra di divisa y otro no ainda. Cada banco lo defini su strategia, entre otro si nan ta keda un intermediario pa benta of compra di cambio di divisa.

Pero den caso cu lo bin cambio of interpretacion den e ley caminda e banco no por cobra esaki cerca e clientenan, e compensacion aki lo bira un gasto astronomico riba e finansa di e banco. “Bo por ripara cu esaki no ta un gasto cu niun banco pero tampoco niun comerciante cu ta haya un gasto impone riba dje, e no por carg'e”, el

a bisa. Como asociacion nan kier trece esaki den perspectiva ya cu nan ta hayando otro tipo di mensahe, y pa tal motibo nan ta kere cu ta existi un mal comprendemento.

E conferencia tabatin como meta aclaria informacionnan cu a sali den medionan di comunicacion. El a laga sa cu como asociacion di banconan di Aruba no tin intencion di haci politica cu e asunto aki, ya cu nan tin como meta stimula economia di Aruba, facilita prestamonan y cuida placa di nan inversionistanan.

ABA no ta cartel di banco

Igualmente sr. Rafini a reacciona riba algun media cu a uza e palabra “Cartel di Banco” cu a cay den mal tera cerca e asociacion aki. El a bisa cu tur banco ta competi fuertemente cu otro riba diferente aspecto ya sea indice di interes, productonan y servicionan cu nan ta ofrece, e fee cu nan ta cobra na e clientenan pa diferente producto, etc... “No ta existi niun Cartel di Banco”, sr. Rafini a bisa.

Sinembargo el a bisa cu e Asociacion di Bankeronan di Aruba t'ey pa yuda no solamente stimula economia of delinea strategianan of pa vocifera nan posicion ora cu asunto como e ley aki riba margen di cambio di divisa cu ta concerni na nan. “No

tin intencion otro di traha hunto cu no ta esey...”, el a bisa. Den e mesun rosea aki sr. Rafini a descarta cualkier cartel di banco. Tampoco no ta asina cu nan ta defini cu prijs nan ta bay cobra ariba prestamonan y interesnan cu nan ta bay cobra pa mehora nan posicion financiero, “esey no ta e causa”, segun presidente di ABA.

Sr. Rafini a bisa cu naturalmente cada banco ta traha pa e keda un organisacion saludabel financieramente pa inversionistanan keda inverti den nan banconan. “Niun hende na Aruba no lo pone nan placa den un banco cu no tin ganashi”, el a indica. E ta considera cu un banco mester genera ganashi no solamente pa sigui stimula economia pa medio d prestamo. Pero un banco cu no ta genera ganashi e riesgo cu bo tin pa pone bo placa aden ta cu por ta bo no hay'e bek.

Claridad y no arrogancia

Tambe sr. Rafini a indica cu semper banconan tabata hopi abierto y sincero pa cualkier rapport cu Banco Central. Nan a bisa di biaha cu a base di nan propio calculacion e banconan riba nan mes no por carga e gasto aki y nan a bay pasa esaki na e clientenan. Nan a haya como contesta cu pa Banco Central no ta niun problema ya cu esaki ta keda na prerogativo di cada banco kico nan ta bay haci.

Presidente di ABA a bisa cu tambe nan a convoca e conferencia di prensa aki no solamente pa trece claridad riba e topico aki tocante compensacion riba margen di cambio di divisa, pero pa kita e impresion cu por ta banconan ta un “un tiki arrogante” den su posicion. Of di otro banda cu banconan solamente ta wak nan entradanan y man na ganashi. □

Entrega di e documentonan di Grupo Piñero na Gobierno di Aruba

Un paso mas cerca di construccin Bahia Principe



ORANJESTAD - Adolfo Castellanos, representante di Grupo Piñero a haci entrega ayera mainta di e documentonan necesario pa continuacion di e proyecto di hotel Bahia Principe Don Pablo Collection na Seroe Colorado.

Segun minister encarga cu turismo Otmar Oduber: "Despues di evaluacion nos ta spera cu den proximo simannan e traspaso di e terreno por tuma luga." A pesar di un poco retraso esaki ta un paso pa yega na desaroyo pa San Nicolas. □



Entrante 1 januari 2016 pasaheronan crucero lo paga 8 dollar di CPF

ORANJESTAD - Aña 2016 lo ta un aña record pa turismo crucero, e proyeccion pe aña aki ta un total di 615,524 pasahero cu ta ekivalente na un caida di 7.7% compara cu aña pasa.

E pronostico pa 2016 ta uno fuerte cu lo nifica un record nobo pa Aruba. Tambe a yega acuerdo cu turistanan di crucero lo paga 8 dollar pa cabes

Aumento

Minister encarga cu turismo Otmar Oduber a duna di conoce cu anteriormente bishitantenan crucero tabata paga 3,50 Dollar pa cabes ora nan yega Aruba pa loke ta e (Cruise Passenger Fee) CPF. Durante reunionnan cu a cuminsa ya caba for di aña pasa a yega na un acuerdo cu entrante 1 di januari venidero, esaki lo aumenta na 8 Dollar pa cabes. Na momento cu esaki dreña na vigor lo mira un aumento significativo di loke e pasahero crucero ta paga na momento cu e yega Aruba.

Sr. Oduber a bisa cu despues di 20 aña cu Aruba no a aumenta e cobranza pa cabes di e pasahero crucero, a yega na un division unda cu den e 8 dollar aki ta logra cu tanto APA lo conoce un entrada significativo mas halto, e 5 Dollar cu ta resta lo wordo dividi 2.50 dollar pa incentivan cu ta wordo crea

pa tanto "coop" como mercadeo. E otro 2.50 Dollar lo ta dirigi pa e contribucion di turismo pa operacion di tram y diferente museo cu a haya

Calculacion cantidad pasahero

Un total di 705,544 pasahero cu ta ekivalente na un crecimiento di 14.6% com-

esakinan a conduci cu pa aña 2016, despues di bishitantan cu tabatin di ATA, APA y Ministerio na diferente linea crucero, awor nos por anun-

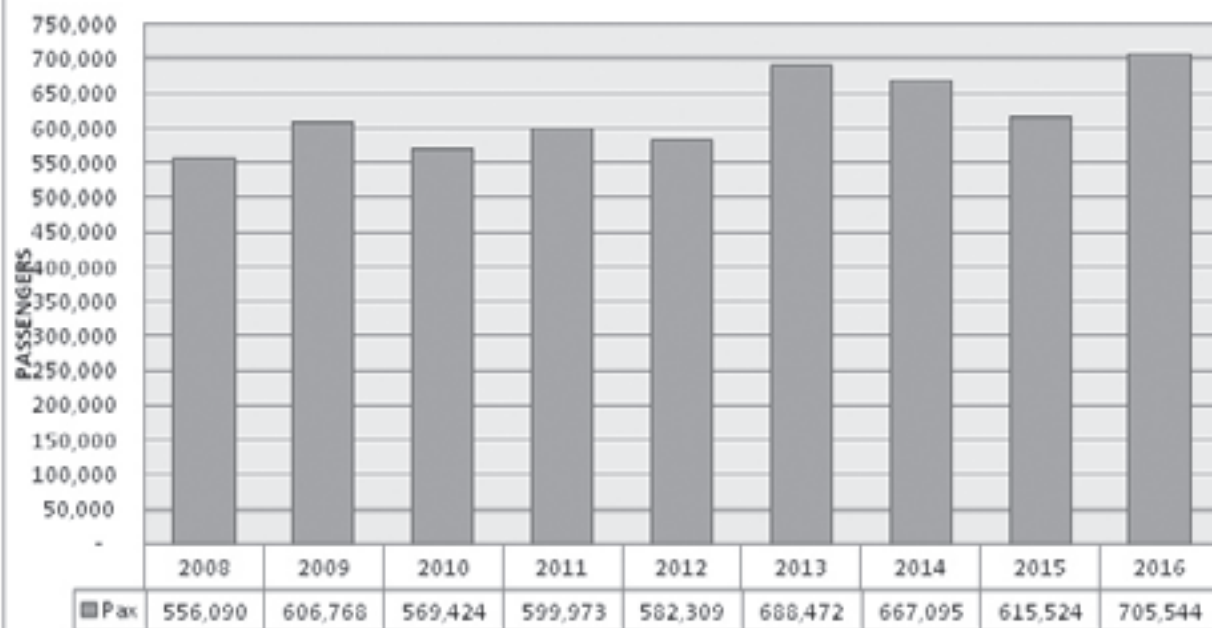
erahe

El a sigui comenta cu na 2015 por wak un caida, cual ta keda riba e averahe cu nos a conoce durante ultimo añanan. El a indica cu tin hopi factor cu ta hunga un rol e aña aki unda ta premira entre 6 pa 7% di disminucion den cantidad di hende.

Sr. Oduber a duna di conoce cu na ningun momento a bira lomba pa realidad, a hiba negociacionnan y awe cu esakinan a termina por mira cu tin un confianza di e barconan crucero. E cantidad di pasaheronan crucero lo surpasa 700 mil den 2016 y ta spera cu esaki lo sigui den futuro.

Ta spera cu den luna di october e rapport di BREA lo ta cla. Ta trata di un compania cu ta realiza estudionan riba cuanto un turista ta gasta na e diferente destinacionnan y con e satisfaccion di e turistanan ta. Sr. Oduber ta spera cu e lo ta uno positivo pa Aruba, pero lo warda riba e rapport pa por realiza un midimento riba inversionnan cu Aruba a haci, e cantidad di turistanan y e placa cu nan a laga atras den nos economia. Resultado di e ultimo rapport di BREA a muestra un crecimiento significativo di e contribucion cu e turistanan crucero ta laga atras den nos economia. □

Cruise Passengers Arrivals 2008 - 2016



un capa nobo. Sr. Oduber a indica cu esaki ta significa cu Aruba lo conoce un entrada adicional unda cu e turistanan ta contribui cu e servicio di tram. Di otro banda, awor cu e museonan ta den un bachi nobo, lo cuminsa cobra entrada y e pasaheronan crucero lo por dreña 'gratis' a traves di un suma fiha cu lo wordo paga adelanta.

para cu 2015 y un crecimiento di 2.5% compara cu e aña record pa Aruba cu ta 2013, unda Aruba a ricibi un total di 688,472 turista crucero, segun ATA. Durante añanan a draai rond di 600 mil pasahero cu ta e averahe di 2008 pa 2012. Despues a bin e aña record na 2013 unda a yega na riba 680 mil pasahero. "Empeño cu nos a haci pa por sigui aumenta

cia cu nos ta kibra nos mesun record di 2013. Aruba lo surpasa e cantidad di 700 mil pasahero crucero, ta calcula 705 mil pasahero, cu ta 11.1% mas compara cu aña anterior. Si ta compara esaki cu e miho aña cu ta 2013, ta trata di un crecimiento di 2.5%, cual ta un satisfaccion hopi grandi", Sr. Oduber a duna di conoce.

Caida ta keda riba av-

BON DIA Aruba

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Hefe di Redaccion

Jaime A. Mata

Redactor Ehecutivo

Zulaica Maduro

Redaccion

Benjamin Romero
Nathalie Winterdaal
Yakari Gabriel
Nadien Philip
Margarita Els
Nicola Gonzalez

Coreccion

Jaime A. Mata

Colaboracion

Ariën Rasmijn
Oscar Vidal
Masnoticia
NoticiaCla
Associated Press
New York Times
Ret Karibense

Ehecutivo di Benta

Brigitte Wauben (Hefe)
Marijke Croes-Luidens
Mark Gomes

Diseño Grafico

Michael Arendsz

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lando Rafael
Gladis Palomino-Silva
Robert Cortez

Administracion

Xiomara Arends (Hefe)
Mariette Engelhart
(Hefe di Personal)
Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Yair Gambin
Francis Dirksz

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
BON DIA ARUBA
Ta un Corant redacta y imprimi na
Aruba y ta obtenibel di Dialuna te
cu Diasabra. Ningun contenido
por wordo reproduci sin permiso
di Editor. www.bondia.com

Segun director di CMB, sr. Javier Wolter

Banconan no por stop di bende divisa riba un isla cu ta importa tur cos

ORANJESTAD – Sr. Javier Wolter di Caribbean Mercantile Bank (CMB) a bisa cu como miembro di Asociacion di Bankeronan di Aruba (ABA), e no kier ni pensa cu banconan local lo dicidi di stop di bende divisa. Esaki debi na e pago di compensacion riba margen di cambio di divisa na Banco Central Aruba, cu a keda introduci e luna aki.

E ta haya cu un decision asina, no ta factibel riba un isla manera Aruba, cu ta depende 100% di productonan importa. “Esaki ta un opcion cu nos como banco y como CMB, no ta considera mes”, el a bisa.

Risico bancario

Di otro banda, el a señala cu ta existi un percepcion cu

banconan di Aruba ta bin y nan tin manera un “vergunning pa traha placa”.

El a indica cu e sector bancario tin su riesgo cu ne. E hecho cu organizacion bancario manera City Bank, Ambro Bank, Inter Bank, RBTT, entre otronan a bay ta un ehempel di esaki, segun sr. Wolter. E ta calcula cu alrededor di 10 banco a yega di establece na Aruba den e ultimo decada, cu a cera nan portanan. “Nan no a bay pasobra nan a gana placa. Si nan ta gana placa na granel, nan no a bay”, el a bisa.

E ta considera cu na Aruba nos hendenan ta hopi privilegia, considerando e situacion den nos region Caribe, unda hopi banco ta cerando y miles di trahado ta perdiendo nan trabou. E ta considera cu e banconan cu tin na Aruba tin e suerte cu ainda nan ta

ganando placa. E no ta mira nada malo cu banconan ta

genera ganashi, ya cu e ta bon pa nos economia. □

*Segun sr. James Sneek di Telefon pa Hubentud (TpH)*

Boluntarionan jong di TpH conoce y sa e dolor di hobennan

ORANJESTAD – Fundacion Telefon pa Hubentud (TpH) 131 mester di trahadonan boluntario, pa sigui ofrece nan servicio di conseho, guia y orientacion na nos muchanan y hobennan.

Sr. James Sneek a declara na Bon Dia Aruba cu tur aña nan ta busca boluntarionan nobo pa yena e vacaturanan cu e fundacion por tin, y tambe pa fortifica nan instituto.

Nan ta buscando persona boluntario pa sinta tras di telefon y contesta e preguntanan di e muchanan y hobennan, y yuda nan yega na un solucion.

El a splica cu e trabou di boluntario ta compronde pa ricibi e yamadanan cu ta dreठा na e linea 131 di 2'or pa 6'or atardi henter siman sin excepcion. Kiermen esaki ta inclui diasabra y diadomingo tambe.

Telefon pa Hubentud no ta pone un cifra exacto di e boluntarionan cu e fundacion mester. “Tur hende ta welcome”, sr. Sneek a bisa. Nan



por ta hende homber como hende muhe di tur edad, fei di 16 aña pariba.

Entrevista y curso

Sr. Sneek a splica cu na momento cu un persona ta aplica pa bin traha como boluntario, nan ta cuminsa e proceso di entrevista. Despues di entrevista aki ta bin un proceso selectivo unda esunnan elige, lo bay sigui un curso cu ta dura ful un luna largo.

El a bisa cu un teenager di 16

aña tambe ta den condicion pa bira boluntario, pa ricibi e yamadanan cu otro hobennan ta haci, a pesar di su edad jong.

Sr. Sneek a indica cu nos mester corda bon cu nan ta traha cu hoben y nan ta traha cu mucha tambe. P'esey un hoben como boluntario tin su bentaha ya cu “e ta conoce y sa kico ta e dolor di e hoben y mucha”.

Igualmente el a menciona cu e hoben boluntario dor di

entrevista cu el a pasa, e fundacion ta evalua si e hoben y persona grandi tin afinidad pa traha cu hoben of no. Tambe nan ta mira e CV di cada persona, di kico nan ta haci. Nan ta haya hobennan cu ta bishitando scol ainda, pero nan ta hinca den diferente organizacion caba.

“A base di esey bo sa si e ta un hoben ta apto pa sinta tras di telefon y combersa cu mucha”, asina sr. Sneek a declara na Bon Dia Aruba. □

Parce cu e mucha a yega di wordo abusa tambe

Interesante caso di mayornan cu a maltrata nan yiu menor di edad posponi

ORANJESTAD – Un interesante caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra mayornan cu a maltrata nan yiu menor di edad. Ta trata aki di D.E. y E.E., kendenan ta wordo acusa di a maltrata nan yiu I.E. (10) cu hespo di faha riba 23 Januari 2014.

Mayornan no kier duna cara

Den sala di Corte tabata presente, funcionarionan di Voogdijraad, pero e mayornan no. For di e funcionarionan di Voogdijraad, Hues por a compronde cu e mayornan no kier bin Corte. Esaki a pone cu Fiscal a pidi Hues pa miho pospone e caso pa asina den Corte lo por papia cu e mayornan. Fiscal a bisa cu si nan no kier bin pa e proximo caso, lo pidi Polis pa

trece nan.

Inmoralidad haci cu mucha

Funcionario di Voogdijraad a mostra cu lo tin indicacion di inmoralidad y e mucha tin miedo pa bay cas bek. Ta asina cu e proceso tin mas cu un aña ta andando. Voogdijraad a mostra cu ainda e proceso andando y e mucha no ta wordo forsa pa bay cas den weekend. E intencion ta pa e mucha bay cas weekend cerca e mayornan, pero si e tin miedo, no ta bay forsa su persona. E funcionarionan di Voogdijraad a mostra cu tin indicacion cu e mayornan no ta habri pa haya guia y e mucha tin miedo. E mucha tin desconfianza den e mama. E pregunta ta, con lo bay sigui si e mama no ta dispuesto pa cambia. E funcionarionan a

bisa Hues cu nan a papia cu e mucha di su miedo.

Con ta bay cambia cultura?

A splica Hues cu parti di e guia, e mama mester forma parti di esaki. E problema ta cu e mama no ta reconoce loke el a haci cu su yiu ta algo malo. Den e proceso mester mira con e mama ta anda cu e mucha. Durante e guia a resulta cu tabatin inmoralidad den pasado cu e mucha pero den exterior. E mucha tin miedo di e mama.

E funcionarionan di Voogdijraad a splica Hues cu tempo cu e mucha no tabata bay cerca e mama, a mira un adelanto den e comportacion di e mucha. El a expresa cu e no por papia manera e ta wordo guia cu su mama pasobra e

tin miedo di wordo maltrata pa su mama.

Ta asina cu durante e proceso, den weekend e mucha tabata bay cas pero e mucha tin miedo y no kier bay cas. Hues ta lamenta e desaroyo aki. Fiscal a puntra si lo ta bon si durante e caso penal papia cu e mayornan. Esunnan di Voogdijraad a bisa Fiscal cu e mayornan no ta mira cu esaki ta un berguensa pa e mucha y no ta realisa cu loke nan a haci no ta bon. E mayornan a mostra cu segun nan cultura, nan ta wordo maltrata cu faha. Esey ta un asunto hopi dificil pa bay cambia.

Fiscal a propone pa pospone e caso pues pa bolbe invita e mayornan pa e caso. Hues ta comparti e punto di bista cu e caso aki ta hopi dificil y por a mira su expresion di cara cu e



ta un caso sumamente dificil y sentimental. Aki ta trata di cultura cu a wordo lanta cu ne cu den un otro pais no ta wordo tolera. □

Fiscal a expresa cla y raspa den Corte

“Aruba ta one happy island y no trigger happy island”

ORANJESTAD – Ultimo tempo Ministerio Publico y Corte di Husticia ta baha cu tur forsa di ley contra esunnan cu wordo gara cu arma di candela.

E sospechoso Rayen Kock a presenta den Corte pa duna cuenta pa loke e ta wordo acusa di dje. El a wordo haya cu arma di candela. Fiscal a exigi 12 luna di prizon di cual 4 luna ta condicional.

Acusacion

Fiscal a bisa Hues cu e acusacion contra Kock ta cu entre Juli 2014 y December 2014, e tabata den posicion di arma di candela y bala. Esaki ta wordo considera un delito hopi serio.

Exigencia di fiscal

Fiscal a condena totalmente e hecho cu Kock tabatin arma cu ne. Manera ta conoci, Ministerio Publico constantemente ta hibando campaña pa personanan entrega nan arma of yama na e linea di informacion y bisa unda tin arma.

Aparentemente hopi no ta haci uzo di esaki. Hopi tin miedo di bay warda di Polis pa entrega e arma. Pa motibo di e cantidad di armanan cu ta circula riba nos isla, constantemente tin casonan di tiramento y den varios oca-

sion cu consecuencia fatal.

Fiscal a bisa Hues: Aruba ta one happy island y no trigger happy island”. Cu esaki, Fiscal a expresa cla y raspa cu Ministerio Publico no ta tolera pa tin hendenan cu arma. Fiscal a exigi 12 luna di pri-

zon di cual 4 luna ta condicional cu un tempo di prueba di 2 aña.

Despues di a scucha e defensa di abogado, Hues a dicidi di bay studia e caso y dentro di algun siman lo tin sentencia.

Ultimo tempo tin un de-

saroyo interesante pa cu posicion di arma den Corte. Durante tratamiento di e caso ta determina si e sospechoso ta cana cu e arma of si e arma tabata warda den un luga sigur.

Ambos, pa ley ta posicion di arma pero tin un definicion

cu ora e arma ta warda esaki ta wordo considera posicion pasivo ya cu ningun daño por wordo haci e momento ey. Si e persona ta anda cu e arma, esey si ta wordo tuma hopi na serio ya cu un ora pa otro e persona lo haci uzo di e arma aki. □

SEAPORT CASINO

MONDAY

- SPIN & WIN WITH UP TO \$300 IN CASH PRIZES
- TRIPLE THE POINTS 4 PM - 9 PM

TUESDAY

- CASH BACK
- \$675 IN CASH PRIZES
- DOUBLE THE POINTS 10 AM - 1 PM

WEDNESDAY

- BLACK JACK TOURNAMENT \$500 IN CASH PRIZES
- \$5 BUY IN / RE-BUY \$5 OR 25 POINTS MADE ON SAME DAY. REGISTRATION AT 6 PM TOURNAMENT STARTS 7 PM
- RECEIVE DOUBLE TICKETS 4 PM - 6 PM

THURSDAY

- SLOT TOURNAMENT MORE THEN \$625 IN CASH PRIZES • BUY IN & RE-BUY MONEY
- \$5 BUY IN / \$3 RE-BUY OR 15 POINTS MADE ON SAME DAY. REGISTRATION AT 6 PM TOURNAMENT STARTS 8 PM

FRIDAY

- \$700 IN CASH PRIZES

SATURDAY

- \$900 IN CASH PRIZES

SUNDAY

- FOUR TIMES THE POINTS 10 AM - 1 PM & 6 PM - 8 PM

Must accumulate 25 points during the week to be eligible to participate * every 25 points is one ticket* Management reserves the right to change or cancel any promotion For more information please contact our Playerscenter at 5836000 ext 6437

MAKE YOUR WISH COME TRUE AT SEAPORT CASINO

APA:

Trahando pa waf bira di pueblo bek

ORANJESTAD - "Antes, cana riba waf tabata algo placentero," Jossy Figaroa director di APA ta bisa añadiendo cu piscamento na waf tabata tuma luga te cu algun aña pasa.

Pa motibo di siguridad esey a cambia, pero awo kier cambia e concepto cu waf ta pa otro hende y pa turista so y no pe Arubiano mes. "E vision ta pa crea un waf cu ta parti di e ciudad, unda Sail Aruba lo ta e prome paso."

Preparacion

Dia 25 april ta inicia cu e parti final di preparacion, Figaroa ta splica, cu di un banda esaki ta bon pasobra tur cos lo ta na ora, pero di otro banda mester tene cuenta cu tur e reglanan di siguridad y operacion di waf. APA mester percursa pa proteccion di nan propiedad y asisti otro entidadnan cu siguridad y maneho di e cantidad grandi di persona

cu ta spera pa bishita tereno di waf den e tres dianan aki. E entidad responsabel pa maneho di waf di Oranjestad ta hincando hopi mas tempo y energia den e organisacion di Sail Aruba 2015 di loke a premira. A pesar cu Marinierskazerne ta haciendo hopi di e trabou, e ta un evento enorme. Un grupo grandi consistiendo di diferente organisacion ta trahando hunto y e responsabilidad principal di APA den esaki ta e capacitacion di tereno y siguridad.

Siguridad

Sr. Figaroa a bisa cu ta for di algun luna caba ta sosteniendo reunionnan cu Departamento Maritimo Aruba, comision di ISPS y Departamento di Informacion di reino pa tin tur aspecto di siguridad bou control, no solamente durante e tres dia di evento, pero tambe prome ora cu ta haci preparacion. E director di APA a enfatisa cu operacion



di waf di carga y waf crucero mester sigui normal. ISPS ta para pa e International Ship and Port Facility Security cu ta e standard internacional cu waf di Playa mester cumpli cu esey pa mantene su status como un waf sigur. Na e esfuersonan aki ta añadi e capacidad di Cuerpo Policial y Warda Costa di Reino di Marina Hulandes. "Tur ta consciente cu ta algo hopi serio ya cu Rey ta den waf," asina director di APA N.V. a duna di conoce. Astec tambe ta involvi y e siman aki ta tuma luga reunion cu e compania pa finalisa e plannan di movecion di container. Esaki ta necesario pa instalacion di stage y tribuna relaciona cu presentacion di e obra teatral 'Soldaat van Oranje'.

Segun Banco Central di Aruba:

Banconan mester carga e perdida di entrada

ORANJESTAD - **Relaciona cu e Ordenansa Compensacion riba Margen di Cambio di Divisa, cual a drenta na vigor 1 april 2015, banco central di Aruba (CBA) kier a clarifica algun punto di importancia di e ley aki.**

E ordenansa aki no ta prescribi cu e banconan comercial mester wordo compensa pa e perdida di entrada relaciona cu e compensacion aki y tampoco nan lo por wordo compensa.

"Manera a wordo menciona caba, ta banconan comercial mester paga e compensacion aki na CBA."

Desde su fundacion, CBA ta encarga cu e maneho di divisa di Aruba. CBA riba su turno a autorisa e banconan comercial (4) pa fungi como banco di divisa. Di acuerdo cu e ordenansa ariba menciona, e banconan comercial mester paga CBA un compensacion na final di tur luna relaciona cu transaccion di compra y benta cu e publico.

Calculacion compensacion

E compensacion aki ta wordo calcula na riba transaccion di benta i divisa cu e publico, e banconan comercial lo paga CBA 3/8 por ciento di e balor na florin di e transaccion aki y riba tur transaccion di compra di divisa di e publico, CBA na su turno lo paga e banconan comercial 1/8 por ciento di e bala di transaccionnan aki.

Entrada a baha

E intencion di e ordenansa en cuestion ya pa crea un entrada nobo pa CBA cual

awor ta calcula na 7.8 miyon anualmente. Actualmente e entrada principal di CBA ta consisti di entradanan relaciona cu inversion di e reserva di divisa. Manera ya ta conoci e entradanan aki a bin ta experimentando caida den e ultimo añanan despues di e crisis financiero global cu a resulta den un tasa di interes consistentemente abou mundialmente. Pa motibo cu CBA tin cu percursa cu den e reserva di divisa di pais Aruba mester tin suficiente likides continuamente pa suministra e cuatro banconan comercial y gobierno di Aruba, e rendimiento riba e inversion di divisa ta relativamente abou.

Gastonan a aumenta

Di otro banda, pa por cumpli cu e ley y reglanan local y internacional y vigila actividadnan economico mas di cerca, e tareanan di CBA riba tereno di supervision di e sistema financiero, maneho monetario, regulacion di sistema di pago y maneho di reserva di divisa a sigui expande y intensiva significante durante e ultimo añanan. E intensificacion aki a causa tambe un subida di e gastonan operacional di CBA, especificamente relaciona cu un aumento den personal capacita y inversion den sistemanan automatiza.

Pa e motibo aki y tambe pa garantisa cu CBA lo keda mantene posicion independiente pa asina cumpli cu su tareanan cu ta prescribi den e diferente leyman, e legislado a introduci Ordenansa Compensacion riba Margen di Cambio di Divisa pa yuda fortifica entrada di CBA.

De Schakel

Kleuter- en basisonderwijs

Open ochtend

Donderdag 16 april van 9 tot 12uur

Kunt u deze dag niet? Maak even een aparte afspraak.

- Engels vanaf 4 jaar
- Digiborden
- Cito Eindtoets score boven Nederlands gemiddelde
- Leerlingen succesvol op vervolgopleidingen
- Gedifferentieerd onderwijs
- Veel persoonlijke aandacht
- Hele school werkt met methode voor sociaal emotionele ontwikkeling
- Neem op deze dag ook een kijkje bij onze peutergroep (1-4 jaar) !

Meer informatie: www.schakelaruba.com

Boegoeroei 7-B • (+297)-587-1583

info@schakelaruba.com

OPEN DAILY FOR BREAKFAST, LUNCH, DINNER & DRINKS

SUNDAY - THURSDAY FROM 8:00 AM - MIDNIGHT

FRIDAY & SATURDAY FROM 8:00 AM - 1:00 AM

DAILY SPECIALS

FREE & AMPLE PARKING

6 FLAT SCREENS

BARREL AGED COCKTAILS

FREE WIFI

6 ICE-COLD DRAFT BEERS

KIDS MENU & KIDS CORNER

ARUBA'S LARGEST BOURBON SELECTION

RENAISSANCE (SEAPORT) MARKETPLACE | ORANJESTAD

TEL: +297 583 5511 | WWW.SIDEBARARUBA.COM

[f](#) [t](#) [i](#) [o](#)

BON DIA

Aruba

Pa AVISO den nos Corant

aviso@bondia.com



CMB

CARIBBEAN MERCANTILE BANK N.V.

ReFresh



Un comienzo **nobo**

Fresh Start pa bo credit card cu financiamiento responsabel y reduci



Interes reduci

Duna bo mes alivio financiero cu un interes efectivo mas abao di 11.5% p.a. reduciendo asina bo gastonan di tur luna.



Reduci debe di Credit Card cu 1 pago mensual

CMB ta ofrece di combina y consolida esakinan pa bo, y haci un arreglo nobo cu lo brinda bo mas estabilidad y tranquilidad.



Ahusta balans

Ademas, Fresh Start di CMB ta brinda e opcion pa regula bo balansanan cu limitenan di credito nobo y responsabel pa medio di productonan di pago inovativo.

Calcula bo pago mensual na cmbrefresh.com • yama nos na 522-3000

Bo banco **amigo**

[cmbnews](https://www.facebook.com/cmbnews) | www.cmbnv.com

E promocion aki ta valido te cu 15 di april, 2015. Prestamo personal "Fresh Start" tin un interes efectivo di 11.50% p.a., mientras cu e duracion maximo di e prestamo ta 5 aña y te cu 40.000 florin. Un gasto di administracion lo wordo cobra igual na Afl. 165.00 pa e prome aña di e prestamo, y Afl. 140.00 pa cada aña adicional. Un seguro di riesgo lo wordo cobra igual na 3% di e suma di e prestamo, mas e interes y gasto di administracion cu un maximo di 900.00 florin, si acaso e prestamo ta supera un termino di pago di 24 luna, e seguro di riesgo lo ta 4% di e suma di prestamo, mas e interes y gasto di administracion cu un maximo di 900.00 florin. Den caso cu prestamonan personal wordo cancela prome cu e termino acorda, Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di cobra un boet di 10% di e interes acorda durante ful e periodo cu a resta. Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di por cancela e promocion aki na cualquier instante. E relacion entre Caribbean Mercantile Bank N.V. y su clientenan ta wordo determina pa e Condicionnan General di Caribbean Mercantile Bank N.V.

Na luna di maart turista Latino Americano a crece

ORANJESTAD - Aruba den e luna di Maart a yama bon bini na un total di 103.506 bishitante cu a traduci su mes den un crecimiento di 24.5% den comparacion cu Maart 2014. E mercado mas importante pa Aruba cu ta Merca, a registra un aumento di 6.3%. E mercado di Latino America a au-

menta cu 118.6%, mientras cu Europa a mira un caida di 12.2%, Hulanda cu -8.7%.

Prome kwartaal 2015

E resultadonan di maart ta resulta den e siguiente desaroio di turismo pa prome kwartaal di 2015: un crecimiento di 20.2% pa prome kwartaal di 2015, unda cu por nota un crecimiento di 7.4% for di e continente di Norte America, un subida di 77.9% for di Sur America y un caida di 12.2% for di Europa.

E mercado primario di Aruba, esta Merca, a crece cu 7.3% den prome kwartaal di 2015, ekivalente na 10,993 mas bishitante huesped. E segundo mercado mas grandi, esta Venezuela, pa loka ta trata huesped a aumenta cu 120%, cu ta traduci su mes den un total di 37,709 bishitante adicional for di e pais en cuestion.

Norte America

For di Merca, un total di 161,788 turista a bin Aruba den e prome kwartaal cual ta un aumento di 7.3% compara cu e mesun periodo aña pasa. For di Canada a bin un total di 18,014 bishitante (8.2% mas cu kwartaal 1 na 2014). Pa prome kwartaal di 2015,



e continente Norte Americano a aumenta cu 7.4% y a representa 61.1% di e 'market share' total di turismo pa Aruba.

Latino America

Latino America a trece un total di 90,528 bishitante pa nos isla cual ta un aumento di 77.9%, un total di 39,644 bishitante mas pa nos destinacion, compara cu kwartaal 1 di 2014.

Si analisa esaki pa cada mercado, bishitantenan di Venezuela a subi cu 120.7% (37,709 bishitante mas) compara cu prome kwartaal di 2014. Den cifranan absoluto, 68,952 Venezolano a bin nos isla. Colombia a subi cu 13.9%, en total 4575 Colombianonan a bishita nos isla, cu ta 557 mas compara cu aña pasa. Chile a aumenta cu 18.1%, un total di 2696 Chileno a bin pasa nan vacacion na nos isla, cu ta 414 persona mas compara cu prome kwartaal aña pasa. For di Brazil, 6491 bishitante a bin pasa nan vacacion, cual ta 3.4% mas (214 persona mas). Argentina a bishita nos isla cu un total di 3885 turista, cu ta 136 bishitante menos (3.4% menos) compara cu prome kwartaal 2014.

E continente di Latino America a representa un total di 30.7% di nos mercado di turismo durante e prome kwartaal di 2015.

Europa

Europa a baha cu 12.2% (2421 bishitante menos) compara cu e prome kwartaal di 2014. Un total di 17,487 bishitante di Europa a disfruta di nos isla durante e prome kwartaal di 2015. Hulanda a baha cu 8.7% (840 turista menos cu e mesun periodo na 2014). Un total di 8810 Hulandes a bishita nos isla. Alemania a subi cu 15% compara cu 2014, cu 130 turista mas pa Aruba. Un total di 994 personanan Aleman a bishita nos isla. Inglatera a trece 830 turista pa nos isla, cu ta 7.8% mas (60 bishitante) cu aña pasa, durante di e prome 3 luna nan di e aña. Italia a baha cu 8.9% turista compara cu e prome kwartaal di 2014. Un total di 914 Italiano a bishita nos, cu ta 89 menos cu aña pasa den e mesun temporada.

Pa prome kwartaal di aña 2015, Europa a representa 5.9% di e total di turismo pa cu nos destinacion.

Turismo Crucero

Pa loka ta turismo crucero, pa prome kwartaal di aña 2015 un total di 214,992 pasahero a bishita nos isla, esaki ta 16.5% menos cu e prome kwartaal di aña pasa. E waf di Aruba a yama bonbini na un total di 14 calls di e cruceronan. Factornan cu no a contribui na e luna di Maart ta e hecho cu Carnival Sunshine a cancela un call pa via di biento fuerte (3,006 pasahero) y Zuidoost di HAL a reserva pa 2 call, pero a bishita un biaha so (1848 pasahero). □

Centrale Bank van Aruba				
NR 4365				
OFFICIËLE KOERSEN TEN OPZICHTE VAN DE ARUBAANSE FLORIN				
GELDIG OP 13 Apr. 2015 EN TOT NADER ORDER				
valuta	aankoop van publiek		verkoop aan publiek	
	bankpapier	wissels, CHQ's reischekes en overboekingen		
Ned. Antil. Gulden ANG	98.00	100.00	biljetten	100.20
Per ANG 100			chg./overboeking	100.00
Ned. Antil. Gulden ANG (per 100)	98.00	100.00		100.20
Amerikaanse dollar USD	1.77	1.78		1.80
Canadese dollar CAD	1.39	1.41		1.43
Zwitserse frank (per 100) CHF	180.97	181.69		182.49
Pond sterling GBP	2.54	2.59		2.65
Japane yen (per 10.000) JPY	146.41	147.75		149.23
EURO (per 100) EUR	186.24	187.94		189.83
Deense kroon (per 100) DKK	24.16	24.88		25.68
Noorse kroon (per 100) NOK	20.98	21.70		22.50
Zweedse kroon (per 100) SEK	19.12	19.84		20.64
Vaste conversie per 1 EURO				
	Belgische frank	BEF	40.33990	
	Duitse mark	DEM	1.95583	
	Finnse Markka	FIM	5.94573	
	Franse frank	FRF	6.55957	
	Griekse drachma	GRD	340.75000	
	Ierse ponden	IEP	0.78756	
	Italiaanse lire	ITL	1936.27000	
	Luxemburgse frank	LUF	40.33990	
	Nederl. Gulden	NLG	2.20371	
	Oostenrijkse schilling	ATS	13.76030	
	Portugeese escudo	PTE	200.48200	
	Spaanse peseta	ESP	166.38600	
	Colombiaanse peso	COP	2507.50000	
	Hong Kongse dollar	HKD	7.75000	
Niet officieel genoteerd door de CBA; per 1 USD				



Relojes
Pulseras
Cadenas
Dijes

Nos ta graba
tur sorto di
articulo
di metal
yama of
bishita nos

Tanki
Leendert 178-A
Tel: 587 3940
Fax: 587 2478
Cell 592 9055
email: adalbertovilla@live.com

"COMPRA Y VENTA"

Bachue
Joyeros

**Compramos
Vendemos
Arreglamos todo tipo de Joyas
Contamos con un Buen Surtido de
Pulseras y Baterias para Relojes**

**Habri di Dialuna pa Diasabra
9:00am pa 1:00pm y di 2:00pm - 6:00pm**



Abo!

**No tin tempo
pa Laba y Seca bo
Pañanan!**

Pasa y Laganan na:

AQUA
LAUNDRY

**Habri di Dialuna pa Diasabra
7:30am non stop 7:30pm
Diadomingo de 9:00am - 1:00pm**

Tel: 587 0772

TA BUSCA PA VERHUUR

**Ta Busca pa nos clientenan, cas pa huur den bon condicion & si ta posibel cu cura.
Den categoria di prijs cuminsando di Afl. 1.800,- pa luna den barrio di Noord te cu Santa Cruz. Si bo ta interesa Century 21 ta cla pa judabo.**

Nos ta traha cu e siguiente condicionan:
- 1 luna di comicion pa contract di 1 aña of mas
- Si no haya un huurder, no mester paga nada
- Exclusividad

Century 21
Aruba Real Estate
Independently Owned and Operated

**Palm Beach 4-G - Tel.: 586 4242
www.arubahouses.com**

Dama ta resulta herida despues cachonan a atake



PLAYA - Dialuna mainta un dama canando riba ca-

minda pega cu e cura di Frans Figaroa a keda ataca

pa 4 cacho cu a sali di un cura di cas. Patruxa poli-

cial a yega na e sitio y a topa cu e dama herida na su pia robes.

Polis a constata cu na e cas otro banda tin mas di 4 cacho den e cura, y e cas no tin cura cera esey ta haci cu cachonan ta sali y ataca hende.

Ambulance a acudi na e sitio pa atende cu e dama herida na su pia.

E doño di e cas sigur lo tin cu para responsabel pa su cachonan. □

Autonan a wordo confisca despues di un pustamento



SASAKIWEG - Diasabra anochi dos automobilista a dicidi di tira un careda cu otro riba caminda di Sasaki bayendo pe rotonde. Ta bon cu un patruxa policial tabata cerca y a actua cu rapidez.

E oficial a tuma nota di e pustamento aki entre un Toyota Levin y un Toyota Scion FRS y con un ta purba na pasa otro. E oficial a trata di yega cerca pero nan tabata core riba un velocidad bastante halto. Na e luznan di trafico polis a nota cu ambos auto a sali paru pasando otro y aki patruxa a cende su luz di zwaai, y pone ambos chauffeur baha di caminda.

E oficial a muestra ambos chauffeur riba nan falta di responsabilidad y a duna ambos chauffeur un boet y bou orden di fiscal a confisca ambos auto. Ban wak si esaki por yuda e dos chauffeurnan aki madura y bay palo marga. □

Busca e diferencia:



OTRO BANCANAN
Entre Afl. 730 cu Afl. 764 pa luna



RBC ROYAL BANK™
Mas o menos Afl. 583 pa luna

Interes entre
7.75%
y **9%**
APR.

Haya MAS cu bo Prestamo pa Auto di RBC!

Aplica awo y ricibi:

- Interes entre 7.75% y 9% APR.*
- Chens pa gana te cu Afl.1000 bek riba bo Seguro di Auto
- Descuento riba Seguro di Auto
- Consejo y guia profesional
- Te cu 7 año di pago
- E posibilidad di paga solamente interes e prome dos lunanan

Sin duda, un oferta incomparabel!

Pa mas informacion pasa libremente na un di nos branchnan of yama nos RBC Service Line na 588.01.01 of bishita nos website www.rbc.com/caribbean

E interes efectivo despues di campaña ta bira 9.75 % APR p.a. | Pa prestamo pa auto ta obligatorio pa sera un seguro di auto na nomber di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. | All Risk Insurance ta obligatorio pa e prome 4 añanan riba auto nobo | Gastonan di administracion ta equivalente na 1.5% di e balor di e prestamo cu'n minimo di Afl. 250 | Risk Premium pa un solo aplicante ta equivalente na 2% di e balor di prestamo y 3% den caso di dos aplicante cu'n minimo di Afl. 100 | Den caso di cancelacion tin cu paga un boet di 4 luna di interes adicional riba e balansa di prestamo cu'n minimo di Afl. 500 | *Pa prestamo pa 7 año bo ta ricibi 9% APR y pa 6 año y menos, 7.75% APR | RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta reserva su derecho di aprobacion | Condicionnan general lo keda aplicabel | E oferta aki ta valido te cu 29 di mei, 2015

©/TM Trademark(s) of Royal Bank of Canada. Used under licence.



RBC Royal Bank

Señora a resulta levemente herida



PLAYA - Dialuna atardi riba Driemasterstraat y Boliviastreet ta sucede un accidente caminda cu un



señora di edad a resulta herida.

Patruxa di trafico a acudi na e sitio. E chauffeur di un Kia preto a sali di Caya Boes Or-



man subi caminda, y dal un Nissan Almera cu tabata bayendo den direccion noord.

Segun e chauffeur di e Kia e no a mira cu e auto tabata bin di zuid y a subi caminda.

Ambulance a acudi un rato despues na e sitio y e personal medico a trata e señora di edad cu tabata keha di dolor.

Daño material na ambos auto tabata considerabel. □



Accident entre auto y motorcycle

TANKI LEENDERT - Dialuna mainta riba caminda di Tanki Leendert na altura di Union Caribe ta

sucede un accidente entre un auto y motorcycle. Patruxa di trafico a acudi na e sitio.

E motociclista tabata levemente herida pero no tabata desea asistencia di ambulance. Polis a wordo informa

cu e motorcycle tabata bayendo pabou y e auto Suzuki Swift lo a cuminsa lora su dilanti na man robes. E mo-

tociclista a purba di evita un dalmento pero e mes a cay di e motorcycle y a lesiona su curpa. □

Auto a dal tras di un truck

ORANJESTAD - Dialuna mainta den Caya frèr Alexius a sucede un accidente entre un auto y un truck di carga. Ambos auto tabata riba e camin-

da yegando un T-weg.

E auto tabata coriendo tras di e truck y pa un motibo of otro e chauffeur no a para su auto na tempo. E chauffeur di e Getz a dal na e haak pa-

tras di e truck di carga.

E daño na e Getz tabata minimo. Tanto Polis di trafico y personal di servicio riba carretera a acudi na e sitio. □



Career Opportunities

A well reputed Aruba Wine & Dine Organization on the island is looking for suitable team member for its various exquisite restaurant located on the high rise hotel area and seaport market place

Sous Chef – Hadicurari Restaurant
Chef Cook – Moomba Beach Restaurant

- Experience in similar work
- Enthusiastic and able to work independently
- Should be Efficient in all activities related to the kitchen
- Excellent attention to details
- Able to work flexible hours and on holidays
- Excellent knowledge of Dutch and English (spoken & written)

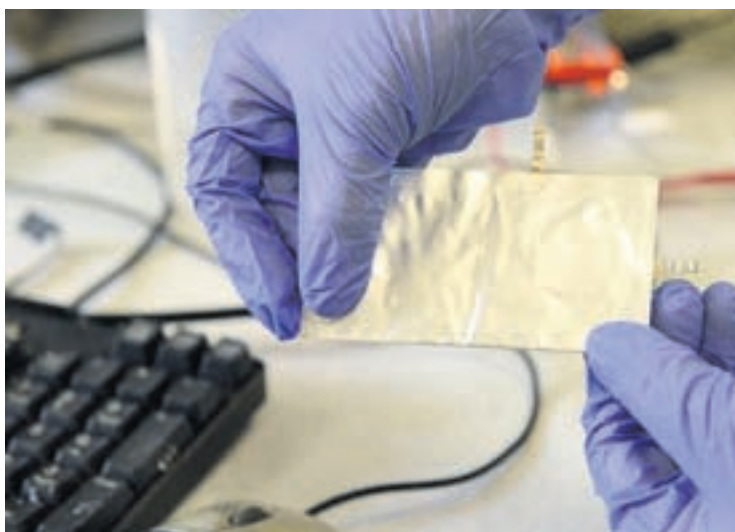
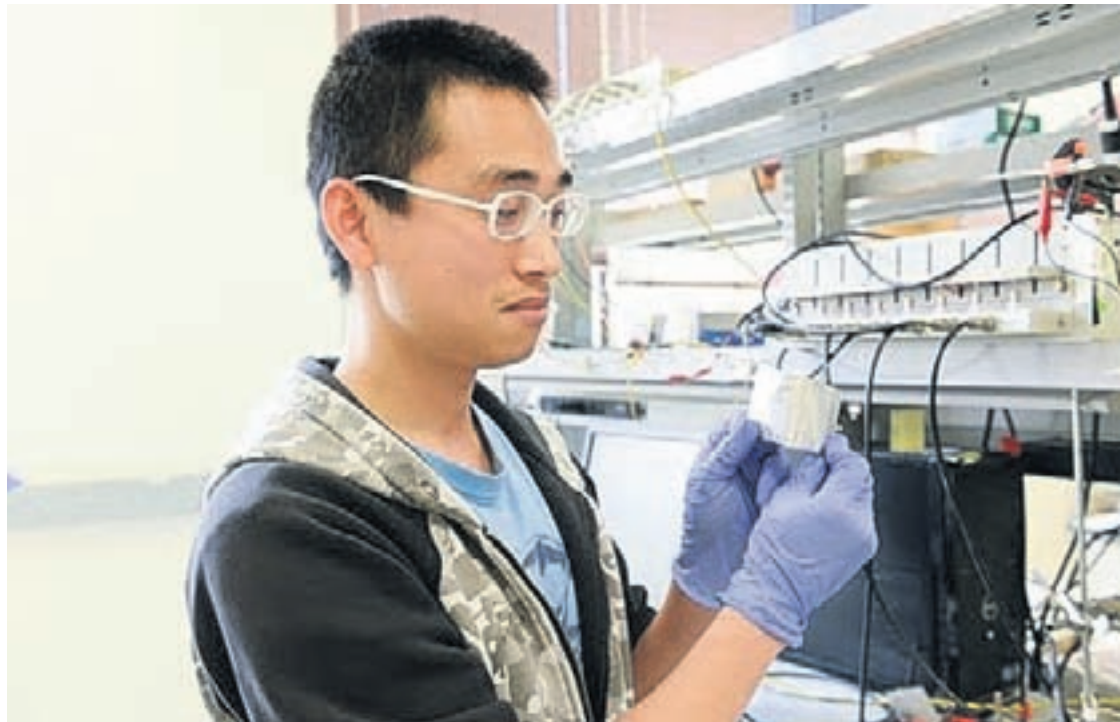
Join the AWD family and grow in your career

Apply in person at our main office located in Saliña Cerca 2-A, Noord or send your application and CV to hr@arubawineanddine.com

Un minuut so pa carga bo celular



mundial y asina miyon di tecnologico actual cu ta existi mas rapidez y seguridad na e servicio. □



Cientificonan di Universidad di Stanford, na California, Merca, a inventa recientemente un bateria di aluminio pa carga bo celular den solamente un minuut.

saki realmente por solucionan un di e dolor di cabes mas comun awendia den e mundo tecnologico. Segun Hongjie

Dai, profesor di Universidad di Stanford, e bateria aki ta traha di aluminio y "litio", elementonan cu ta haci di e bateria un aparato electronico di carga rapido cu por wordo uza den celularnan y computernan portatil. Ademas di esaki, expertonan ta segura cu e durabilidad di e bateria ta algo hopi importante pa resalta, teniendo cuenta cu e

baterianan di aluminio desahora den otro laboratorionan a muri despues di 100 ciclo di carga solamente. Pero e bateria crea na Stanford ta capaz di soporta mas di 7500 ciclo sin perde ningun tipo di capacidad.

Esaki ta e prome biaha cu un bateria di aluminio asina rapido a wordo construi cu e estabilidad di hopi ciclonan di carga" asina autornan di proyecto a señala. Compara cu un bateria convencional di "litio" cu por dura alrededor di 1000 ciclo.

Ademas e invento aki ta trece otro tipo di beneficianan. Segun su inventornan, e bateria aki por yuda medio ambiente y su prijs riba mercado no ta un problema pa tur e usuari- onan interesa pa motibo cu e aluminio ta mas barata cu e "litio".

Ban spera cu e invento importante aki tin mas aceptacion y resonancia riba nivel

SUBWAY
eat fresh.

BUILD YOUR *better* BREAKFAST

Ham
Egg & Cheese

Egg &
Cheese

Bacon,
Egg & Cheese

Steak,
Egg & Cheese

Minute Maid
Make it
a Combo

Breakfast served all day
Starting from 7:30am

© 2015 Doctor's Associates Inc.
SUBWAY® is a registered trademark of Doctor's Associates Inc.



CRAPS

Located at RIU Palace Antillas
• Phone: 525-7777
"Formerly Westin Resort"



Orchid Casino

Baccarat

- 3-4-5 TIMES ODDS
- POKER ROOM
- BACCARAT

Nightly Live Entertainment in the Red Piano Lounge

ARUBA'S FAMOUS POKER ROOM

Race & Sportsbook

NO TAX ON WINNINGS



JOIN OUR PLAYERS CLUB \$10 FREE SLOT PLAY

Ciencia ta para tras di dicho:

“Cu ken bo ta cana, ta impacta na un manera grandi, con bo ta sinti”



ORANJESTAD – Nos tur tin nos amigonan y hendenan cu nos ta pasa hopi tempo cu ne.

Awo, ciencia ta te hasta para tras di e dicho cu semper nos ta scucha tocante nos escogencianan social.

Un articulo di huffingtonpost.com ta conta cu algun estudio a demostra, cu tur locual hende ta bisa di nos amistadnan ta berdad. E prome ta cu ta rondona cu amigonan cu tin hopi disciplina y control propio por yuda bo subi bo disciplina propio. Un estudio haci na 2013, publica den “Psychological Science” a reporta cu ora hende tin poco motivacion nan ta busca hende cu tin hopi disciplina pa yuda nan controla nan mes. Control propio ta primordial pa por logra cierto metanan cu hende tin, sea ta metanan financiero, fisico of mental.

Falta di amigonan

Otro cos tambe, cu ciencia por a comproba ta, cu ora hende tin poco amigo, e ta subi e capacidad cu nan tin pa tuma decisionnan financiero cu no ta corecto. Den 2013, un estudio haci y pu-

blica den “Journal of Consumer Research. Cientificonan a descubri cu hende cu ta sinti nan mes nan so of negligia lo tuma mas riesgo financiero. Emocionnan por crea un impacto hopi grandi riba e manera cu hende ta gasta placa. Si un hende constantemente tin emocionnan cu no ta placentero, e ta subi e chens cu nan ta comporta nan mes un poco loco. Esaki por tin un impacto negativo riba nan cuenta di banco. Pero tin mucho conexcion riba medio nan social, tambe por subi e nivel di stress di un persona.

Aunke hende gusta tin hopi paginanan social. Tin mas pagina social tambe ta nifica mas stress. Investigadonan ta bisa cu un abundancia di paginanan social ta conecta cu tin ansiedad y extra ansiedad ora e ta



yega na ofende hende. Esaki ta haci hende un poco sensibel. E stress ta subi pasobra hende kier preveni un cierto imagen di nan mes presenta na nan amigonan riba medionan social. Pasobra mientras bo amigonan ta post di nan “weekend na las vegas” y tag bo aden. Bo mayornan no tabata sa cu bo ta eynan. Pa e motibo ey tin mucho hende riba medionan social no ta conschabel na tur hende.

Biba mas largo

Otro estudio mas cu a wordo haci na 2005, na un universidad na Australia. A descubri cu tin amigonan cu ta hopi cerca di bo y cu por tene un hende su secretonan por haci un hende ta biba mas largo. Despues di a



sigui 1500 hende pa 10 aña, e investigadonan a descubri cu un hende cu tin un variedad di amigonan cerca a biba 22% mas largo cu e otro nan.

Fuera di esey, estudionan cu a wordo haci riba e beneficio fisico di tin amigonan cerca, ta bisa cu tin amigo por yuda reduci presion y colesterol. Pues, aunke tin amigonan tin ora ta mucho problema. E por ta algo hopi saludabel.

Influencia

Tin un posibilidad hopi grandi cu bo ta cuminsa actua manera e hendenan cu bo tin rond di bo.

Si bo tin amigonan cu ta haci mal escogencianan e oportunidad ta hopi grandi cu pronto bo lo cuminsa haci mal escogencia tambe. Amigonan ta influencia otro den un manera hopi grandi.

Amistadnan ta wordo crea ora cu hende ta duna otro sosten moral pa resisti un tentacion. Pero tambe, e ta normal pa amigonan influencia otro pa disfruta di algo. Ora e ta yega na resisti tentacionnan manera por ehempel, come chuculati. Amigonan ta hopi capaz di influencia otro y cay den tentacionnan hunto. □



THE ORIGINAL
TOMATO CHARLIE'S
IS BACK AND BETTER THAN BEFORE

THIN-CRUST CHICAGO STYLE PIZZA, AND MORE
OPEN FROM 7AM TILL 12 MIDNIGHT



FREE PITCHER OF BEER WITH ANY LARGE PIZZA ORDER



LOCATED AT BRICKELL BAY BEACH CLUB & SPA
OPEN FOR BREAKFAST, LUNCH & DINNER

Mayornan cu no ta tolera homosexualidad di nan yiunan por causa nan daño mental

ORANJESTAD – Mayornan cu no tolera homosexualidad di nan yiunan por causanan daño mental. Pa añanan largo politiconan como activistanan social tabata hopi vocal riba con cierto institucionan y iglesianan ta trata hende homosexual, pero a lubida e lugamas importante. Nan propio hogar.

E desdicha y discriminacion cu hopi mucha gay of esunnan cu no ta conforme cu e sexo cu nan a nace, tin e potencial ta ricibi di nan mayornan. Por causa hopi mas daño cu e maltrato cu nan por ricibi otro caminda. E evidencianan ta keda bin dilanti. Na Merca un encuesta general a wordo haci basa riba derechonan humano. Muchanan y hobennan cu no tin mayornan cu ta soporta nan escogenicianan sexual tabata tin un risico mas grandi di haya problemanan mental, uza droga y tene relacion sexual sin proteccion. E risico no ta algo cu por wordo tuma levemente, muchanan sin sosten di nan mayor den casonan asina, tin 8 biaha mas chens di comete suicidio tambe.

Leelah Alcorn

Na januari, a pasa un caso na Merca cu a haya atencion di mundo henter. Y te hasta aki na Aruba local nan a comenta e storia entre otro. Leelah



Alcorn tabata un mucha homber di 16 aña, cu tabata kier bira un mucha muhe. Su mayornan pa via di nan religion no tabata sostene e idea aki. Den un entrevista cu CNN, e mama di Leelah esta Carla Alcorn a afirma esey. Na North Carolina, un activista Transgender yama Blake Brockington a comete suicidio despues cu el a sali di su mayornan su cas y a stop di comunica cu mayoria di su famia. E discriminacion di identidad sexual cu hobennan ta haya, ta keda causa problemanan pa resto di nan bida. Un otro estudio haci a demostra cu hobennan homosexual bibando den comunidannan cu ta conoci pa ta anti-gay tin un posibilidad di biba 12 aña menos cu esunnan cu ta den comunidannan cu ta sostene nan. Esaki ta mescos cu e diferencia di expectativa di bida entre Merca y Bolivia. Ciencia a mostra cu ora hobennan cu ta homosexual ta haya e sosten nece-

sario di nan mayornan, e ta yuda nan biba un bida di adulto saludabel.

Gay y sin problema

Den pasado, Bon Dia Aruba a trece dilanti e storia di Miguel-Angel Thielman.

Kende a conta su experiencia como un homosexual hoben den e comunidad di Aruba. Sr. Thielman a bisa cu desde chikito semper e tabata sinti straño, e semper tabata sinti su mes mas na cas hungando cu su amiganan na lugad di su amigonan. E tabata sinti cu e por tabata mas habri y relaha. Cu tempo, el a cuminsa sinti mas comodo den locual e tabata sinti y el a dicidi cu a bira tempo pa e sali afo cu su sexualidad, pasobra tabata obvio cu algo no tabata cuadra. Cu 15 aña el a cuminsa experiencia den clubnan nocturno, e ta conta cu el a drenta Jimmy's cu ta un gay bar popular na Aruba, y el a gusta e atencion cu e tabata haya. "Ami nunca tabata un hende simpel, semper mi tabata masha 'estrambotico' y hopi 'over the top'" sr. Thielman a comenta. Aunke



personalmente sr. Thielman nunca a mira dificultad pa anda den sociedad Arubiano cu su sexualidad, si e ta bisa cu e ta kere Aruba mester mas discusion ora e ta yega na e tema di homosexualidad.

Bon Dia Aruba a puntra sr. Thielman si el a mira algun desaroyo den sociedad pa locual tabata trata hende homosexual, desde e momento cu el a sali afo te cu awo. Pa cual el a contesta, cu e ta haya e sociedad ta acepta hende homosexual, pasobra e nunca no a haya esaki como algo cu a stroba e di sigui dilanti. E a comenta: "Ami semper tabata honesto cu mi mes, mi no tabata preocupa mi mes cu kico otro hende ta pensa". E generacion nobo aki ta hopi mente habri y nan no ta worry mucho cu un otro persona su sexualidad. Compara cu generacionnan mas bieu cu ta mas conserva si ta mira problema cu esaki, sr. Thielman a bisa. E parti mas dificil ora cu el a conta su mayornan y su famia cu na principio no kier a acepta esaki. E ta independiente desde cu e tin 16 aña. □



EVERY WEDNESDAY AT 7:00PM

FREE SLOT TOURNAMENT

WEEKLY \$700

IT'S FREE – Earn 50 points on your Trop Advantage Card to Re-Enter or \$5 Registration begins at noon.



**MORE FUN
VALUE
VARIETY**

TROP

CLUB & CASINO

A TROPICANA ENTERTAINMENT CASINO TROPICANACASINOS.COM

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN | TROPARUBA.COM | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO

Presion di sanger

Presion di sanger ta e presion of forsa cu e sanger cu ta circula ta eherce contra e parti pa den di e arteria. E palabra aki ta un di e mas uza ora ta papia di funcion di sanger. E presion pa un persona saludabel mester ta mas of menos 120/80. E ta wordo expresa den dos palabra masha comun: **sistolic y diastolic**.

Sistolic: Ta e balor halto cual ta e presion cu e sanger ta eherce na e parti paden di e arteria ora e curason ta contrae su mes pa pomp sanger den e arteria,

Diastolic ta e presion cu e sanger ta eherce contra e parti paden di e arteria ora e curason ta relaha despues di e contraccion.

Manera nos a bisa, bao circunstancia normal e presion di sanger adecuado ta 120/80 mmHg. Abnormal ta 140/90 mm Hg bay ariba. Un presion halto abnormal por tin repercusion serio pa e hende su salud pa loke ta hopi importante keda monitor presion di sanger di manera constante.

Temperatura di curpa

Nos tur sa cu temperatura normal di curpa ta 37 grado Celcius of 98.6 Fahrenheit. Si tin un temperatura normal ta un señal cu e persona ta saludabel



y no ta sufri di ningun malesa pero di otro banda tanto e temperatura como e presion di sanger ta señal cu ta yuda e dokter pa diagnostica di diferente malesa. Pero con e temperatura tin relacion cu e presion?

Presion halto ta ora e sistolic ta subi na 140 of mas y e diastolic ta subi na 90 of mas. Ora un persona ta wordo

exponi na calor of temperatura halto, e persona ta cuminsa soda masha hopi y e por deshidrata esta perde likido. Esaki ta baha e volumen di sanger lo cual ta baha e presion di sanger. Di otro banda si un persona ta sufri di un malesa unda keintura ta un di e sintomanan, e ora ey e persona lo experencia presion halto di sanger kiermen keintura ta hisa e

presion. Durante e keintura e presion ta subi y e batimento di curason ta bira mas lihe.

Factornan

Tin diferente factor di cual presion di sanger ta depende y nan ta varia. Algun di nan ta controlabel pero otro manera diabetes y factornan hereditario no ta wordo controla. Ata aki algun factor cu ta afecta e presion:

- Ehercicio frecuente por baha e presion. P'esey hende cu ta sufri di malesa cardiovascular mester practica ehercicio frecuente
- Uzo di alcohol por hisa di manera severo e presion di sanger y hiba esaki na nivelnan hopi halto mes
- Stress mental por ta responsabel di hisa e presion
- Custumber nan alimenticio ta un di e mayor responsabel di e cambio den presion di hende. Mantene un dieta saludabel lo mantene e presion di sanger den nivel nan normal

Conseho pa evita presion halto

- Baha mano riba salo y sodium di bo dieta y concentra riba cuminda saludabel
- Limita e consumo di alcohol y stop di huma
- Haci ehercicio di manera regular
- Sigui un estilo di bida saludabel y keda fit. ☐

**Join The Ritz-Carlton, Aruba
Club Lounge**



Front of the House Team

Career Opportunities

Ritz-Carlton Club Lounge Manager
Ritz Club Attendants
Ritz Club Concierge
Front Office Supervisor
Front Office Agents
Guest Relations Coordinator
Concierge
Bellperson
Pool & Beach Attendants

THE RITZ-CARLTON® ARUBA



This could be your view ...

View all career openings and apply online at:

www.ritzcarlton.com/careers

Step 1: Click on 'Search & Apply'

Step 2: Type 'Aruba' in location

Step 3: Click on 'Search & Apply'

At The Ritz-Carlton, our Ladies and Gentlemen are the most important resource in our service commitment to our guests.

Maribomba

Nos a habri un siman unda cu banconan a bay frontal cu un minister. Esun frusto. Imagina bo ora cu den e mesun siman, 4 banco hunto ta practicamente habri un siman den un conferencia 'inespera', minister declara di ta 'sorprendi', y un banco central ta emiti un comunicado 'inusual'.

Diripiente tur otro cos ta parece menos importante pa un rato. Y tur pa un aparente 'misunderstanding'. Crioyamente bisa, un 'mal comprendemento'. E pregunta ta, serca KEN e mal comprendemento aki ta. Pa esnan cu no ta biba riba e mundo aki, laga MARIBOMBA splica. Recientemente a bira conoci cu banconan tin cu paga banco central pa un servicio cu nan ta hayando. E banconan a dicidi di bay cobra e cliente, e suma bek, pasobra nan 'no por carga e gasto aki'. Eynan henter e bululu a cuminsa. Mientrastanto siman a bolter. Ora cu esaki a sosode, un minister a declara cu 'loke banconan ta haciendo no por'. Eynan tur 'hell' a 'break loose'. Banconan a reacciona rabia, y para ariba cu minister ta 'ekiboca'. Banco central, cu nunca (fuera di bo comunicado complica inusual cada pasa tempo) ta comunica cu pueblo, ta core saca un comunicado sosteniendo e minister, mas of menos. Diripiente di mainta pa merdia banconan ta yama un conferencia y declara cu 'nan ta fuerte, nan ta para riba nan punto y lo sigui cobra cliente'. Nan ta 'keda habri pa discuti' pero no ta inicia combersacion cu e minister pa 'resolbe e mal comprendemento aki'. Shonnan, ki complica bida taaa.. Tur esten, abo cu mi, ta wordo cobra pa algo cu nos NO tin arte ni parte. Y menasa a cay tambe, di un banco cu si ta asina, nan ta STOP di duna servicio pa bende dollar y euro. Esta coos..enfin.. ban wak con e asunto 'bancario' aki ta sigui.. Tur esten, minister ta declara cu otro aña tin un impuesto cu ta reemplaza BBO, BAZV y varios otro impuesto. Y ta evaluando pa pone e porcentahe entre 6 pa 8%. Anto di e mesun gobierno cu a bisa cu NO mes-

ter di BBO.. ESTA COOS.. atrobe, tur esten, ABO cu mi ta paga.. manera cu NADA no a pasa.. hey.. nos a vota pa e gobierno aki toch? Of no.. un pueblo ta haya e gobierno cu e ta scoge?

Un otro asunto cu ta broei, ta e asunto di cobranza di

Serlimar. E compania cu ta piki bo sushi, 'pornada' pero cu desde comienso di aña ta 'cobra', aunke ni recibo drechi nan no por saca, pero basta nan bisa bo cu si bo no paga, nan ta manda abogado of deurwaarder pa bo. Na Ingles nan lo bisa 'dude, get your act together first'..

traduci.. wak pa bo drecha bo asuntonan prome bo bin manda cerca mi. Un compania cu no por mancha 40 mil y pico recibo, pasobra 'diripiente' e adresnan na Aruba NO ta cuadra? Anto bisa MARIBOMBA algo.. CON Setar, WEB y otro nan SI por cobra MUCHO mas hende,

y SIN problema? Por ta Serlimar tin cu bay siña cerca nan CON pa traha recibo.. Ah..warda.. berdad.. nan a bay check, pero ta MUCHO caro pa haci esey.. y pone e cobranza cerca un di e 'big leaguers'.

Continuacion na Pag. 16



Cuminsa paga despues di 90 dia

Hipoteca

"Nos a cumpra nos cas awe y nos ta cuminsa paga despues di 90 dia"

Nos ta yudabo realisa e cas di bo soño.
Bishita www.arubabank.com pa mas informacion.

Nos ta celebrando 90 aña y nos ta ofrece un interes special pa cumpra of construi bo cas.

Esey no ta tur! Aruba Bank ta hasi bo bida mas facil cu e iLoan Checker.



iLoan Checker
iLoan Checker ta un tool online cu ta calcula bo pago mensual.

www.arubabank.com
#ArubaBank90Years

90 YEARS
Arubabank
understands

Fraccion(MEP)

E actitud terco y caprichoso di Mike Eman ta haci un y tur corda Henny Eman

ORANJESTAD - Actualmente e discusion cu tin atencion di henter nos comunidad ta e introduccion di e medida cruel di Impuesto riba Transaccion Financiero cu Gabinete Mike Eman kier implementa riba lomba di pueblo y cual medida ya a wordo anuncia caba den e presupuesto di mas aña. Sinembargo di awor caba por sinti un resistencia enorme pa loke ta introduccion di e medida cruel aki.

Ya un gran cantidad di instancia manera CFT, IMF, Algemene Rekenkamer, Banco Central, ATIA, Camara di Comercio y algun sindicato a vocifera nan bos di alerta y protesta

pa loke ta e Impuesto riba Transaccion Financiero aki, ya cu su introduccion lo bay afecta nos economia severamente. Pero ta parce cu Gabinete Mike Eman ta mudo y sordo pa cu e preocupacion legitimo aki, nan no kier sigui ningun conseho y kier dal bay cu e intencion maligno aki. Tur cos ta muestra cu nan kier sigui chica cartera di nos tur den e pais aki y pa asina nan por checuta nan proyectonan PPP cu finalmente lo costa nos pueblo 2.4 biyon florin pa paga den 25 pa 29 aña.

Consehonan na Henny Eman

E actitud terco y caprichoso di e gobierno di Mike Eman aki ta haci un y tur corda riba e prome gobierno

Tabel 10: Kosten PPP-constructies

Project	Paymentperiods	Investment amount (Afl, million)	Estimated annual payment (Afl, million)
Hospital	29	253,2	24,0
Green Corridor	25	297,0	29,3
Ringroad 3	25	330,0	32,6
MFA	25	18,0	1,8
JFK education dept.	25	25,0	2,5
JFK community auditorium	25	13,0	1,3
New MAVO/HAVO/VWO	25	18,0	1,8
Total		954,2	93,2

Bron: CBA

TOTAL: 2.4 biyon florin !!!

di pais Aruba, esta Gabinete Henny Eman kende durante e periodo di 1986-1988 tambe no kier a sigui consehonan di instancianan renombra pa loke ta e triplificacion di e cantidad di cambenan di hotel na Aruba. E tempo ey Banco Central, IMF, Pannell Kerr & Forster y World Bank a conseha Henny Eman pa no triplifica e cantidad di cambenan di hotel y esaki debi na e limitacion di nos infraestructura. Sinembargo kico a para di e consehonan aki? Gabinete Henny Eman a benta tur e consehonan un banda y sin importa a sigui cu nan plan maligno di triplifica e cantidad di cambenan di hotel. E resultado final nos tur a conoce den e garantianan cu a ser duna den forma descabeya na e Mafia nan Italiano y esaki relaciona cu e tres proyectonan hotelero Beta, Ramada y Plantacion cual nan tur a fracasa y laga den ruina atras. Y naturalmente ta e pueblo mes mester

sigui paga te cu 2018 pa e bagamunderia aki!

Terkedad di Mike Eman

Awe casi 30 aña despues nos ta haya e mesun consehero di Henny Eman di e tempo ey, esta Mike Eman kende cu su terkedad no kier sigui consehonan di e instancianan menciona y kier sigui cu implementacion di e Impuesto riba Transaccion Financiero y no ta importa un bledo cu esaki lo bay afecta nos cartera, nos economia y financia publico. Cu no ta di su saco e placa ta sali pa checuta tur su proyectonan PPP. Awor ta keda na pueblo Arubano pa husga pa nan mes si e Minister President Mike Eman aki cu no kier scucha ningun conseho di ningun instancia ta digno di sigui lider e pais aki, sabiendo cu su maneho descabeya ta hibando nos pais den un desgracia financiero y economico total. □



Continuacion di Pag. 15

Dus, pa SCAPA placa, bo ta bay hacie bo so, pega formal, y crea mas problema pa bo curpa. Anto un splicacion di tutu, cuenta cu bo ta wordo cobra pa luna, of ta pa aña, of tin cu tene cuenta cu esaki y esaya.. Ki problemaaaa... Un ta miho bo a laga cos manera e ta? Pasobra kere mi, e tutu aki ta bay crea solamente MAS problema..pasobra .. ayayay.. Mita di e isla a haya cobransa, e otro mita no.. eeee.. bo a haya bo cobransa? Bo ta bay paga? Ay ayay

Ata cos ta muestra cu MARI-BOMBA ta bay haya rason ATROBE . Ata diripiente CFT ta manda carta pa ministro frusto. DURO..anto

bis'e, cu 'shon, danki pa bo presupuesto, pero e cos aki no ta sirbi'. Awor en bes cu gobierno dicidi di remedia e situacion y stop di hunga hardball, (hunga cabes duro), nan ta sigui muestra cu NAN ta manda. Berdad.. Gobierno ta manda, y parlamento tin e ULTIMO palabra... pero den un mundo cu nos ta aden unda cu HULANDA tin un cuchiu na nos garganta, cu yama CFT, e realidad ta cu NAN ta manda. Tanten cu NAN no aproba e presupuesto, NAN (gobernador) no ta firma y si NAN no firma, NO tin presupuesto. Aproba pa 13 parlamentario of no... Zo simpel is het..!. Anto for di e carta ultimo aki, cos ta muestra den solo UN direccion. Un otro KB, of pio ainda, un medida di super-

vision. Pasobra si esey NO bin, ta nifica cu CFT NO tin mas poder, cu ta nifica cu gobierno ta gana e bataya aki, y cu nos finansa por sigui deteriora. MARIBOMBA ta kere mas sigur cu cos lo pega FORMAL. No cu MARI-BOMBA ta negativo, sino REALISTA. Tanto bal bo broma cerca CFT cu bo tin 24 medida, pero en realidad apenas 14 ta funciona. Y esey tabata e mensahe di CFT. Pero e discusion (y comprendibel) no ta con pa resolve e problema, sino bringa e legalidad di CFT. "Nan tin poder? Nan por bisa tur esey? Nan tin legitimidad? Nan tin.... ? " tur ta preguntanan cu ta valido, pero no importante si nos uza aña pasa como ehempel. Esey a siña nos KEN en berdad tin e poder. Y kere

maribomba, e NO ta gobierno, NI parlamento.

Anto, den partido AVP tin cos ta broei atrobe? Ata presidente di parlamento ta pone lider di fraccion di e partido cual e mes ta forma parti, na tino. Reclamo formal. No un, ni dos, sino tres biaha. Pone e lider di fraccion pidi despensa, pa a insult'e! Duro!.. MARIBOMBA ta wonder, kico mester a pasa den cabes di e lider di fraccion ey. Esun cu a gosa di e apodo 'miniminister'. E mesun lider cu algun aña atras ainda, a bay frontal cu e actual presidente di parlamento, cu e palabra, 'bo no tin berguensa, minister??'. Nos ta lubida lihe.. of ta cos cu nos mag lubida.. of ta cosnan di bida? Puntra MARIBOMBA ta puntra..

Papiando di pone hende na tino, ata ta resulta cu muchanan di un scol ta subi tereno, y bati un cabesante di scol. Serio..bati e cabesante. Maestronan man na cabes, sinti nan mes menasa.. Tur esaki mientras cu AINDA tin un investigacion andando riba un OTRO maestro. Ta KICO ta pasando na Aruba?? MARIBOMBA lo dedica un episodio mas largo riba e topico aki otro biaha. Pasobra e cos aki merece mas atencion. Antes ora cu maestra bisa algo, e ta sagrado. Awe, cuidou bo haya bo cu mayornan para dilanti bo porta, cla pa (si mester) pasa e MAESTRO un wanta, en bes di pone e yiu na waterpas. Enfin. Ay AYAYAY ..cos ta picaaa! □

Xiomara Maduro(MEP)

Parlamento y Gobierno mester haci nan trabou awor cu Consejo Consultativo a duna conseho

ORANJESTAD – Poco dia pasa e Comision Financiero di Parlamento a reuni den un forma di excepcion cu Consejo Consultativo pa asina Parlamento por haya mas splicacion riba nan conseho riba e Presupuesto 2015 di Pais Aruba. Na final di e reunion e fraccion di AVP a pidi pa Consejo Consultativo pone riba papel cual conseho Gobierno a cumpli cu ne y kico

ainda Gobierno mester cumpli cu ne.

Pero Consejo den su carta di 2 di april ultimo a contesta, cu conforme ley, Consejo Consultativo a cumpli di duna su conseho na Gobierno. Na su turno, Gobierno a duna su opinion riba e conseho di Raad y Gobierno a manda e presupuesto pa Parlamento. Awor ta na Parlamento y Gobierno pa haci nan trabou y ta Gobierno ta

esun cu mester splica dicon e no ta cumpli cu tur e consehonan pa e Consejo consultativo.

Mester remarca cu Raad den e carta aki a bolbe accentua cu e esencia di nan conseho ta pa yuda yega na un financia publico sostenibel. Den nan conseho nan a tene cuenta cu e diferente acuerdonan cu Gobierno mes a cera, manera e Acuerdo di Diahuebs Santo pa yega na fianza di Hulanda

na interes reduci, y e Acuerdo di Presupuesto Balansa cu ta e plan di Gabinete Eman pa drecha nos financia publico. For di e conseho di Consejo Consultativo y e contesta di Gobierno, ta bira bisto cu Gabinete Eman no ta cumpli cu su mesun palabra. E cifranan presenta den e Presupuesto 2015 no ta cuadra cu locual Gobierno mes a propone di haci segun e acuerdonan firma. Pero manera Consejo Con-

sultativo a remarca, e no ta na conseho, pero ta na Parlamento awor pa haci e trabou di muestra Gobierno cu nan no ta cumpli. Y ta na Gobierno pa splica na Parlamento y Pueblo pakico nan no ta of kier cumpli cu e consehonan di Consejo Consultativo y pakico nan ta papia bunita y haci otro. Consejo Consultativo a cumpli cu su trabou di duna conseho. Awor ta Parlamento y Gobierno mester haci nan trabou. □

Rene Herde(AVP)

Falta di vision no ta hustifica maneho microscopico di parlamento Hulandes

ORANJESTAD - "E gobierno y Parlamento Hulandes te awe no a presenta un vision pa mehora algo den Reino Hulandes. Nan no kier a sigui cu e maneho cu tabata t'ey, pero nan no a presenta nada nobo na beneficio di Reino tampoco. Al contrario. Nan a concentra riba e situacion di crisis na Hulanda y a purba hinca e paisnan di Reino

den Caribe den un korset di "one Dutch size fits all".

Nan a scoge pa purba regla tur cos for di Den Haag. En bes di crea cuadronan legal y di maneho pa renoba Reino pa un siglo nobo, nan kier "micromanage" di Den Haag. Locual nan no por y no ta nan tarea."Asina Rene Herde a duna di conoce. Siman pasa Parlamento Hulandes a bolbe trata di crea un organo

nobo pa atende cu asuntonan di integridad na Corsou y Sint Maarten. Y nan kier hinca Aruba aden tambe. E asina yama "integriteitskamer" cu nan kier crea ta algo nobo y un ehempel mas di parlamentarionan cu no tin nada di haci y ta busca fama door di haci 'tof' cu asuntonan cu no ta concerni nan.

Solucion en bes di confusion

"En bes di mal uza e articulo den Statuut cu ta duna Hulanda e responsabilidad pa cuida di bon gobernacion den caso cu e paisnan Aruba, Corsou y Sint Maarten no haci e bon, lo ta miho pa e parlamentarionan aki yuda crea maneho pa fortifica y mehora bida den tur pais di Reino cu ta necesario. Loke tin awor aki ta accionnan di algun miembro di parlamento pa crea confu-

sion en bes di yuda busca solucion. Un solucion cu sigur ta traha ta pa reforsa e capacidad di e tres paisnan pa nan mes atende cu asuntonan di integridad, financia publico, seguridad pa derechonan humano, salubridad, cuida di mucha, etc. Hulanda no por goberna e paisnan aki for di Den Haag manera den tempo colonial. E no a traha e tempo aya. E no ta traha awe. □



Despues di 15 di April APA lo Saca tur tráiler/Chassis for di su Tereno

APA un bes mas ta pidi cooperacion :

Tur doño di trailer/chassis pa saca nan ekipo mas pronto posibel for di waf y no mas tarda cu dia

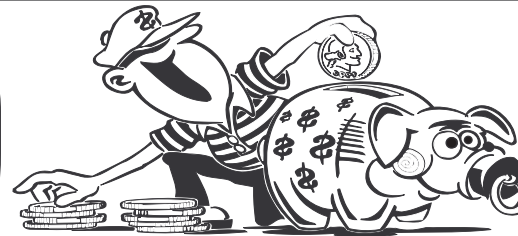
22 di April 2015

Despues di e dia aki APA mes lo percura pa deshaci di e trailer/chassisnan aki.

Lo asigna tur trailer/chassis cu si ta cumpli cu exigencianan di APA un lugar nobo pa staciona.

***Regulacion di Dienst Technische Inspectie (DTI) Aruba ta stipula cu tur trailer/chassis mester tin un sticker valido di DTI visible na e parti dilanti y patras di e trailer/chassis.**

Clasificado



MAX 20 PALABRA - TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00AM - 5:00PM

TA BENDE

Un Buggy geel completamente re-build pa Afl. 14.000,-
Pa mas informacion
Tel: 597-7803

TA BENDE

Un cashi paña y un lessenaar, y golf sticks.
Tel: 561-7112 / 567-6844

TA BENDE

Matanan di fruta, sorsaka, mango, papaya, tambe motorcycle (scooter) 2007 bon condicion Corchon queen size. Tel: 594-9069

SERVICIO PUBLICO

Señora Peruana ta ofrece pa hasi cas limpi of pa strika paña. Tel: 567-0479

SERVICIO PUBLICO

Ta skrika paña, hasi cas limpi, por verf bo cas y chapi tambe. Tel: 566-1720 / 742-8705

TA BENDE

Un Hyundai Sta Fe 2003, Std, Bon condicion pa solamente Afl. 5.500,- Pa mas informacion yama
Tel: 731-8695 / 600-8714

SERVICIO PUBLICO

Ta corta mata chiquito y grandi y ta benta sushi afo y ta bende santo graniet y piedra. Pa mas informacion
Tel: 562-2532

SERVICIO PUBLICO

Pa huiswerk begeleiding y bijles den area di Pos chiquito entre 4 - 6or pm.
Pa mas informacion
Tel: 593-7784

SERVICIO PUBLICO

Ta duna servicio pa baña y cuida hende grandi nas cas y tambe laba herida.
Tel: 748-3306

MEZI MINIMARKET

E siman aki celebrando 15 aña di existencia ta invita un y tur pa un charla informativo duna pa e Dr. Leonel Nava (medico pediastra y neumonologo) tocante malesa di sucu den sanger. Prevencion y control y melesa di pulmon y asna y e universidad di aruba tin un rifa pa recuada fundo dia 22 April na Facultad di Tursimo ora di e charla 7pm lugar Bakval 12-C Noord

TEL: 566-8700

TA BENDE

Un Camaro Chevrolet Geel aña 2010 cu 63.000km cori pa Afl. 35.000 Bin cu un bon contra oferta.
Pa mas informacion
Tel: 593-1184

TA BUSCA

Pa huur, cas pabou di brug 3 kamer. Te cu 1.500 florin.
Pa mas informacion
Tel: 7306445

TA BENDE

1 cashi di paña elegante bon prijs 1 lessenaar bon prijs.
Pa mas informacion
Tel: 567-6844

TA BENDE

I-phone 4S 16GB open phone black nobo pa Afl. 500,- cu case. Pa mas informacion
Tel: 745-5550

TA BENDE

Ganga un Eton Vipper 70cc aña 2000, bon condicion pa Afl. 2500,- discutibel.
Pa mas informacion
Tel: 732-0697

TA BENDE

Un Toyota Camry 1999 automatic den bon condicion
Pa mas informacion yama
Tel: 585-5324 / 562-7009

TA BENDE

Un Mazda CX-7 aña 2007 Automatic bon condicion full equipped, automatic.
Prijs special Afl. 20.000,-
Pa mas informacion
Tel: 594-2263

TA HUUR

Un Apartment na Noord pa dos persona. Pa mas informacion yama
Tel: 744-4854

SERVICIO PUBLICO

Señora ta ofrese pa cuida hende grandi y ta haci cas limpi y cuida mucha.
Tel: 600-6502

SERVICIO PUBLICO

Nos ta fura tur tipo di muebles y nos lo laga nan manera nobo back.
Tel: 5621199 / 5921252.

SERVICIO PUBLICO

Ta duna credit di 10 luna. Ta fura y spuit tur tipo di muebles. Palm Beach #5, dilanti Subway.
Tel: 593-2655 / 742-5853

TA BUSCA

Dama mester trabao pa hasi cas limpi y wak pa hende grandi pa dia.
Tel: 567-9668 / 746-0101

SERVICIO PUBLICA

Señora cu firma liber ta ofrece pa haci oficina of cas limpi.
Pa mas informacion
Tel: 568-2806

TA BENDE

Gordura pa mata Afl. 7,50 pa saco. Tin mata di sorsaca, mispel, lamunchi, papaya, enano, coco enano, tin cayena cora y geel, trinitaria. Tel: 564-4456

TA BENDE

Patriot Mag Drive NOBO! MD1200-1200GPH
Koi Pond & Waterfall Pump. Awg. 295 o.b.o.
Tel: 732-1104

TA BENDE

BBQ Grill"made In Aruba"duradero, Tipo "bari" Afl.275,-/cylindro cu tapa pa Afl.250,- pa mas info.
Tel: 593-8182

TA DUNA LES

Les di hulandes y papiamento pa mucha di kleuter, Basic school. Yama despues di 2'or.
Tel: 592-5090 / 583-7381

TA BENDE

Matanan di fruta, sorsaka, mango, papaya, tambe motorcycle (scooter) 2007 bon condicion corchon queen size.
Tel: 594-9069

SERVICIO PUBLICO
Señora Peruana ta ofrece pa hasi cas limpi of pa strika paña. Tel: 567-0479

SERVICIO PUBLICO

Ta duna servicio pa baña y cuida hende grandi nas cas y tambe laba herida.
Pa mas informacion
Tel: 748-3306

BO TA BENDE, HUUR OF BUSCA CUALKIER ARTICULO, NOS TA OFRESE UN SERVICIO UNICO Y RAPIDO.



Clasificado MAX 20 PALABRA

SETAR cu informacion gratis pa publico di TVGuide di Cable y MiSETAR.

SETAR den su empeño pa duna e cliente mas informacion posibel encuantando di varios producto y servicionan pa di e manera aki, e cliente por saca mas di nan y tin acceso na nan facil y eficiente.

SETAR ta organisa un serie di sesion informativo y educativo pa e cliente por cera conoci cu su producto y servicionan cu ta yama: SETAR mas cerca di bo! Den pasado caba SETAR a yega di tene e reunionnan informativo aki, pa duna clientenan mas conocimiento di e producto y servicionan cu SETAR ta

brinda. Hopi ta esnan cu ta acudi ya cu kier siña un poco mas y semper SETAR tin premio pa rifa tambe entre e participantenan.

E promereuniontadiahuebsdia23 di april 2015 na Tele-shop Iraisquin Plein na Playa di 6:45pm pa 8:30pm. Varios cliente lo kier sa mas di e aplicacion SETAR TV Guide kico tur bo por haci cu ne. E di dos topico ta trata e servicio online MiSETAR cu ta pa haci e bida di e clientenan mas facil pa loke ta trata cobranza online y mucho mas. Durante e lunanan di april,



mei y juni, un biaha pa luna SETAR lo tin un sesion or-

ganisa pa esnan cu ta interesa. SETAR lo duna informacion

riba e 2 topico specifico ariba menciona.

E cliente por registra online via www.setar.aw of yama 114 y participa pa e prome sesion cu lo tuma luga na Teleshop Iraisquinplein na Playa, dia 23 di april proximo.

Cupo ta pa 45 persona, pues tin un limite di cantidad di hende cu por registra.

Importante pa cliente tapa e ta dispone di un smartphone of tablet pa por sigui e curso

No perde e oportunidad unico aki pa haya mas "know-how" di tanto Setar Guide como MiSETAR. □



Aurora
Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki famia
kier a gradici tur esnan
cu di un manera of otro
a musta nan atencion
y a duna nos sosten
durante fayecimento y
entiero di nos defunto
stima:



Gladys Viveca Quandus

“Leka of Tanchi
Gladys”

Gradicimento ta bay na
su coleganan mescos cu
famia di DRH, na Wil-
helmina Kanker Fonds
y na tur miembronan
di famia cu a yuda di
un of otro manera den
ciudo di nos mama
stima. Gradicimento ta
bay na tur esunnan cu a
manda flor, krans, tele-
gram y yamada. Na tur
cu tabata presente na e
momentonan doloroso
y dificil.

Danki for di profundo
di nos curason.

“ The Lord is my shepherd; I shall not want.
He maketh me to lie down in green pastures.
He leadeth me beside the still waters. ”

Ps. 23:1,2

With deep sympathy we would like to announce the
death of my beloved husband, our father and grand
father:



Wilfred Alexander Van Heyningen

better known as: “Pupa”

Ex-Band Member of Blue Rhythm Combo and Grass
Hopper Group

Left to mourn are his:

wife: Altagracia van Heyningen-Brooks

children: Tyron van Heyningen

Travis van Heyningen

Tricia van Heyningen

Grand son apple of his eyes: Ian Bislip

brothers: Roy Violenus & family

Fernando Violenus in Holland

Harry van Heyningen in SMX

Clemo van Heyningen in SMX

sisters: Marjorie Steward-Violenus & family in USA



Diana Williams-Hodge & family in Holland
Stella Lynch-Hodge & family in Holland
Rosalie Hodge & family in SMX
Valentin van Heyningen & family
Luisa van Heyningen & family
brothers in law: Fernando Brooks & family
Francisco Brooks & family
Alfonso Brooks & family
Miguel Brooks & family
sisters in law: Yvette Hazel & family
Imelda Brooks & family
Yolanda Violenus-Macay
Sylvia van Heyningen

comadres and compadres

nieces and nephews too numerous to mention in Aruba,
SMX, Holland and USA

special cousins: Arlette van Heyningen in SMX, family
Violenus, Charles, Bryson

close friends: Ramon Ellis; Delano; Allie; Juancito and
others too numerous to mention

his Ex-Colegues of Concord, Alhambra Casino Security
and Marriott Cashier & Security office

He was related to the families: van Heyningen, Brooks,
Violenus, Hodge, Steward, Williams, Lynch, Macay,
Charles, Bryson, Ellis, Quamy, Bislip, Hazel, Rock, Sher-
wood

The funeral will take place on Saturday 18 of April at 4
o'clock leaving the Cristo Rey Church to the Catholic
cemetery in San Nicolaas. The late Pupa will be laid out
from 2 o'clock in the afternoon in the Cristo Rey Church
in Brazil.

Condolence address: the Olive Tree Funeral Home in San
Nicolaas

Friday April 17th, from 7 to 9 pm

After the funeral please no condolences at home.
We apologize if during our grief we forgot to mention any
name or family



SV Estrella y Estrella Youthbasketball
ta anuncia fayecimento di



Sr. Janchi Werleman

na bida tata di Sra. Wina Croes-
Werleman miembro di nos directiva
como secretaria y gran colaboradora
di Estrella Youthbasketball.

Nos ta desea Wina y Edgar y demas
famia hopi forza den e dianan dificil
aki y cu Bon Dios duna.

Papa Janchi un bon luga di sosiego.



Valero Santa Cruz

Cu inmenso tristeza Valero Santa Cruz
ta anuncia fayecimento



Sr. Jan Faustinus Werleman

Tata di Wina Croes-Werleman y suegro
di Edgar Croes.

Nos ta expresa nos mas profundo
condolencia

na yuinan, nietanan y demas famia y ta
deseanan

hopi forza den e dianan dificil aki.

Cu Papa Janchi sosega na paz.



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Revelation 21: 3-4

3 And I heard a great voice out of heaven saying, Behold, the tabernacle of God is with men, and he will dwell with them, and they shall be his people, and God himself shall be with them, and be their God. 4 And God shall wipe away all tears from their eyes; and there shall be no more death, neither sorrow, nor crying, neither shall there be any more pain: for the former things are passed away.

With deep sympathy we announce the passing of:

Jester Claudius Nicholas Alexander

Better known as:

"Nicky"

Sunrise: 06-04-1964

Sunset: 12-04-2015



Left to mourn are his:

Wife: Bernadette Loraine Alexander

Children: Rickey Alexander

Paul Richie Alexander

Mother: Ann Mckie and Esmond Levenstone

Father: Sonney Paris

Brother & sisters: Steve Alexander in Grenada

Sanchia Charles in Grenada

Andrea Alexander in USA

Morine Peterson in USA

In laws: Rhonda Noel Alexander and fam.

Kingsley Charles and fam.

Families: Donna and Shorma Charles of the Charles,

The Bermnerd family

The Mckie family

Marcilla, Christina, Nathalia, Margaret,

Juan David and Ruben of the Yrausquin family

Date, time and place of the funeral will be announced later.



Fundacion Alzheimer Aruba (F.A.A.)

ta participa fayecimento di:

Sr. Vdo. Jan Faustinus Werleman

miho conoci como "Papa Janchi"

Tata di Ludwina (Wina) Croes-Werleman

un boluntario ehemplar di F.A.A.

Nos mas profundo palabranan di condolencia na tur e yiunan y nan famia, rumannan y demas famia.

Cu Papa Janchi sosega na paz



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada, den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.
Salmo: 23.1

Cu profundo tristeza, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di nos querido tata, abuelo, ruman y omo:



JAN FAUSTINUS WERLEMAN

Mihor conoci como Papa Janchi

*06-07-1933 – †11-04-2015

Ex-empleado di Lago y

ex-collectant di Misa Inmaculada Concepcion Santa Cruz

Su Esposa: †Augustina (Tina) Werleman-Geerman

Na number di

su yiunan: †Alfonso (Fonso) Werleman

Ludwina (Wina) y Edgar Croes-Werleman

Margarita (Rita) Werleman

Juana (Anchi) Werleman

Monica (Ica) y Maarten Gerretse-Werleman

Lucia Werleman y Richard Frank

Mescos cu yiu: Anghelic Croes

Nietanan: Nicole y Cindy Croes

Na number di su rumannan:

†Apolonio (Poy) y †Anghelica Ras-Werleman y famia

†Rosario (Ro) y Margarita Werleman-Maduro y famia

Maximilia (Chichi) y †Basilio Maduro-Werleman y famia

†Cerilio y Mria Werleman-Geerman y famia

Emiterio (Mito) y Maria Werleman-Kock y famia

Zenovia (Noba) y †Guadalupe Geerman y famia

Raymundo (Rey) y Sita Croes-Werleman

Catharina (Tienchi) y Mario Croes-Werleman y famia

Luisa (Wisa) y Augustin Yarzagaray-Werleman y famia

†Fabiano Werleman y famia

Martina (Ina) y Placido Geerman-Werleman y famia

Lucio (Luca) Julian y Betty Werleman-Dirksy y famia

Su cuñanan y swa: Juana Semerel-Geerman y famia

Diana Geerman y famia

Filomena Geerman

Jossy Geerman y famia

Ihanan: Freddy Werleman, Frans Werleman, Jacinto Werleman, Frido Werleman, Elsa Rasmijn, Eddy Ras y Rito Geerman

Su ayudante di tur dia: Lola Geerman

Bon amigo di cas: Mario Dania

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, amigo y amiganan, ex-colleganan di Lago y colectant di Santa Cruz y demas famia: Werleman, Geerman, Croes, Gerretse, Frank, Ras, Maduro, Kock, Yarzagaray, Dirksy y Semerel.

Ta invita pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar Diahuebs 16 April 2015, saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

For di 9'or di mainta e restonan mortal di nos defunto stima lo ta reposa den Misa.

Pa 11'or tin un Sacrificio di Misa sigi despues pa Santana Catolico "Santa Maria" na Santa Cruz.

Oportunidad pa condolencia ta Diaranson: 15 April 2015 di 7'or pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida di menciona algun famia.





Aurora
Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega,
E ta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe haña forsa”
Salmo: 23

Cu honda pena, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta
anuncia fayecimento cristianamente di:



Sra. vda. Brigida Croes-Krozendijk

Mihor conoci como “Dudu” of “Tanta Lee”
*08-10-1929 † 10-04-2015

Esposo: † Gerrit Croes

Yiunan: Apolonia “Chichi” Croes
Tecla Croes y Hanley Bronswinkel
Yiu di criansa: Chito Kelly

Rumannan: † Polonia y † Theofilo Krosendijk-Krozendijk
† Maximo Krozendijk y † Catharina Rasmijn y famia
Ruman di criansa: † Cerilio “Richi” Krosendijk y famia

Nieto y Nietanan: Wendelline y Eric Jones
† Omar Giovanni Jansen
Vanessa y Etienne Chatlein
Ashna Vos
Jason Vos y Marcy Scholten
Jean-Marie Vos
Ulrich Jansen

Bisanieto y bisanietanan: Shamee, Zeline, Aliyah, Lari-
anne, Lydienne, Gerard y Isabella

Compañera di cuido: Cecilia Concepción

Famianan: Croes, Krozendijk, Thiel, Krosendijk, Bron-
swinkel, Jansen, Jones, Chatlein, Vos, Scholten, Tjuk-
Tjauw-Tjin, Kelly, Kock, Kwidama, Hernandez, Rasmijn,
Tromp, Willems, Solagnier, Bikker, De la Cruz, Ruiz,
Maduro, Koolman, Schwengle, Gomes, Trimon, Santana,
Inocencia, Figaroa, Boekhoudt, Irausquin, Solognier, Rich-
ardson, Fingal, Concepción, Hart

Su swanan y cuñanan, primonan y primanan, su comernan
y compenran, su ihanan, su amigonan y amiganan di cas y
demas famianan, bisña y conocirnan na Venezuela.

Ta invita pa asisti na e acto di entierro cu lo tuma lugar di-
aranson 15 di April 2015. E resto mortal di e difunto lo re-
posa na Aurora Funeral Home for di 12’or di merdia te cu
3’or di atardi, despues lo sali pa Santana Catolico Inmacu-
lada Concepcion na Santa Cruz.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home diamars 14 di
April 2015 di 7or pa 9or di anochi.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro
familiar.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.
Cu Dudu sosega na paz.

Aurora
Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

“Señor ta mi wardador,
mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba
berde e ta ponemi
sosega,
E ta hibami na awa
tranquil,
Pa mi bolbe haña forsa”
Salmo: 23

Cu honda pena, pero
conforme cu boluntad
di Dios nos ta anuncia
fayecimento cristiana-
mente di:



sra. vda. Maxima Jarzagaray -Wernet

Mihor conoci como “
Maqui of Duduchi”
*27-11-1925 - †13-04-
2015

Acto di entierro lo
wordo anuncia despues

CRYSTAL CASINO

Monday

- 50+ Receive \$10 Slot Play 6 PM - 12 AM
(must accumulate 50 points during the week)
- Three Times The Points 9 AM - 12 PM

Tuesday

- Cash Back
- Double The Points 5 PM - 9 PM

Wednesday

- Slot Tournament \$900 in Cash Prizes (\$5 Buy In / \$5 Re-Buy)
Registration at 6 PM Tournament starts 8 PM
- Two Times Tickets 4 PM - 6 PM

Thursday

- Win Dinners for Two, \$100 (\$50 Cash + \$50 Slot Play) \$250 Cash

Friday

- \$1200 in Cash Prizes

Saturday

- \$2000 in Cash Prizes

Sunday

- Four Times The Points 6 PM - 10 PM

Must accumulate 25 points during the week to be eligible to participate * every 25 points is one ticket*
Management reserves the right to change or cancel any promotion

For more information please contact our Playerscenter at 5826000 ext 6318



*It's pointless to play
anywhere else!*

Parlamentario Leeftang kier accion awor contra asbest peligroso riba tereno di Isla

WILLEMSTAD -- E parlamentario Independiente Omayra Leeftang kier accion imitado riba asbest peligroso cu tin riba tereno di Refineria Isla. Den un carta pa minister Bernard Whiteman, e ta bisa cu e ta hopi sorprendi despues cu el a lesa den e matutino AD un articulo tocante esey.

“Con ta posibel cu nos tin

un minister di Salubridad, Medio Ambiente y Naturalesa cu henter un ministerio cu un presupuesto di 341.262.600, e di dos ministerio cu mas placa riba nos presupuesto anto e ministerio ey no ta haci nada contra e desaster contra salubridad y naturalesa?”, asina e parlamentario ta puntra.

E parlamentario ta bisa cu ta cu hopi fanfaria, minister

Whiteman a declara na januari 2013, cu e ta bay amplia inspeccion di salubridad cu un sesion mas cu ta inspeccion di medio ambiente y naturalesa. “Tambe a anuncia cu a ricibi yudansa di Hulanda pa lanta e sesion di inspeccion di medio ambiente y naturalesa. Na maart 2014 a sali un aviso den medianan di comunicacion cu ta busca un inspector di medio ambiente y naturalesa.



Sospechoso den caso di likidacion trece di Merca

WILLEMSTAD -- E sospechoso Keith Alden Kemba Godwin (27) conoci como Gamba, ta na Corsou despues cu a extradita di Merca. E ta sospecha di ta complice den asesinato di Raikel Conception na Caracasbaai den 2013.

Ministerio Publico a pidi Merca su detencion y extradicion na 2014. El a bringa su extradicion den tur forma y hasta su abogado na Merca a bishita Corsou pa tuma nota di e acusacionnan. Ayera finalmente el a yega Corsou bou di vigilancia di agentenan federal Mericano.

E caso di likidacion di Raikel Conception ta un di e casonan pa cua Elvis “Monster” Kuwas a haya un castigo di bida largo aña pasa. Den e castigo a inclui likidacion di e lider politico Helmin Wiels. □



Actualmente nos ta na april 2015 esta 2 aña despues, anto nos no a mira ni tende niun accion concreto relaciona cu inspeccion di medio ambiente. Ta inaceptabel si mira e potretnan den corant cu mester bay hiba un accion of lucha contra asbest, mientras minister di Salubridad, medio ambiente y naturalesa tin autoridad y placa pa actua awor! Como representante di pueblo cu ta sali na defensa di pueblo di Corsou mi ta exige accion di biaha”, asina e parlamentario ta bisa. El a dirigi tambe diferente pregunta den direccion di e minister.

1. Ki dia minister ta bay actua contra e peligro di asbest riba tereno di Isla?
2. Cua accion minister ta bay tuma contra e asbest riba

tereno di Isla?

3. Minister por informa Parlamento con a para cu e sesion di inspeccion di medio ambiente y naturalesa cu a keda di lanta bou di inspeccion?

4. Minister por informa Parlamento con a para cu e solicitud di inspector di medio ambiente y naturalesa cu a sali publica aña pasa?

5. Minister por informa parlamento ken ta inspector di medio ambiente i naturalesa? Te aki e preguntanan di e parlamentario den direccion di e minister. Refineria di Corsou cu ta doño di e instalacionnan no kier duna comentario riba e situacion. Si a indica cu a busca un compania specialisa cu aparentemente lo yega diabierna awor pa atende e situacion. □

Director Esseboom:

Tur opcion pa Clinica Taams ta habri

WILLEMSTAD -- Tur opcion ta habri actualmente pa loke ta trata futuro di Clinica Taams. Mientrastanto e findishi di tereno y edificionan di Clinica Dr. J. Taams ta plania pa 13 di mei awor.

E director di Taams Earl Esseboom a bisa, cu e situacion di Clinica Taams tin mas cu 1 aña cu e ta hopi serio. Orco Bank a pone e fecha definitivo pa findishi, pasobra e Clinica debe 13 miyon florin. Anteriormente Orco Bank a duna instruccion pa bende e tereno y edificionan di Clinica Taams.

17 di februari ultimo corte a duna veredicto den e caso sumario cu Orco Bank a cuminsa contra di Clinica Dr. J. Taams. Na e ocasion ey corte a duna permit na Orco Bank pa ehecuta elimi-



nacion di e clinica.

For di fin di aña pasa, prome cu Pasco, gerencia di Orco Bank ta purba di likida Clinica Taams. Hues no a honra e prome peticion di e banco cu a dicidi na bay corte superior. A atende e peticion pa corte superior na comienso di januari, pero a trata e caso te cuminsamento di februari.

Na e di dos comparacion di Orco Bank y Taams, hues a bolbe wanta e caso y gerencia dje clinica a haya tempo pa sigui negosha cu potencial inversionistanan den exterior. Finalmente corte a dicidi, cu Orco Bank ta permiti pa likida Clinica Taams.

Corte haya cu pa algun aña caba Taams B.V. no haci

pago manera debe ser na Orco Bank. E banco a tene cuenta cu e interesnan di comunidad y a tene hopi pasenshi.

Hues a bisa: “Taams BV a indica cu tin un potencial compra, pero e prome ‘Letter of interest’, ta data di 28 october 2014. Dia 7 di januari 2014, corte a wanta tratamiento dje caso, pa duna Taams BV y potencial comprador ainda oportunidad pa regla e financiamiento. Pero esaki a resulta den solamente un casi igual asina yama ‘Letter of interest’.

Durante dje caso di 4 di februari ultimo, Orco Bank a indica, cu planeamento di un findishi por dura 6 siman.


“Durante dje tempo aki Taams BV por sigui cu e intencionan pa yega un acuerdo cu potencial comprador.

Earl Esseboom a bisa ayera mainta na Radio Direct, cu den caso cu e potencial inversionistanan yega na un acuerdo cu Orco Bank, prome cu e fecha di findishi, tur cos lo keda mesun cos na e Clinica.

Ta posibel tambe cu riba e fecha dje findishi, e inversionista tambe por participa y compra. Esseboom: “Tur opcion ta habri”.

Te ainda e inversionistanan a mustra interes den Taams Clinica no por a presenta un oferta aceptabel pa Orco Bank y Esseboom no por divulgar publicamente ta cua e inversionistanan ta.

E director di Taams Clinica ta convenci sin embargo, cu contrai na antes, gerencia di Taams ta dispone di un Businessplan cu ta duna hopi speranza pa futuro operacion di e clinica. □



Mayweather vs Pacquiao

Watch Live On Pay Per View
Saturday May 2nd
Make your table reservation.

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN | TROPARUBA.COM | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO

**MORE FUN
VALUE
VARIETY**

DOUBLE DOWN
SPORTS BAR & GRILL

Un año despues di secuestro di mucha muhenan na Nigeria, speransa ta birando menos



LAGOS, Nigeria (AP) – Ya ta un año cu algun cien mucha muhe a wordo secuestra pa militantenan Islamico di nan scol na noordoost Nigeria.

Y mientras e campaña di “Bring Back Our Girls” ta sigui ta un causa mundial, e president nobo a bisa diamars, cu e lo no ripiti su predecesor su promesanan cu no tabata exitoso, solamente e ta priminti, cu nan lo no wordo lubida.

Un marcha solem a wordo teni pa recorda e 219 mucha muhenan cu a wordo secuestra di nan scol na Chibok, pa hombernan arma di e grupo extremista Boko Haram. Na Nigeria su capital, Abuja, 219 mucha muhe a marcha den cayanan, cada un cu un borchi cu e nomber di e un di e victimanan di secuestro.

Famia

“Nos ta kere cu e mucha muhenan ta bibo ainda”, dr. Allan Manasseh a bisa, e ta ruman di Maryam Wavi di 18 año, cu tambe ta secuestra, den un entrevista cu AP.

Pero e tabata obvio cu speransa a bira menos, despues di un año di e secuestro na masa.

President Muhammadu Buhari a bisa cu e mester ta ho-

nesto tocante e posibilidad nan cu e mucha muhenan perdi, lo por bolbe cu nan famianan.

“Nos no sa si e mucha muhenan di Chibok por wordo rescata. Nan paradero ta keda desconoci”, Buhari a bisa den un declaracion. “Pa cuanto cu mi ta desea, pero mi no por priminti cu nos por haya nan.”

Buhari su declaracion ta marca e salida di president Goodluck Jonathan. Despues cu Jonathan su administracion inicialmente e nenga cu tabatin secuestro, el a haci hopi promesa bashi, cu e mucha muhenan lo wordo rescata.

Cambio di slogan

Campañadonan a cambia e



slogan di “Bring Back Our Girls – Now and Alive!” pa uno nobo: “Never to be forgotten.”

Asina mes, tin algun di esunnan cu a marcha diamars, cu ta tene e lider nobo responsable.

“Nos ta aki pa haci un apelacion na gobierno, pa haci miho. Nos kier nos mucha muhenan awo y bibo”, Solamiye Onifade di 16 año a bisa.

Inicialmente e militantenan a secuestra 276 mucha muhe,

pero varios di nan a logra scapa, mientras cu e militantenan tabata transporta nan pa Sambisa Forest. Algun di nan a colga na taki di mata ora cu e truck cu nan tabata aden a pasa bou di e mata. Esunnan perdi ainda, a wordo separa. Testigonan a bisa cu algun di e mucha muhenan a wordo hiba Cameroon.

Lider Boko Haram

Lider di Boko Haram, Abubakar Shekau a bisa cu nan a

converti e mucha muhenan pa Islam, pa nan casa cu su bringadonan.

Desde 2014, Boko Haram a secuestra por lo menos 2 mil muhe y mucha muhe, forsa nan pa bira catibo sexual y militante, Amnesty International a bisa diamars. Algun cien mucha homber y homber jong, tambe a wordo secuestra y obliga pa bringa pa Boko Haram. Esunnan cu a nenga, a wordo mata. □





Hagemyer


PREMIO DI SIMAN



COMPRA Y PARTICIPA!



"Cumpra mami su regalo awe mes. Credito te cu 18 luna!"

Avenida Milo Croes 114 - Dakota | Tel: 521-1180 | www.hagemyeraruba.com  Hagemyer Aruba



Operation Street Legal a sigui
na Palo Marga

Les B3



Oportunidad na su bomberonan
pa sigui crece

Les B8



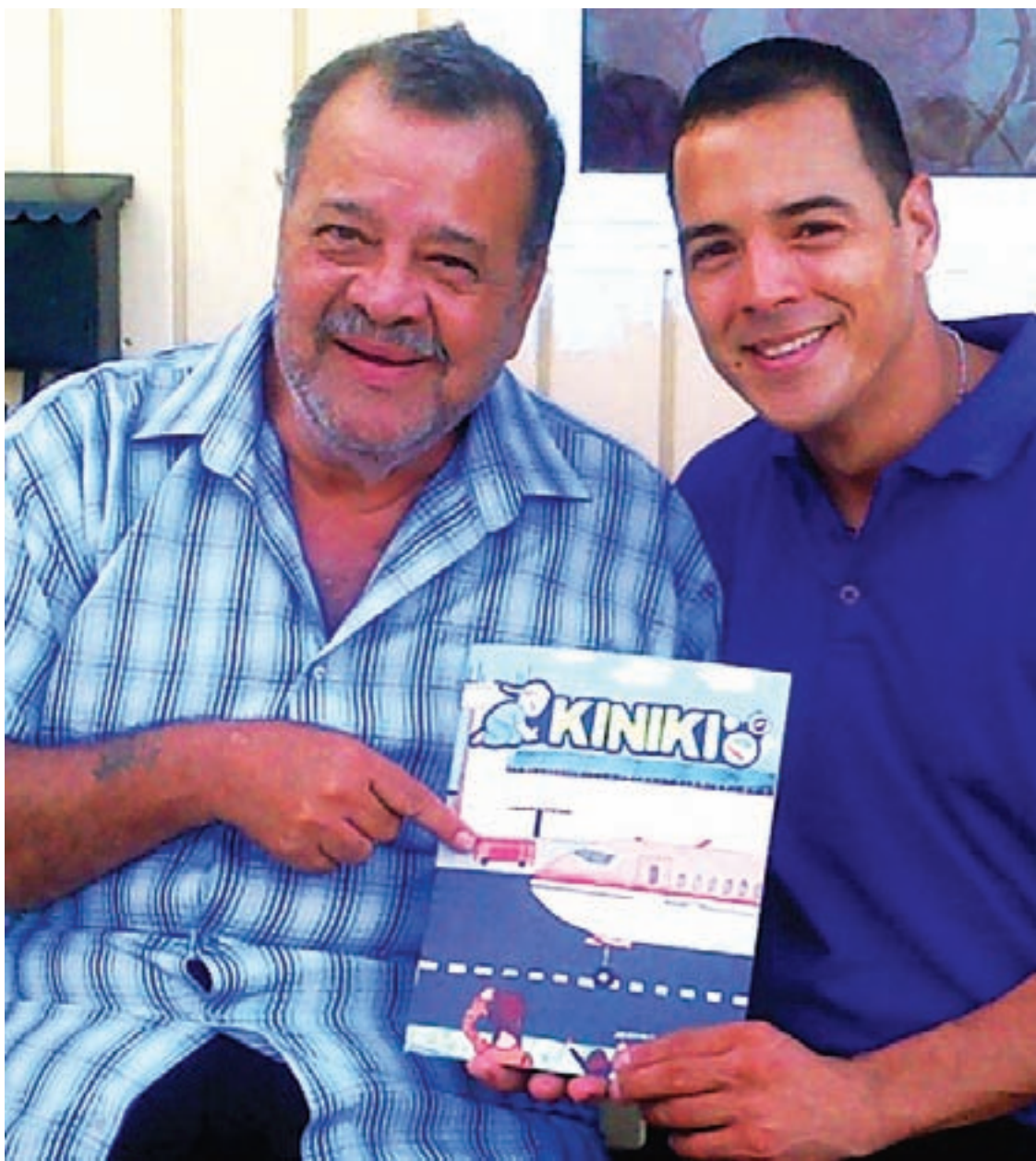
Apertura di campeonato
di Liga 40 riba

Les B2

BON DIA *Aruba*

Diaranson 15 di APRIL 2015 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-704

Mi revista infantil "Kiniki" a cumpli 1 aña



Di e 6 edicion tras di lomba, nos artista Vale Croes dfm. A contribui grandemente cu storianan infantil titula: "E pushi di tanta Leta" y "Mama Conenchi ta traha Jam". VALE, su cariño pa mi revista tabata grandi y sin cobra nada el a contribui cu storianan causando ami y centenares di mucha na Aruba, hopi alegria.

Les B12

Conseho na tur Piscado y esunnan cu ta core boto



Departamento di Agricultura, Cria y Pesca kier un biaha mas kier pone enfasis riba e importancia pa ta alerta na momento di subi lama y pa sigui e consehonan cu a wordo stipula den e Guia di Emergencia y Siguridad di e seccion di Pesca di DLVV hunto cu Hadicurari.

Les B6

Ultimate Taekwondo Cup 2015



Diasabra ultimo a tuma logra e di 6 Ultimate Taekwondo Cup 2015 cu ta e prome clasificacion pa Best of the Best 2015. E biaha aki tabata tin varios bringado cu a resalta den nan categoria. Juwell Illidge, Zyhon Tromp, Hakeem Lowe, Jourde Klaber y Joshmar Wever a sali best fighters na e di 6 Ultimate Taekwondo Cup 2015.

Les B4



Apertura di campeonato di Liga 40 riba veld di Flatstone

ORANJESTAD - Dia-bierna ultimo tabata tin e apertura oficial di campeonato di Liga 40. E aña aki organisadonan ta Criollo Reds S.B.T. Mester bisa un apertura hopi bunita dedica na rumannan Thiel. Un veld di Flatstone carga cu fanaticada y familiar por a hiba bek cas un bunita recuerdo repasando primordialmente historia di e rumannan Thiel di Warawara.

Un total di 10 ekipo lo ta batayando den Liga 40 pa e titulo maximo. Durante e ceremonia oficial presidente di Liga 40 Sr. John Laurens a hiba palabra net despues cu himno di Aruba a resona felicitando Famia Thiel y deseando exito na tur 10 ekiponan miembro cu lo competi. Sr. Endy Croes presidente di Aruba Softball Bond tambe a hiba palabra felicitando Liga 40 pa cu nan campeonato y a splica di algun trabounan di Aruba Softball Bond pero ta contento di por a aporta na e campeonato aki y asina brinda ayudo pa cu Softball.

Entre otro ASB lo percura pa un chief umpire tambe



pa cada partido. A gradici Comision Subsidio cu a brinda un aportacion chikito y a bay over na felicitacion rumannan Thiel tanto Johnny, Felis, Mariano, Wilfrido, Arie y Michi pero locual a haci esaki emocionante cu Mama Chaba tabata t'ey memey di tur su yiunan dunando e toke spe-

cial di un Mama cu un amor y pasion enorme pa deporte.

CV di rumannan Thiel a papia pa nan mes y hopi ta esunnan cu a yega di mira nan hunga bala y kisas hobennan cu lo tende y siña di nan bunita historia. Sigur recuerdo nan bunita di cada

un di e talentonan Thiel lo keda graba den nos memoria. Kende no por corda e temporadanan dushi di baseball tempo di Marlboro, Video Center y Coca Cola unda e rumannan aki a hunga como rival den diferente team contra otro pero na cas semper e paz y amor como ruman ta-

bata reina. Esaki ta musta e grandezza di deporte.

Durante ceremonia a bay over na lansamento di e prome bala. Mama Chaba a fungi como pitcher, mientras Felis Thiel tabata e batiado y Michi Thiel como catcher. Chaba ta lansa un strike pa asina duna inicio oficial na campeonato di Liga 40 Plus. "Mester felicita president di Criollo Reds Sr. Robby Koolman y henter su directiva y grupo pa cu e bunita apertura aki. Exito na tur ekipo. Un palabra di pabien na henter famia Thiel y sigur na Mama Chaba. Un reconocimiento hopi mereci. Danki Rumannan Thiel pa boso tremendo contribucion na nos deporte di Aruba," segun presidente di ASB. □

Aruba Softball Bond

Reunion di evaluacion cu seleccion masculino

ORANJESTAD - Diadomingo 12 di april Aruba Softball Bond (ASB) a tene un reunion di evaluacion cu ful seleccion masculino kendenan a caba di regresa cas cu medaya di plata dia 30 di maart ultimo.

Manera ta conoci Aruba a logra 6 victoria y ta bay cu e medaya di plata den e prome competencia di Ecasc esta un competencia entre islanan di Caribe.

ASB sinembargo tin un vision pa Juegos Centro Americano y Del Caribe 2018 na

Baranquilla Colombia y lo sigui traha duro pa logra esaki. Mester bay clasifica na 2017 y meta ta pa por clasifica y drenta Juegos Centro Americano y del Caribe. E road map aki ta uno largo costoso pero no imposibel. Durante reunion a repasa tur weganan cu Aruba a hunga na Bahamas unda por cierto como ekipo Aruba a termina cu un averahe di bateo di 394 cual ta super pero super bon y mester wordo elogia.

Repasando tur cos Aruba lo mester sigui inverti y traha fuerte riba su Staf di pitcheo hoben y hiba nan na un otro

nivel. Un evaluacion hopi sano cu participacion di tur hende pa asina cera e capitulo y continua pa mehora pa futuro. Seleccion lo drenta campo di entrenamiento bek dialuna 20 di april. Tin un

campeonato di Consursa na Bogota Colombia den augustus y directiva cu participacion di hungadonan lo traha duro pa purba concretisa e campeonato aki. Esaki ta den plan y vision Baranquilla

2018 y lo mester keda hunga weganan di nivel pa desaroya.

Colombia, Argentina, Ecuador, Republica Dominicana y Guatemala ya caba a inscribi. Aruba ta haciendo ehercicionan fuerte pa wak si por logra inscribi. Moral ta haltu y compromiso di atletanan ta den un drive unico. Spera cu hunto lo por continua pa logra e meta Juegos Centro Americano y del Caribe Baranquilla 2018. "Pabien atletanan cu boso dedicacion y atencion y mas cu claro boso logro pa boso pais Aruba esta un medaya di plata," segun ASB. □



Tri-atleta Renze Postma

Lo competi den e Camtri Triathlon America Cup na Salinas, Ecuador

ORANJESTAD - E tri-atleta elite Renze Postma lo a bolbe mira accion den exterior unda e lo competi den e circuito Camtri Triathlon America Cup na Salinas, Ecuador.

E dos competencianan anterior na Barranquilla, Colombia y Lima, Peru, Renze a logra un resultado satisfactorio. E biaha aki e trayectorio cu Renze mester cubri ta

landa 1500m, core bicicleta 40km y core na pia 10km. Den su ultimo presentacion na Lima, Peru el a termina e careda na di 11 lugha overall den 22 participante, cual ta su miho resultado te cu awor. Renze a hasta logra un record personal nobo di 1 ora, 53 minuut y 20 seconde.

E competencia lo bay ta uno fuerte unda esunnan miho di henter mundo lo participa.

Renze ta cla pa bataya contra e otro 27 fuerte competidonan di USA, Peru, Peru, China, Guatemala, Brazil, Cuba, Namibia, Panama, Puerto Rico y Venezuela. Un danki sigur na Lotto, e Loteria di Aruba pa medio di Comision di Subsidio cu a subsidia pa e tri-atleta Renze Postma por competi na e 2015 Camtri Triathlon America Cup na Salinas, Ecuador. □



Operation Street Legal a sigui na Palo Marga

SAN NICOLAS - Recientemente The Boss Racing Foundation un biaha mas a habri portanan di Palo Marga pa asina esunnan cu kier experiencia speed por a haci esaki cu nan vehiculo personal y na un manera reglamenta y

cu tur e parti di seguridad necesario.

Durante di e evento di Street Legal aki un biaha mas un cantidad grandi di auto, brommer y scooternan a presente pa asina bataya contra otro, y na final di e anochi

e resultado a keda como lo siguiente:

Auto
1. David Quiñonez
2. Juancarlos Maduro

Brommer
1. Rondley Calorina

2. Benjamin Jones

Scooter

1. Ransey Trimon
2. Teeyay Irausquin

E proximo actividad di street legal lo tuma lugha dia 25 di april proximo na lugha di e ac-

tividad di Kings Day Brackey cu lo keda posponi mirando cu tin un delegacion grandi di autonan di e categorianan Box, No Box y Sportsman Bike, cu ta biahando pa Corsou pa e International Drag Fest 2015. □

Aña di Rey

Playa Pabao lo tin competencia di fli

PLAYA PABAO - Directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta participa na e hubentud y adultonan di Playa Pabao y di Aruba en general cu e aña aki lo tuma lugha su tradicional competencia di fli.

E actividad aki ta tuma lugha dialuna 27 di april pues Aña di Rey na Centro di Bario Playa Pabao. Inscripcion ta tuma lugha riba dia di competencia for di 7.45 pa 8.45 di mainta y lo cobra e suma di 5 florin pa fli. Competencia di

fli ta cuminsa 9'or di mainta. Lo competi den 3 categoria: categoria A di 10cm - 50cm, categoria B di 51cm - 100cm y categoria C di 101cm - 200cm. Directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta pidi participantenan pa tuma bon

nota di e categorianan y e orario di inscripcion. Directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta desea e participantenan tur clase di exito riba e dia aki. Lo tin un bar y cushina bon surti. Pues bin celebra Aña di Rey den un

ambiente familiar na Centro di Bario Playa Pabao. Y no lubida cu merdia di 1'or di merdia pa 6'or di atardi tin oportunidad pa baila cu e banda cu ta trece mas ambiente na Aruba esta "Back On Track". □

Bringadonan hoben a resalta na e di 6 Ultimate Taekwondo Cup 2015



BRAZIL - Diasabra ultimo a tuma logra e di 6 Ultimate Taekwondo Cup 2015 cu ta e prome clasificacion pa Best of the Best 2015. E biaha aki tabata tin varios bringado cu a resalta den nan categoria. Juwell Illidge, Zyhon Tromp, Hakeem Lowe, Jourde Klabér y Joshmar Wever a sali best fighters na e di 6 Ultimate Taekwondo Cup 2015.

Un pelea cu a hala hopi atencion tabata e pelea di Juwell Illidge contra di Sarabella Johnson. Juwell Illidge a bin

ta gana esaki pa 1 punto lagando Sarabella Johnson cu gana. Clifford Rasmijn di Brazil Taekwondo Stichting tin trabou pa haci cu Sarabella Johnson pa e di 6 Gold Coast Taekwondo Cup 2015.

Tur e 5 scolnan cu a participa na e di 6 Ultimate Taekwondo Cup 2015 a bin bon prepara pa nan contrincantenan. Joshmar Wever kende a bringa contra di Jourde Klabér den e categoria di junior a haya un lesion na su pia y no por a sigui bringa mas.

Continua riba pagina 5

Impulsa pa Juan Hernandez

“Sparks” ta dal Impact 90-53



ORANJESTAD - Juniors Sparks a demostra tambe den su segundo wega cu e ta prepara pa e campeonato aki di basketball junioren. Nan a start Diasabra riba nan propio cancha bruha y mas cu tur cos ansha, loke a causa basta frustracion cerca e dirigentenan tecnico di e team, pero na final di cuenta nan a reorganisa pa termina den gran forma y hasta miho cu loke nan a logra Diaranson contra e mesun team, Esso Heights Impact.

Na comienso Aruba Juniors a perde e bala cu hopi frecuencia y no tabata tuma tempo

pa arma un atake decente, cu e consecuencia cu nan tabata shoot mucho lihe.

Impact di e otro banda a domina e board ofensivo por completo, loke a duna nan bon chens pa sigui purba despues di no a score riba e prome intento. Asina mes e prome tempo a termina cu 17-11 pa Aruba Juniors, cu Rogier Elgin dirigiendo e atake cu 6 punto. Pa e team di San Nicolas Fausto Philips tabata efectivo cu 7 punto.

Den di dos tempo, Sparks a recobra nan tranquilidad, e atakenan a muestra mas organisa y por a mira un plan di atake cu hopi mas pase y mas



penetracion. Cu e balansa den punto di 22-14, e tempo aki a contribui pa e teamnan a bay sosiego cu Sparks den bentaha comodo di 39-25. Mathijs Melchior y Rogier Elgin tabata esunnan cu a causa mas daño. Mathijs a score 8 di su 15 puntonan den e tempo aki y Rogier su 7 puntonan a yuda e hungado pa e logra un total di 17.

Den di dos tempo e diferencia den e wega a bira e defensa di e team di cas. Poniendo Impact bao di hopi presion, Sparks a interumpi e ritmo di pasa e bala di Impact. Special e tercer tempo a bay hopi bon

pa Sparks. Guia pa Juan Hernandez, kende a score 10 di su 23 puntonan den e tempo aki, Aruba Jrs a aumenta nan bentaha na 68-39. E ultimo quarter a muestra un Aruba Juniors menos productivo, pero defensivamente hopi fuerte. Aki Juan a score 7 punto mas. Pues 17 di su 23 puntonan a cay den di dos mita. Compara cu e 29-14 di e tempo anterior, e produccion a baha, pero asina mes e 22-14 di e ultimo tempo tabata suficiente pa fiha e score final na 90-53, cu ta miho cu e 94-65 di nan prome wega.

Juan Hernandez tabatin un

rol dominante den defensa cu hopi block-shot impresionante. Sigur cu su defensa a contribui na un off day di Guishawn Gario.

Den nan prome wega Guishawn tabata e top scorer cu 23 punto y Diasabra e no a yega mas leu cu 3 tiro liber y pa defende Juan el a haya su mes den problema di foul te cu el a foul out. E anotacionnan di Impact a keda reparti entre Fausto Philips (20), y capitan Malik Jack (15). Pa Aruba Juniors Cedrick Pas a recobra parti di su forma loke a permiti e hungado pa contribui cu su team cu 14 punto. □

Arubox cu curso pa referee y hues

ORANJESTAD - Aruba Boxing Association (Arubox), e organo deportivo local responsabel pa e desaroyo di e deporte di boxeo den su ultimo reunion di directiva a confirma e necesidad pa mas oficial di boxeo. Aruba mester mas referee y hues di boxeo amateur.

Arubox a dicidi trata e problema di cantidad di referee/hues y a organisa un mini curso cu ta bay tuma luga riba e siguiente fecha na Club Univeral, Pos Chikito. E fechanan lo ta: Diabierna 17 di april 7'or – 9'or di anochi Diasabra 18 di april 3'or di atardi – 8'or di anochi Diadomingo 19 di april 1'or di merdia – 5'or di atardi Ora cu participantenan den curso cumpli cu e curso nan lo por drenta ring como referee y fungi manga un



hues pa e eventonan local di boxeo. E curso lo ta gratis pa participantenan y durante e curso lo tin snacks y drinks. E curso ki lo ta e prome stap un persona interesa den bira un referee/hues internacional di AIBA. Si sigui riba e caminda di referee/hues hasta por bira referee/hues profesional den e competencianan nobo di AIBA na nivel profesional. E World Series of Boxing (WSB) y e Aiba Pro Boxing (APB). □



Continuacion di pagina 4



Jourde Klabér kende tabata ganando su pelea a keda satisfecho cu su victoria den e categoria di Junior. Hakeem Lowe no tabata tin

contrincante di caliber cu por a duna un batalla di nivel y mester a keda contento cu su victoria di 13-1. □



Ciclista a cay y keda seriamente herida

ORANJESTAD - Dialuna anochi Riba e caminda patras di Alto Vista pa bay Bushiri tabatin un grupo di ciclista coriendo. Un di e ciclistanan a dal abou. Ta wordo comen- ta cu posiblemente el a perde

balans y el a cay y keda seria- mente herida.

E victima tabata tin corta grandi na pia y cabes y pia fractura. A solicita ambulance y polis cu urgencia a yega

na e sitio. Tabata trata di un grupo di ciclista cu ta core 4 biaha pa siman segun cu nos por a compronde. Personal medico di ambulance a stabili- sa e victima y a transporte pa hospital. □

Taxista a dal tras di un pickup

BUBALI - Dialuna atardi riba caminda di Bubali ta su- cede un accidente. Un auto a dal tras di otro y a tranca e trafico pa un rato. Polis di trafico a acudi na e sitio y



constata cu chauffeur y taxista di un Ford Es- cape a dal tras di un pickup Chevrolet s-10.

E daño material tabata minimo na ambos ve- hiculo y ningun persona a resulta herida. □

Choller drumi dilanti negoshi

ORANJESTAD — Central a manda Polisnan den L.G. Smith Blvd na haltura di Diamonds International pa un per- sona drumi riba caminda publico. Na e sitio, Polis a topa cu e choller Jerry, cu tabata na soño. Polisnan a lanta Jerry y a core cu su persona for di e sitio.

Polis atento ta pone man riba ladron

SAN NICOLAS — Polis a bay na un cas den Paradijsheuvelstraat, pa un kiebro. Na e sitio, Polis a papia cu un polis, kende ta bisa cu el a tende e alarma di su bisiña y a bay controla. Di- ripiente el a mira un mucha homber core bay cu algun articulo. El a core su tras te na su cas den Fortheuvelstraat unda supuestamente e ta biba. E doño T, a bay duna keho di kiebro. E articulonnan a keda confisca y a transporta e sospechoso na warda.

Polis a logra detene dos ladron cu basta boter di bibida

ORANJESTAD — Ayera caba Bon Dia Aruba a publica e noticia aki, awe nos ta bay den mas detaye di e noticia aki. Central a manda Polis den Scopetstraat na haltura di Hua Run Supermarket, pa dos persona cu tabata horta. Na e sitio, Polis a mira un homber riba bicicleta y un otro canando na pia cu un caha den su man direccion pazuid. Polis a detene e homber canando na pia y a pone den boei. Entre un cas y Hua Run, Polis a mira un bicicleta preto y un caha di carton cu alcohol riba vloer. E homber a bisa cu e bicicleta ta di dje. Polis a core cu auto, tras di e sospechoso cu tabata riba bicicleta. Dilanti un cas, el a dal contra acera y a perde control y cay. E sospechoso e ora a cuminsa core bay na pia. Polis a logra detene y el a cuminsa resisti formal. Un otro polis a bin yuda y a logra pa pone tambe riba vloer. Riba vloer, el a cuminsa resisti y sconde su mannan pa no pone den boei. Cu hopi dificultad, Polis a logra pone na boei. Dor di su resistencia, el a rasca su mes y a haya un herida na su rudia. E caha di carton cu e tabatin tabata yen di boter di alcohol. Tur dos sospechoso a keda deteni y hiba warda di Polis na Dakota. Nan a keda presenta dilanti Fiscal Auxilia y cera na Shaba. E dos bicicletanan y ocho boter di Nuvo, cuatro boter di Hipnotiq, dos boter di Baileys, a keda confisca. Ta trata di e dos sospechosonan E.R. di 41 aña y G.O.S. naci na Peru di 51 aña. Tur dos ta ambulante. □

Ladronnan ta horta den cas di turista

ORANJESTAD — Central a manda Polis na un cas den Caya Luna pa un kiebrot. Na e sitio, Polis a papia cu e muhe E.K.Mc C., kende ta bisa cu nan ta cu vakantie na Aruba y a huur e cas pa dos siman. Dia 13 di april nan a bay for di cas y a laga esaki intacto. Ora cu nan a bolbe atardi, nan a mira cu diferente articulo a wordo horta. Supuestamente ladronnan a drenta den e cas via e porta patras. E documento mas importante cu nan a bay cu ne ta su paspoort Mericano. Polis a pone Recherche na haltura. Polisnan a bay despues den e mondi pa controla pa mira si nan por haya algun articulo. Eynan e Polisnan a bin haya algun articulo, pero no e Ipad y e cartera. Polis a duna e turista nan articulo bek mirando cu nan no ta bay keda hopi mas na Aruba. Nan a keda contento cu locual cu a haya bek. □

Habitante a haya buraco den su bentana

ORANJESTAD — Central a manda Polis na un cas den Driemasterstraat, unda e habitante T, a nota cu un glas di su bentana tabata kibra. El a mira un buraco door di e glas cu a wordo haci door di un arma di candela. Un miembro di famia un dia prome a tende un tiro, pero no tabata sa cu e bentana a wordo alcansa. Polis a pone Recherche na haltura. □

Intento di ladroncia den Playa Liquor Store

ORANJESTAD — Central a manda Polis na Playa Liquor Store pa un kiebrot. Na e sitio, Polis a papia cu e homber M., kende ta bisa cu desconocinan a purba drenta den e luga. El a controla henter e edificio y a resulta cu tur cos ta intacto. E no ta haya falta di nada. M. no kier duna keho. □

Ladroncia di auto ta continua

NOORD- Dialuna algo prome cu 12'or di merdia, polis ta haya un informacion cu tin un Toyota Tercel numera A 11549, hinca den mondi net pariba di e tanki di WEB na Jaburibari.

Mesora a manda un patruya di Noord na e sitio, na yegada realmente polis ta bin topa cu un Toyota Tercel bahlul habri hinca den mondi. Ta constata cu e auto aki muy probablemente a wordo horta, mirando cu e auto tabata falta radio, speaker y basta pisa mas.

E auto aki ta registra na un adres den Korvetstraat. Team di Joyriding a bay na e sitio y e auto a keda confisca pa mas investigacion, takelwagen di polis a transporta e auto pa Wada di polis. □



BON DIA *Aruba*

Pa AVISO den nos Corant

aviso@bondia.com

Brandweer ta ofrece oportunidad na su bomberonan pa sigui crece



**ORANJESTAD - Un care-
ra largo cu oportunidad-
nan pa crece den conoce-
mento, trabao y posicion
ta posibel den Brandweer
di Aruba. Actualmente e
institucion ta den proceso
di reenforza su team cu pa
algun tempo caba tin un
necesidad pa miembro-
nan di rango "kader".**

Pa provee empleadonan cu ya caba ta parti di e team, cu tin experiencia y e educacion di tal nivel cu nan ta cla pa un siguiente nivel den nan carera, Cuerpo di Bombero y Rescate di Aruba ta participa na e curso di Oficial pa Caribe Hulandes.

E curso aki ta wordo duna pa instructornan di Hu-

landa, Corsou y Aruba, bao guia y auspicio di Academia di Brandweer di Hulanda. Comandante di Brandweer, Ing. Edward de Cuba ta e instructor di Aruba. E curso ta encera un examen final y esunnan cu logra un bon resultado lo ricibi un diploma y certificacion Hulandes pa e rango di Oficial. Di parti di Aruba tin dos candidato.

Dialuna a cuminsa na Aruba e di tres parti di e curso cu tin un duracion di dos siman y ta encera un parti teoretico como tambe sesionnan practico. E cursistanan ya a participa na dos siman di curso na Boneiro y dos siman na Sint Maarten. Despues di e simannan na Aruba, na juni lo tuma luga e ultimo dos



simannan di training y e examen final na Boneiro.

E diploma Hulandes ta haci posibel pa esunnan cu logra esaki, cu nan por traha na cu-alkier un di e islanan di Hulanda den Caribe y na Hulanda, Comandante De Cuba a splica.

Dies aña pasa tambe e curso aki a wordo organisa; e tempo ey Aruba y Corsou so a participa. Edward de Cuba a splica cu e topiconan ta encera mas tanto e parti di maneho y organisacion di Brandweer, con pa dirigi Brandweer, pues tur locual ta encera e trabao di puesto halto. Tur candidato tin experiencia amplio y educacion halto caba y lo bay sigui den direccion di Ofi-

cial. Den futuro nan lo por bay dirigi un departamento di Brandweer of un Cuerpo di Bombero riba un di e islanan. Nan ta wordo prepara y ta ricibi certificacion den diferente industria, incluyendo sector di hotel, refinaria, aeropuerto, maritimo y mas.

Comandante De Cuba a bisa pa e parti practico na Aruba lo tin sesionnan na aeropuerto, na e compleho di Marriott, na Renaissance Resort y na WEB Aruba N.V. El a gradici tur esunnan involvi – aeropuerto, Tiara Air, Renaissance y Marriott Hotels, y WEB Aruba N.V. pa nan cooperacion.

Ing. Edward de Cuba a comenta cu e ta spera cu den



e siguiente grupo lo tin mas candidato for di Aruba pa asina logra reenforza e kader di Brandweer. Hunto cu Ministerio di Husticia ta haciendo esfuerso tambe pa reenforza e parti general di trahadonan, cu ta encera Sub Oficial y personal.

Cuerpo di Bombero Aruba ta existi desde aña 1976, como un departamento independiente. Prome cu esey e tabata parti di e trabounan di Polis. Awendia e ta conta cu 160 empleado, di cual 112 ta traha activamente cu combatimento di candela. E empleadonan ta parti den 3 diferente post, situa na San Nicolas, na Aeropuerto y na Tanki Flip. Pa aña nan ta responde na mas o menos 1600 yamada, cu ta varia entre combatimento di candela, rescate, yudansa special y trabounan na aeropuerto. □

Segun organisadonan:

“Neonsmash Aruba exito grandi”

ORANJESTAD – Den e fin di siman cu pasa a sosode e prome edicion di “NEONSMASH!” Festival na Nikky Beach Club. Mas di 12 dj’s a presenta nan show e anochi. Hopi color, glow y verf neon a zorg di un efecto espectacular cu mas o menos 2500 hende bin pa disfruta di e anochi colorido aki di “Neonsmash!” Prome biaha aki na Aruba cu a wordo organisa algo grandi asina di Neon. Y cu hopi exito !

“Neonsmash!” ta crea pa Mr. Cliff Borger. E prome edicion di “Neonsmash!” a wordo organisa na nos hermana isla Boneiro y cu tambe tabata un exito rotundo y hopi hende na Aruba tabata pidi pa nos organisa uno mas grandi aki na Aruba cu tabata posibel. E concepto ta enorme ya



cu e ta mucho popular pa nos hoben nan cu e momento nan sensacional cu nan lo por a pasa aden durante e evento aki. E publico a wordo tira cu un verf neon special, cu ta non-toxic y tambe cu a duna e toke special di un ‘glow effect’ ora cu e ‘black light’ dal riba e persona nan.

En combinacion cu House Music lo a duna e publico un toke di energia extra pa por a sigui disfruta di e evento.

Tur cos na evento a bay bon y tranquil manera a spera. “A pesar di tur e unidatnan di aircu cu adelanta a ser controla cuidadosamente, asina mes tabata haci calor den Nikky Beach Club. E cantidad di bishitante tabata mas di loke nos a spera e anochi ey, sin embargo, por a mira pa e cantidad di persona tabata un problema pa e aircu nan por a fria e luga un poco. Pero esey no a stroba e publico di disfruta e evento aki na ‘Nikky



Beach Club’, pasobra riba isla di Aruba nunca no tabata tin un evento manera e concepto di “Neonsmash!” Pocopoco e ta creciendo y awor e ta expandiendo pafo di e islanan den Caribe.

Den e luna di juni proximo preparacion nan pa e “Neonsmash!” US Tour’ lo cuminsa. Miami y New York ta prome den e lista pa organisa e tan espera “Neonsmash!” ya cu hopi di e club nocturno na e ciudad menciona ta expre-

sando nan interes den e concepto aki.

Mr. Cliff Borger: “Mi ta gradici cu e Gobierno di Aruba tene confianza den nos y cu a coopera na laga e evento aki ta habri pa un ora mas. “Neonsmash!” Sin duda lo bolbe bin Aruba, pero e lo ta un evento aire liber!” Asina ki mas hende por atende e grandioso evento aki. Pa motibo cu e evento tabata full un exito, nos por organisa un segundo edicion y miho aki na Aruba sin duda.

Hunto cu su grupo di decoracion Beto Hernandis y Randy Ray Hernandis di Rave Junkies Aruba lo ta sperando pa e siguiente edicion di “Neonsmash!” aki na Aruba y cuminsando na prepara pa e “Neonsmash!” US Tour 2015. □

Conferencia Anual De Turismo Aruba 2015

ORANJESTAD- E siman aki ta cuminsa e di 26 edicion di e encuentro ‘Conferencia Anual de Turismo Aruba’ – CATA.

E conferencia ta tuma lugar for di 15 di april 19 di april cu un programa intensivo y ta conta cu 80 participante di diferente paisnan di Latino America, manera Colombia, Argentina, Chile, Brasil, Paraguay, Peru, Bolivia, Panama, Venezuela, Republica Dominicana y Ecuador. E participantenan lo consisti di tour operators, varios representante di aerolinea, hotelnan bendiendo Aruba den nan mercado y representantenan di Aruba den e mercado di Latino America y tambe algun miembro di prensa. Obhetivo di CATA ta pa brinda posibilidad pa reforsa e conocimiento di Aruba na e



hecutivonan y pa sigui traharriba e relacionnan cu e socionan, enfocando asina riba oportunidadnan cu por enriquece nos mercado turistico. Diaranson anochi lo tuma lugar e recepcion di bon bini pa e participantenan di CATA. Diahuebs mainta ta tuma lugar apertura oficial na Radisson Aruba Resort & Casino cu palabra di bonbini di Minister di Turismo, Transporte, Sector Primario y Cul-

tura, Otmar Oduber, como tambe di e C.E.O di Aruba Tourism Authority Ronella Tjin Asjoe-Croes. Ademas lo tin varios orador manera entre otro directornan di ABAV, ANATO y AVAVIT, cu ta lidernan den e asociacionnan di turismo di mas grandi y importante den e industria di turismo na Brazil, Colombia y Venezuela. Nan lo enfocariba e topico “Futuro de los canales tradicionales de ven-



tas, operadores, agencias de viajes”. E mainta intensivo ta sigui cu un lunch na Hyatt Regency Aruba Resort, Spa & Casino. Parti merdia ta ofrece e participantenan un actividad diferente di “teambuilding” den forma di beach tennis, paddle boarding y mucho mas. E anochi di celebracion lo tuma lugar cu un fiesta di riba Renaissance Island. Diabierna henter dia lo tuma lugar e showcase turis-

tico na Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino. Aki ta caminda encuentronan importante entre socionan local y e participantenan ta tuma lugar pa asina negocia y amplia oportunidadnan pa e proximo temporada. Un otro actividad hopi creativo lo tuma lugar diasabra na Ayo Rock Formation cu lo enfocariba e parti cultural di Aruba. E conferencia lo cera cu un broche de oro cu un anochi di celebracion di e di 26 año di CATA na Casibari Rock Formation.

Latino America ta e di dos mercado di mas grandi pa cu turismo di Aruba. CATA sigur ta un encuentro hopi importante pa nos industria turistico. Aruba Tourism Authority ta desea tur participante hopi exito y ta desea nos bishitantenan un estadia dushi y productivo na Aruba. □

Myrna Kelly a celebra 25 año trahando na Wulfsen & Wulfsen

Dia 9 di april Wulfsen & Wulfsen a tene un fiesta grandi na honor di señora Myrna Kelly, cu a cumpli 25 año di servicio.

Señor P. Gerfen General Manager na Aruba a expresa su gratitud y orguyo na señora Myrna pa e echo cu hunto nan por a alcanza e meta aki. Esaki no ta nada

facil pero e ta demostra e cualidadnan di señora Kelly como un trahado ehemplar. Su dedicacion na su trabou realmente ta di reconoce. Un momento di hubileo asina no por bay sin mas Myrna a ricibi su regalo den un envelop y tambe un plakkaat di e empresa. Su coleganan tambe a demostra nan admiracion y cariño y a duna Mirna un sorpresa agradabel. □



Romar Trading ta presenta;

Old Parr Tribute

Mira Solo Bar na Radisson Aruba Resort tabata e lugar pa e evento oficial di e miembro nobo di e cas di Old Parr; Old

Parr Tribute, un atributo na e bida bon biba. Na e ocasion special aki Romar tabata tin e honor di yama bon bini na meneer Arturo Savage, Reserve BA Senior Ambassado pa Diageo.

Aruba ta bira e di tres mer-

cado mundial pa lansa Old Parr Tribute. Old parr Tribute a wordo crea pa e Master Blender di Old Parr cu a selecta cuidadosamente e miho whisky nan di e 4 skinanan di Schotland. E resultado, un gran whisky yen di sabor y cu e suavidad característica di Old Parr.

Meneer Savage ta describi Old Parr Tribute como un whisky suave cu sabor di fruta, smoke&wood y dushi, un berdadero poema di sabor.

Durante dos dia meneer Savage a duna varios training na bartender, waitress y demas invitado nan di e sec-

tor di hospitality, su bishita a culmina cu un evento den tremendo ambiente unda tur esunnan invita a experencia e Old Parr Tribute.

Old Parr Tribute ta un homenage na tur esunnan cu ta bebe Old Parr, e ta un celebracion na un bida bon biba! □

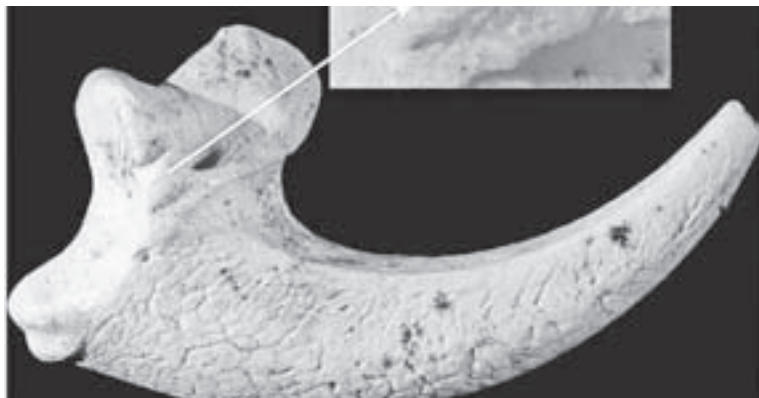


Mas di 130.000 aña pasa

Neandertal a crea e prome joyanan humano

Semper a wordo pensa cu e “homo sapiens” tabata e prome especie humano cu a uza obhetonan pa decora nan mes. Pero segun estudionan haci esaki no ta e caso, sino cu ta e Neandertal a haci esaki prome. Neandertal a biba den e partinan di Europa, Asia Central y Oriente Medio durante 250.000 aña.

nan por a copia e compor-tacion aki di homo sapiens, p’esey esaki a resulta un hal-lazgo y un muestra di pensa-mento avansa cu ta elabora obhetonan pa dorna. Algun marca di gara di pigar-go Europeo of aguila di cola blanco ta mostra cu esakinan a wordo haci pa e homo Ne-anderthalensis y uza manera un cadena, armband of un adorno corporal similar.



di Krapina. “Loke a yama di biaha mi atencion tabata cu den e restonan di fossil di e gara, mi a nota incision-nan di antropologia, obra di man humano,” e ta splica. El a reuni un team di experto y nan a studia tur e resto di fossilnan di parha haya den e cueba Husnjakovo. “Den formacionnan di cuero

dovcic a descubri. Den e ga-ranan aki di aguila, ocho en total, tambe tabata tin lastro di a wordo exponi na un am-biente acido, manera e sodo di e curpa humano, loke ta confirma adicional e teoria di Radovcic.

E morfologia di e gara ta fa-cilita cu nan a wordo mara

bata wordo hiba riba e curpa, pero nos no sa exactamente con. Nos tin indicacion cu e huñanan di parha tabata mara y nan tabata hiba esaki colga,” e ta sigui splica.

E ocho huñanan fossil ta pertenece na tres aguila dife-rente, como minimo, pa-sobra loke e cientificonan a conclui ta trata di un practica extendi y no di un caso indi-vidual y casual. Segun inves-tigacionnan reciente, e homo Neanderthalensis tabata tin cierto grado di connexion cu e ser humano moderno, di modo cu su gen ta wordo haya awe den henter e pueb-lo di Eurasia.

Neandertalnan a uza gara di aguila pa crea y dorna nan mes cu e prome joyanan di e humanidad mas di 130.000 aña pasa, decenas di miles di aña prome cu e aparicion di e humano moderno na Eu-ro-pa.

Esaki ta e sorprendente des-cubrimiento di e cientifico Croata Davorica Radovcic, kende a publica su trabou den e prestigioso publicacion cientifico ‘PLOS One,’ unda cu el a revela cu e “homo sa-piens” no tabata e prome nan cu a bin cu joya. E “homo sa-piens” a bin cu esaki 100.000 aña atras, e prome especie humano di a crea obhetonan di balor pa dorna nan mes.

“Te cu awo tabata wordo considera cu e joyanan mas antiguo di hende, haya na Is-rael y Sur di Africa, ta bay te cu mas di 100.000 aña atras. Awo cu e investigacion ey ta move mas atras, mas o me-nos 20.000 a 30.000 aña,” e cientifico hoben ta splica.

Pero “loke ainda ta mas im-portante” ta cu e “fenomeno ta relaciona awo cu Nean-dertal,” Radovcic ta aña, kende ta conservador di e Museo di Historia Natural di Croacia.

Algun experto a sostene cu Neandertalnan tabata tin e habilidad simbolico of cu

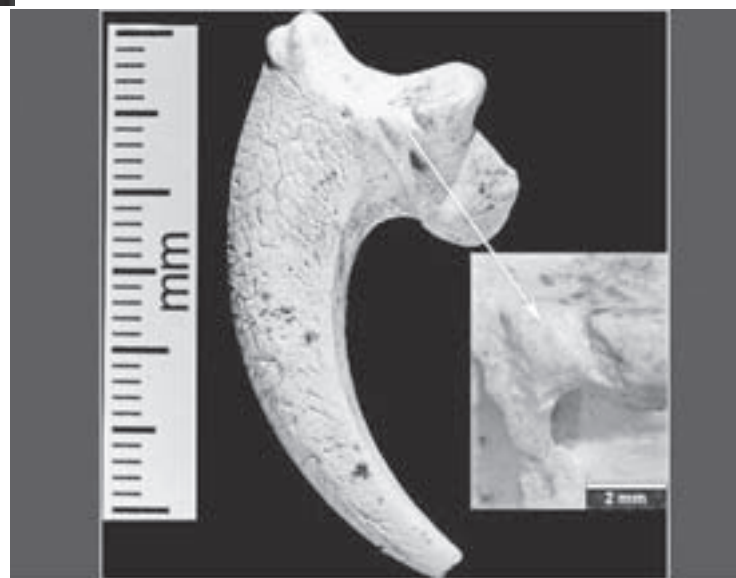
Gara di fossil

Ta trata di garan di fossil-nan di gran aguila haya 115 aña pasa cu a wordo conserva den e museo y ta bin di un di e mayor fuentenan caminda ta haya fossil Neandertal den mundo, cu ta e cueba Husnjakovo, cerca di Krapina na e parti Nort di Croacia.

E Neandertal sa relaciona su mes cu un imagen animal, bestial, di poco intelligen-cia, pero e reciente descu-brimento aki ta revela cu e hombernan paleolíticos ta-bata hopi mas “humano” di loke nos ta kere.

“Di a hiba e adorno aki ta muestra un nivel di pensam-ento abstracto, cu ta indica e posibilidad di pensa sim-bolico, señal, lenguahe,” Ra-dovcic ta splica. E gran parha yama “tapijt bulado” pe grandura di su hala di mas di dos meter, mester a impresiona e homber paleolitico y siguramente e tabata tin un nificacion special pe homber.

E cientifico tabata tin un prome indicacion di su descubrimiento dos aña pasa, despues di asumi su trabou na e museo, ora cu el a studia e coleccion di e restonan di fossil



cu ta cubri e ultimo parti di e dedenan nos a haya incisi-onnan haci pa hende, asina manera e lastro di rosamento di e banda,” loke a punta cu nan a wordo uza na algun cadena of algo similar, Ra-

den un serie cu un cabuya, sin mester di buraco. “Nos no sa si nan tabata precisa-mente cadena.

Nos ta bisa cu e tabata algun tipo di joya, un adorno cu ta-

Evidencianan haya

A wordo haya evidencianan cu Neandertal tabata dera esunnan cu tabata fayece, cu nan a desaroya un tecnolo-gia avansa di fabricacion di cosnan di come di piedra e incluso ta existi prueba no directo cu nan tabata uza cierto tipo di lenguahe ora di comunica.

“Awo nos tin un conhunto di prueba mas riba su com-plehidad den henter sen-tido,” Radovcic ta indica. E Neandertal a habita partin-an di Europa, Asia Central y Oriente Medio durante 250.000 aña, pero ta sigui di ta un misterio pakico nan a disparce 40.000 aña pasa.

Mas o menos 45.000 aña atras e colonisacion di Eu-ro-pa a inicia di parti e homo sapiens y algun di e teori-anan ta cu Neandertal a dis-parce pa e competencia di e humano moderno. Na aña 1877 na Krapina a wordo haya 70 resto di Neandertal, loke a constitui un di e luga cu ta haya fossil mas rico di mundo riba e especie ey. □



Riu Hotel ta cera su portanan pa renobacion

Recientemente, gerencia di Riu Hotel a informa na tur su empleadonan cu e hotel lo ta cera desde 13 di april y lo habri bek dia 13 di juli.

Pa e motibo aki un grupo di empleadonan a solicita e representacion di sindicato FTA pa interveni den e acontecimiento aki y busca tur e garantianan necesario.

Gerencia di Riu ta indica cu tur trahado ta garantiza. Un cierto cantidad di trahado mester bay cu vakantie y ora vakantie ta caba nan por bin bek na su trabou. Di otro banda, un grupo di empleado cu actualmente ta den proceso legal cu ayudo di aboga-



pa realisa e tipo di trabou ey. Den e caso di empleado cu no tin vakantie, obligatoriamente nan mester warda na cas te ora cu Hotel ta rekeri di su servicio.



do tin e posibilidad di traha den e funcion cu nan tin regularmente. Mas tanto e tipo di trabou cu ta disponibel ta den funcionnan relaciona cu trabou di renobacion. Sinembargo, segun Sr Dubert Dirks, representante di FTA, mayoria di hende no lo por bay haci esey pa motibo cu nan no tin experiencia

Tocante e motibonan real di e situacion aki, Dirks a bisa cu no tin un conocimiento specifico riba e causantenan di e situacion pero cu e compania ta tratando di mehora infraestructura di Hotel y keda cla cu e conexcion entre edificio cu antes tabata Hotel Westin cu awo ta Real Palace y Riu Hotel.



Segun Sr Dubert Dirks e renobacion aki ta na su luga mirando cu e calidad di hotel na Aruba ta insuficiente y realmente ta algo necesario pa mehora e servicio. “Nos ta apoya si awo Riu kier haci esey, pero nos no ta di acuerdo si nan kier uza e renobacion pa un posibel retiro y presion riba e trahadonan”

asina Sr. Dirks a señala siguiendo cu FTA lo vigila e situacion aki di cerca cu ayudo di abogadonan cu por respalda e caso legalmente y defende e derechonan di tur e trahadonan.

Sinembargo hopi pregunta ta keda den mente di empleadonan y pueblo general, cu ta esunnan cu lo sufri tur e con-

secuencianan laboral cu tin pa tras di e embeyecemento aki. Kico realmente ta bay pasa cu e trahadonan cu no tin vakantie? Ta keda na cas pa cuanto tempo? E trabou di renobacion ta keda cla den tres luna so? Kico ta bay pasa cu e trahadonan cu ainda ta pleita riba su situacion laboral? Kico ta bay pasa cu e empleadonan cu no por haci trabou di renobacion of construccion?

Ban spera cu e situacion aki no lo trece consecucion grave pa mas famia na Aruba y cu solamente ta trata di un mehoramento di infraestructura y servicio y cu tur empleadonan ta haya garantia y tambe un informacion claro, real y honesto riba e situacion. □

Conseho na tur Piscado y esunnan cu ta core boto

ORANJESTAD – Departamento di Agricultura, Cria y Pesca kier un biaha mas kier pone enfasis riba e importancia pa ta alerta na momento di subi lama y pa sigui e consehonan cu a wordo stipula den e Guia di Emergencia y Siguridad di e seccion di Pesca di DLVV hunto cu Hadicurari.

Den pasado varios piscado a bay pisca sin comunica debidamente cu nan sernan keri pa esakinan por tuma accion na momento di cualkier problema of emergencia. E motibo pa kiko esaki ta asina importante ta pa na momento di emergencia por bati alarma mesora.

Tin piscado cu no kier informa unda nan tin marca di pisca, pa evita cu asina otro piscadonan ta bay pisca na nan marca, pero esaki ta obstacu-

lisa den caso di emergencia. Ta importante pa semper tin por lo menos un persona na altura di e sitio unda bo ta bay pisca pa den cualkier caso di emergencia nan por facilita e buskeda.

Locual ta igualmente importante, ta e orario di bolbe bek tera, cual mester cuadra cu e orario indica pa e piscado pa asina e familiarnan na tera tin indicacion pa ki ora bati alarma den caso cu no bolbe of no tin comunicacion.

Den caso di un emergencia, ambos informacion menciona ariba lo sirbi pa haci e buskeda mas eficiente. Ta recomenda pa regresa tera, ora cu a wordo planea of pa notifica familiar cu lo extende orario di pesca. Esaki sigur lo yuda pa den caso cu e piscado no bolbe na tempo palabra, alarma lo por wordo bati dor di e famia. Esaki tambe

mester ta un punto cu mester keda palabra di antemano entre e piscado y su famia of persona di confianza.

Prome cu bay lama ta importante pa tur Piscado verifica cu Departamento Meteorologico e condicion di tempo, biento of otro caracteristicanan di lama. Esaki por wordo haci dor di yama na 582 64 97 of riba nan website www.meteo.aw.

Notifica APA cu dia, orario y luga unda cu ta bay pisca. Yena e lista cu informacion di e boto hunto cu tur informacion clave manera entre otro luga di pisca, luganan alternativa, orario di salida y regreso y specialmente informacion di con piscado lo tuma contacto cu familiar of persona di confianza y laga e lista aki cu un conoci di confianza of miembro di famia.

Abordo di e boto ta obligato-

rio pa tin e siguiente ekipo di siguridad:

Salbabida (un pa persona)
Suficiente cabuya di anker

Awa dushi
Radio
Spiel pa duna señal
Compas
GPS
Fluit
First-Aid Kit
Sunblock
Aparato pa paga candela
Flare
Flashlight(waterproof)
Otro ekipo di siguridad

Prome cu sali bay pisca, controla si tin tur articulo abordo. Tene na cuenta cu den un caso di emergencia, warda costa no ta haya un aviso adelantado.

Ta bon pa sigui e consehonan comun, por ehempel preparacion adecuado ora di bay lama. Lanta laat y haci pura of

falta di planificacion, lo por resulta den un emergencia. Evalua e cambio di tempo y tuma decision pa bo por regresa tera sano y salvo. Miho perde un dia di pesca awe y no lamenta perdida di bida pa semper.

Aunke e articulo di emergencia por ta caro, ta bale la pena inverti den articulo di siguridad, cual ta inclui material pa sobrevivir riba lama, pa un periodo largo. Tin piscado cu mester por sobrevivir un temporada largo ariba lama, prome cu nan wordo rescata. Tur cos ta sinta den bon preparacion.

Seccion di Pesca di Santa Rosa ta conseha tur piscado y esunnan cu ta subi lama cu boto pa ta cauteloso y tuma tur medidanan necesario pa sigura cu na final di dia nan por regresa cas cerca nan famia. □

Addonsito J. Croes:

Revista Kiniki

Mi revista infantil "Kiniki" a cumpli 1 año. Di e 6 edicion tras di lomba, nos artista Vale Croes dfm. A contribui grandemente cu storianan infantil titula: "E pushi di tanta Leta" y "Mama Conenchi ta traha Jam". VALE, su cariño pa mi revista tabata grandi y sin cobra nada el a contribui cu storianan causando ami y centenares di mucha na Aruba, hopi alegria.



Un biaha mas, Danki Vale Croes, den number di mi mama Josefa Croes y mi rumannan: Erin, Paul, Gladila y henter e team di "Revista Kiniki". Algo cu ta causa mi un alegria inmenso ta cu Vale a laga storianan atras y permiso pa sigui wordo publica den Revista Kiniki.

"E pushi di Tanta Leta"
Skirbi pa Vale Croes – Ilustracion Billy Lee- Papiamentu Jeannine Maduro
Tanta Leta tabatin un pushi cu yama Mouse. E ta masha tripi e pushi ey. Su cuminda faborito ta raton di anochi. Siii... sin gaña! E ta gusta pidi cuminda na mesa y mi Tanta Leta no ta gusta esey. Un dia Tanta Leta ta comiendo na mesa... Pisca fresco cu el a caba di hasa y ata mouse ta pidi atrobe. El a core Mouse

y Mouse a core bay pafo y ken ta bin di aya banda... Ruchi! Ruchi ta un mucha masha mala mucha mes. Su mama ta bisa cu e no por cu ne y tur ora cu Sinterklaas pasa e Pietnan ta bisa cu nan ta bay hib'e Spaña... Pero e no ta siña, e ta keda mala mucha. Nan a straf e hopi biaha, pero tampoco a yuda.

Ruchi a wak Mouse sali di cas di Tanta Leta y el a gar'e y bay su cas cu ne. Na su cas el a hinc'e den un couchi y warda te ora atardi a yega. Na cas di Ruchi nan tin un mangashina, el a hiba e pushi (Mouse) den e mangashina pa e sconde pa niun hende puntr'e nada. Nada bon e tabata planeando...

El a warda te ora atardi a yega y el a bay den mangashina pa e ehecuta su plan. El a coy un

pida liña di hisa fli, un blek'i soseishi cu el a yen'e cu piedra chikito. El a bora dos buraco den e bleki, un na banda y un ariba, pasa e liña dor di dje y mar'e bon. Djey el a tuma e pushi y caricia masha dushi mes y bisa: "Mishi, miiiishi, Mouuuuse bin... bin aki".

Pober Mouse no tabata sa kico ta sper'e... E pober pushi contento ta grita "Miau, miauw krrrt... krrrt... rrrrrt". Ruchi a tuma e rabo di Mouse y el a mara e bleki na su rabo. El a pone Mouse abou y Mouse a cuminsa cana. Ora cu el a tende e zonido su tras... poco poco el a cuminsa cana mas lihe... y mas lihe... mas mas y el a cuminsa core manera loco. Core masha duro mes y busca moda pa yega su cas.



Dilanti cas di Bebe el a bira e lorada mucho pura y el a bolter... E cachonan ta blaf: "waf, waf, waf" y mas duro Mouse core.

El a yega na un transhi halto di cas di Treinita. El a bula bay halto y e bleki a pega den e piedranan... un monton di piedra a cay basha bin abou y e bleki a keda benta ey bou. Mouse mes a core bay cas bek tur spanta. Treinita a core wak ta kico a pasa y el a mira e transhi benta abou y el a mira Ruchi ta hari ey banda. El a rabia y bay conta e mama di Ruchi kico a pasa. E mama a rabia cu Ruchi y el a dun'e un bon zundra. El a manda Ruchi bay drecha e transhi bek piedra pa piedra. Pa straf Ruchi no tabata tin mag di

sali fo'i cas e resto di vakantie grandi. E mama di Ruchi a bay pidi Treinita despensa y a bisa cu e lo percura pa Ruchi no haci e cosnan ey mas. Ruchi a priminti tambe cu e ta bay stop di haci co'i mala mucha. Y Kabooooooooom Bragadambambam e storia aki tambe a caba.

Pa esun cu no sa kico ta transhi, transhi ta piedra stiwa riba otro cu ta cera un pida tereno pa tene bestia den dje of pa planta etc. Te otro biaha cu nos lo bin cu e storia di "Isla di Oro" di Dochi Oduber! Pasa bon muchanan y corda e letternan O B D C di e alfabet y nunca bo ta haya problema. Keda cu Dios muchanan den number di Hesus....amen! □

Aromi d'Italia:

Donacion na Casa Cuna y Wilhelmina Kankerfonds

1 di April normalmente ta conoci como dia di gañamento, pero e no tabata ningun chiste 10 año pasa

1 di April ora cu Aromi d'Italia a habri su portanan pa e publico cu ta encanta gelato.



Situa na e parti dilanti di Playa Linda Beach Resort, net otro banda di caminda di Paseo Herencia na Palm Beach, cu reisan originalmente na Las Vegas y Maryland un manager local den persona di Roxanna Salinas cu a wordo scogi pa Boris Ghanaian.

Dies año despues, Aromi d'Italia a crece y a bira un di e luganan faborito pa desayuno y lunch mientras cu gelato ainda ta un componente hopi importante di e popular establecimiento situa na Palm Beach. Riba recomendacion di Sra. Salinas, e celebracion di 10 aniversario a wordo celebra cu donacion na Casa Cuna y Wilhelmina Kankerfonds na lugá di haci



un fiesta grandi. 'Mi no tabata tin ningun problema pa convence e doñonan pa haci donacion pa muchanan den necesidad y na un fundacion cu ta cerca di mi curason manera Kankerfonds', asina Roxanna Salinas a bisa. Celebracion cu e directorado ta keda pendiente pa celebra hunto cu Fe Celebrado cu tambe ta celebrando 10 año cu Aromi D'Italia. Pa Casa Cuna, directora Sra. Arends

tabata esun cu a ricibi e check mientras cu pa Wilhelmina Kankerfonds Sra. Lily Prince a tuma e check di celebracion aki y a disfruta hunto cu e empleadonan cu dushi bolo na nan honor.

Aromi D'Italia ta sirbi 43 diferente sabor di gelato y ta habri di 7or di mainta y henter dia sirbiendo desayuno, almuerzo y cena te 11or di anochi. □

Prome Minister Mark Rutte a bisa:

Nos ta pertenece aki

ORANJESTAD- Despues di atende dos dia di e 'Cumbre de Las America' na Panama Prome Minister Hulandes Mark Rutte a regresa Hulanda. E prome dos dianan Rutte a atende un cantidad grandi di reunion cu hefenan di estado cu tabata presente na e cumbre mas importante di e region aki. Prome di su salida di Panama Rutte a bisa di ta hopi satisfecho con tur cos a bay.

"Algo excepcional sin duda ta cu Panama, Hulanda, Aruba y Corsou tin hopi en comun pa loke ta cultura. Nos ta directo, nos ta enfoca riba haci negoshi, nos ta enfoca riba tuma oportunidadnan cu presenta, nos no ta 'beat around the bush' y tur esaki ta brinda extra oportunidad-

nan pa e periodo cu ta bin", Rutte a bisa durante un entrevista. Nan t'ey pa estrecha e lasonan politico y economico. Hulanda ta masha activo caba na Panama, empresanan grandi manera Boskalis ta trahando eyan, Van Oord y hopi mas empresa cu ta involvi den ampliacion di e canal, involvi den construccion di islanan, pero Hulanda ta activo tambe na Costa Rica cu proyectonan cu inversion di mas di un biyon dollar. Hulanda ta presente den mas pais den Latino- America.

Rutte: "Mi a papia cu e Presidente di Brazil riba e segura den 4 estado di e pais, mi a papia cu e Minister di Relacionnan di Exterior di Chili di e problemanan cu naturalesa den Norte di Chili y kirol Hulanda por hunga den



yuda cu esaki. Como Reino nos por brinda un contribucion unico na e paisnan aki. "Pa loke ta e reunion encuan-to e Canal di Panama Rutte a bisa cu esaki a bay hopi bon. E enfoca ta hopi riba comercio y explora con empresanan di Reino por brinda ayudo y

esaki ta crea oportunidad pa mas trabou. Durante e reunion aki e wafnan di Aruba, Corsou y Sint Maarten tabata presente pa discuti riba e pregunta 'con sigui traha hunto'. Ora e vapor nan pasa pa motibo di e canal di Panama, e productonan mester wordo distribui. Den e trabou di distribuidor aki e wafnan di e islanan di Reino y Hulanda por brinda nan contribucion. "Den esaki Reino tin realmente algo di aña", Rutte a bisa.

Riba e acuerdo firma cu Panama Rutte a splica cu esaki ta pa fortifica e relacion cu ya Reino tin caba cu Panama. "Pa sigui profundisa comercio, pero tambe e contactonan politico. Loke a resalta ta cu Reino como e unico participante na e cumbre ta-

bata presente cu dos Prome Minister, indicacion cu Reino tin un extra beneficio aki. Esaki ta wordo aprecia y tur hende por mira cu nos kier inverti hunto den e region y esaki ta brinda oportunidadnan politico y comercial." Na final di e entrevista Rutte a enfatisa cu Mike Eman cu ne a forma un solo team. Nan a atende tur reunion hunto. Rutte a bisa cu oranan a puntra kico e como representante di un pais Europeo ta haci eyan el a contesta cu e tambe ta di e region. "Reino ta pa un parti so den Europa y pa un parti grandi den Caribe. Nos ta pertenece aki. Nos a haci e escogencia pa keda hunto den e constelacion aki, pasobra nos ta mira e balor adicional cu ta brinda oportunidadnan pa Reino henter." □

Turismo Venezolano ta sigui crece den gran forma



ORANJESTAD - Durante aña 2014, Aruba a conoce un crecimiento di 9.5% den turista huesped y e aña aki a habri riba e mesun "trending" di crecimiento keto bay! Prome kwartaal di 2015 ta bolbe marca un crecimiento substancial, cifranan ta demostra un crecimiento di 20.2% den cantidad di turistanan huesped den comparacion cu e mesun periodo na 2014.

E crecimiento aki ta un continuacion di diferente tendencia. E mercado primario pa Aruba, esta Merca, a conoce un crecimiento di 7.3% den kwartaal 1 di 2015. Esaki combina cu crecimiento di otro mercadonan manera Canada, Brazil, Colombia y Chile.

E di dos mercado mas grandi pa Aruba, esta Venezuela ta sigui crece fuertemente, +120.7% durante kwartaal

1 di 2015, y Aruba Tourism Authority ta sigui pone mas atencion na esaki. Cu un crecimiento di 120.7% Venezuela a redobla su representacion pa loke ta trata "huesped cu a yega" pa Aruba, di 12.8% pa 23.4%.

Por parti e mercado di Venezuela den diferente segmento. Tin e segmento di bishitante cu ta bishita aña aden aña afo y cu tin modo pa biahá y gasta riba nos isla, aunke cu e situacion den e mercado Venezolano por ta dificil. E segmento di bishitante aki ta keda pa un promedio di 7 anochi y A.T.A. ta monitor esaki y por bisa cu ainda e segmento aki ta esun di mas grandi pa Aruba (na Maart esaki a representa un total di 31.1% di e mercado total di Venezuela pa e luna aki). Sin embargo, A.T.A. a bin ta monitor e segmento nobo di e Venezolanonan cu ta keda 1 anochi tambe.

Den cuadro di e ultimo seg-

mento aki, considerando e opcionnan limita cu e Venezolano tin pa biahá pa Merca of por ehempel pa Europa, Aruba a conoce un crecimiento di turistanan di Venezuela cu ta keda un anochi for di mediante di aña pasa. A.T.A. ta asumi cu e dos aspectonan aki ta mara na otro, esta cu gran parti di esunnan cu ta keda un anochi ta uza Aruba como hub pa sigui pa Merca of Europa, pero primordialmente Merca.

Defecto, aña pasa esaki a representa 13% di total di bishitantenan for di Venezuela, esta esunnan cu a keda un anochi so riba nos isla. Esaki tabata 7% na aña 2013. Pa loke ta prome kwartaal di e aña aki, esaki ta e segmento cu a muestra mas crecimiento compara cu e mesun periodo aña pasa y e segmento aki a representa 24.1% di e Venezolanonan cu a bishita den e periodo aki e aña aki. E segmento aki a muestra e crecimiento di mas fuerte durante prome 3 luna di e aña aki, esta un crecimiento di 674.1%.. No obstante si mira e cantidad adicional di Venezolano durante e prome kwartaal di 2015, cu ta ekivalente na 37,709 bishitante di Venezuela, 38.4% di e crecimiento aki ta mara na esunnan cu ta keda 1 anochi, restando di e crecimiento ta esunnan cu ta aki pa estadia mas largo.

Claro como consecuencia di e situacion domestico



na Venezuela, por nota cu e Venezolano no ta importa si e ta biahá riba un presupuesto of no, ta cumpra produccionnan basico grandemente na Aruba mirando e escasez na nan pais. E Venezolano cu modo financiero ta combina su compra di producto di luho cu compra di produccionnan basico.

Importante pa A.T.A. y pa maneho di turismo ta pa esunnan cu ta uza Aruba como trampolin no impedi nos di logra nos metanan pa por ehempel Merca y asina ocupa capacidad di asiento aereo cu tin mester f di e mercado aki pa e Mericanonan cu kier pa bishita nos isla. Desde cu a mira un crecimiento di Aruba como trampolin, por bisa cu esaki no a stroba e fluho di bishitantenan di Merca. E resultadonan di Merca pa e prome kwartaal di e aña aki ta refleha esaki. A.T.A. conhuntamente cu su socionan

lo sigui monitor e tendencia di cerca.

Importante ta pa realisa e situacion domestico na Venezuela lo conduci na diferente fluho di bishitante. A.T.A. lo keda ahusta su maneho pa asina sigura cu cualkier cos cu Aruba ta haci den e mercado aki ta conforme nos metanan y basa riba atraccion di e bishitante di e perfil desea. Claro otronan tambe lo bishita y mester monitor esaki, pero tambe realisa cu e contribucion economico di mercado Venezolano ta bin di tur segmento cu ta bishita, di un manera of otro.

Pa prome kwartaal di 2015 si kita e bishitantenan di Venezuela cu a keda un anochi, ainda asina Aruba lo a conoce un crecimiento di 14.3% den bishitante huesped pa nos isla pa e prome 3 luna nan di e aña aki, un resultado sumamente positivo! □

DOCTER

NA WARD
Oranjestad

Dr. Anthony

EMERGENCIA

911



POLIS	100
POLIS	581-1100
ORANJESTAD	582-4000
NOORD	587-0009
STA. CRUZ	585-4710
SAVANETA	584-7000
SAN NICOLAS	584-5000
BRANDWEER	115
BRANDWEER	582-1108
POLIS TIPLINE	11141
HOSPITAL	527-4000
AMBULANCE	582-1234
SAN NICOLAS	
AMBULANCE	584-5050

BOTICA

Oranjestad: Sta. Anna Tel: 586-8181
San Nicolas: Centro Medico Tel: 584-5794

SERVICES

INFORMATION	118
SETAR	582-2116
TAXI	582-5900
TAXI-TAS	587-5900
PROF. TAXI	588-0035
TAXI D.T.S.	587-2300
SERVICE ARUBA	583-3232

CRUISESHIP



April 15
Coral Princess
Freewinds

MORTUARIO

AD Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	583-3358
The Olive Tree	584-8888

FOUNDATION FELLOWSHIP CLINIC

Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction,
Anonymity guaranteed

FUNDACION

Anti-Droga
Aruba
(FADA) Tel: 583-2999

FUNDACION

Respetami
Tel: 582-4433

Diabetic Foundation
Arubano

Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

Foundation Amor
pa Prohimo

Tel: 583-3345 /586-6976

Women in Difficulties
Foundation

Tel: 583-5400



100% Digital HD

MEGAPLEX 8

caribbeancinemas.com/aruba



LIKE OUR NEW FACEBOOK PAGE

Caribbean Cinemas Aruba

APRIL 9 - 15

NEW THIS WEEK!



SCOTT EASTWOOD | BRITT ROBERTSON

THE LONGEST RIDE

PG-13

MON-THURS 6:00 | 8:45
FRI 6:00 | 8:45 | 11:30
SAT 3:15 | 6:00 | 8:45 | 11:30
SUN & HOL 3:15 | 6:00 | 8:45



WILL FERRELL | KEVIN HART

GET HARD

R

MON-THURS 5:05 | 7:20 | 9:35
FRI 5:05 | 7:20 | 9:35 | 11:50
SAT 2:50 | 5:05 | 7:20 | 9:35 | 11:50
SUN & HOL 2:50 | 5:05 | 7:20 | 9:35



VIN DIESEL | PAUL WALKER

FURIOUS 7

PG-13

WITH SPANISH SUBTITLES
3D VERSION
MON-THURS 5:15 | 8:15 | 9:20
FRI 5:15 | 8:15 | 9:20 | 11:15
SAT 2:15 | 5:15 | 8:15 | 9:20 | 11:15
SUN & HOL 2:15 | 5:15 | 8:15 | 9:20

3D ON THREE SCREENS



JIM PARSONS | RIHANNA

HOME

PG

WITH SPANISH SUBTITLES
3D VERSION
MON-THURS 4:20 | 6:30 | 8:40
FRI 4:20 | 6:30 | 8:40 | 10:50
SAT 2:10 | 4:20 | 6:30 | 8:40 | 10:50
SUN & HOL 2:10 | 4:20 | 6:30 | 8:40

3D

SHAILENE WOODLEY | ANSEL ELGORT

THE DIVERGENT SERIES INSURGENT

PG-13

MON-THURS 4:25 | 6:55 | 9:30
FRI 4:25 | 6:55 | 9:30 | 12:05
SAT 1:55 | 4:25 | 6:55 | 9:30 | 12:05
SUN & HOL 1:55 | 4:25 | 6:55 | 9:30

LIAM NEESON | ED HARRIS

RUN ALL NIGHT

R

WITH SPANISH SUBTITLES
MON-THURS 9:30
FRI 9:30 | 11:50
SAT 9:30 | 11:50
SUN & HOL 9:30

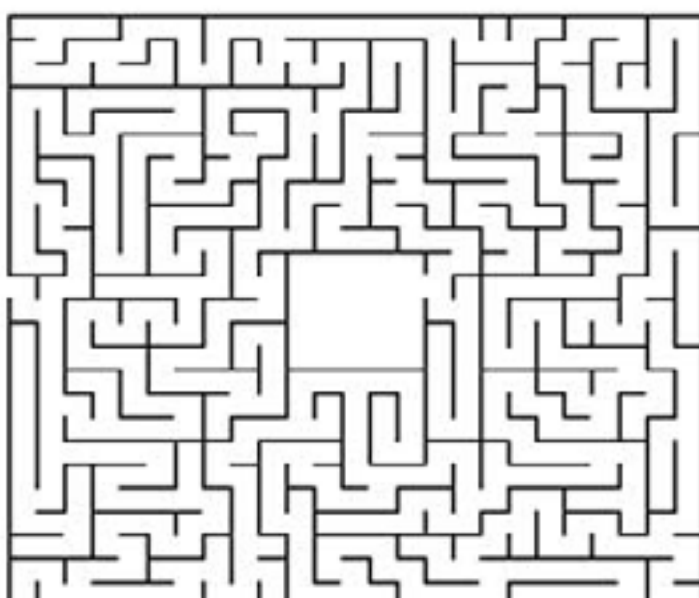
STARTING NEXT WEEK | PAUL BLART MALL COP 2

Download our NEW APP

Available on the App Store

ANDROID APP ON Google play

Palm Beach Plaza | Aruba | 586-0074



Aries

E luna ta cuminsa cu un tono di hopi entusiasmo. Den e luna aki cu ta cuminsa, bo ta manece den un tono hopi entusiasmo y alegre, particularmente memey di situacionnan amoroso. Number: 4, 16, 21 y 44.



Tauro

Pone e hendenan posesivo na nan luga. Si bo ta soltero y bo a conoce un hende cu ta pasa su tempo riba bo, exigiendo y reclamando, tene cuidao. Bo por perde bo libertad. Number: 24, 27, 31 y 36.



Geminis

No soña solamente. Uza bo boluntad. Pa bo logra berdaderamente un bon kimica of atraccion sentimental, bo mester aplica bo experiencianan anterior y no cay den e mesun foutnan di semper. Number: 6, 13, 25 y 38.



Cancer

Bo ta cuminsa cu un luna activo, di conquista sentimental y laboral. Bo ta insisti den bo intencionnan amoroso y lo bo mira bo soñonan realisa. No laga nada gana bo. Number: 7, 10, 29 y 41.



Leo

Entusiasmo cu ta envolve bo ta impresionante. Canalisa adecuadamente bo impulsonan, haci loke bo curason ta dic-ta. Bo sinceridad y frankesa ta bo atributon. Number: 2, 13, 29 y 47.



Virgo

Bo ta rechasa ideanan negativo y lo bo Sali padilanti den tur cos. Ta un necesidad pa bo rechasa cualkier pensamiento di derota of di fracaso. Bo tin tur cos, no falta bo nada. Number: 7, 18, 27 y 38.



Libra

Ta acercando un etapa hopi dibertido y feliz. Pronto lo bo ta bibando un capitulo yena di pasion cu por dura hopi mas di lo spera, na medida cu ta acerca bo ciclo di cumpleaños. Number: 10, 23, 33 y 41.



Scorpio

Bo ta recupera e control di algo cu bo a perde. Amor ta envolve bo cu un onda refrescante y intenso, pero bo no mester pensa cu tur cos den bida ta bay via bo propio dimension. Number: 8, 14, 26 y 35.



Sagittario

Bo ta cuminsa cu un etapa hopi feliz den bo bida amoroso. E optimismo ta e clave di bo exito durante e dia aki. Bo mester haci tur esfuerzo posibel pa laga un banda e actitud cu a duna bo problema. Number: 8, 11, 28 y 44.



Capricornio

E lenso ta cay for di bo wowonan y lo bo descubri hopi cos. Amor ta duna buelta y bo no por laga e scapa bay. Duna bo relacion e toke di sensibilidad cu ta accentua bo pasion. Number: 8, 15, 25 y 38.



Aquario

Ta algo inespera ta duna bo un impulso den amor. Durante e luna aki di septem-ber, bo signo di aire lo enfrenta cierto obstaculonan cu bo mester supera. Lo bay tin encuentronan cu personanan problematico. Number: 4, 8, 29 y 37.



Pisces

Lo bo diferencia claramente bo sentimentonan. E influencia di Venus lo yuda bo pone bo na luga di lo demas ora bo bay tuma decisionnan y resolve problemanan laboral. Number: 2, 18, 24 y 35.

Sudoku BON DIA, train bo mente

9	2	7	4	3				8
	6						9	7
		8				4		2
			3		8			5
4				6				3
8			2		1			
6		2				3		
7	9						8	
5				8	9	2	7	1

Bon bini na Sudoku Bon Dia. Riba e pagina aki nos ta brinda bo tur dia 1 sudoku. Pa resolve bo ta pone number den cada cuadra di tal forma cu cada rij crusa of bay abou tin e number un solo biaha. Tambe den cada cuadra chikito compara cu esun mas grandi tambe tin e numbernan 1 te cu 9. E number tampoco no por ripiti den e cuadra chikito. Trahando cu e numbernan cu tin poni caba ta yuda bo yega na e solucion. □



Receta di

Mami

Bon Appetit!

• BON APPETIT • BON APPETIT •

Banana Bread

Ingredientenan:

- ¼ lb. di manteca gesmelt
- 1/3 cup di suco
- 2 webo
- 1 cup di bacoba hecho machica 2 of 3 bacoba
- 2 cup di hariña blanco
- 1 theeleep di baking soda
- ½ theeleep di salo

Preparacion:

Bati den un mixer manteca hunto cu e suco. Agrega e webonan y e bacoba machica. Despues e hariña blanco, baking soda y salo. Por ultimo drel e walnuts of pecans aden. Basha e mezcla aki den un ormo rectangular y horne den fornu na 350 grado pa ± 40 minuut. Test e cu un toothpick, si esaki sali limpi e banana bread ta cla.

Pa 6 pa 8 persona



F	J	B	K	G	X	P	O	M	E	R	C	U	R	Y	A	L	N	H	D
T	R	U	M	A	N	R	Y	U	M	O	Y	X	P	D	C	N	L	N	R
F	A	L	L	O	U	T	W	W	P	G	A	D	R	O	C	K	E	T	N
Q	S	N	J	H	D	P	D	D	P	B	R	V	Z	H	Z	X	J	D	W
K	S	W	T	G	U	F	T	M	I	S	O	H	N	G	O	N	W	M	P
A	S	X	P	X	J	S	I	T	G	B	F	K	Q	L	P	Q	R	R	Z
N	J	J	Q	X	U	Y	E	J	J	O	R	W	H	R	M	K	K	R	N
B	Q	G	W	X	U	S	T	L	Y	P	M	Y	E	B	J	J	R	Y	D
O	L	S	S	I	W	J	T	T	F	W	M	F	U	X	A	V	J	A	T
H	B	K	O	I	L	H	X	U	Q	Q	F	A	I	A	P	I	V	J	J
J	C	N	P	C	X	V	H	C	Q	B	N	G	J	I	S	D	O	I	Z
L	U	N	D	E	R	G	R	O	U	N	D	B	H	C	G	X	X	M	K
X	F	P	T	N	D	U	G	E	I	G	E	R	A	I	L	R	O	A	D
W	Q	B	F	F	F	M	F	U	Z	F	U	Q	N	T	P	U	Z	S	A
V	V	Z	G	E	M	J	A	T	O	M	I	C	G	X	Z	H	Z	G	D
H	N	I	U	O	N	H	D	G	C	G	E	Z	X	X	D	U	X	T	R
S	G	E	M	B	A	K	E	R	I	K	H	N	R	R	M	S	C	X	B
J	O	J	S	K	C	O	R	Y	U	H	C	Z	C	I	S	R	T	U	E
K	B	P	A	C	I	F	I	C	H	V	G	Z	Q	R	N	C	Q	U	D
Y	W	J	K	V	E	K	U	J	B	I	L	R	J	R	L	B	C	Z	G

ATOMIC
GEIGER
RAILROAD
UNDERGROUND

BAKER
MERCURY
ROCKET

FALLOUT
PACIFIC
TRUMAN

El a ricibi su cartera perdi despues di 14 aña, cu e placa mas interes



E homber a conta cu na inicio el a kere cu ta trata di un chansa. Den su cartera tambe tabata tin tur su documentonan.

Un Croata cu a perde su cartera 14 aña pasa cu un suma di placa considerabel a bolbe haya su cartera bek pa medio di post. E placa ey tabata destina pa realiza algun proyecto.

No solamente el a ricibi e cartera pero el a haya e placa bek mas interes y tambe tur su documentonan personal, asina prensa local a informa diabierna cu a pasa.

“Na principio mi a pensa cu ta trata di un chansa”, Ivica Jerkovic a bisa e corant 24 Sata. Ivica Jerkovic, ta origina di e bario di Donja Moticina, den e parti oost.

Den e paki, Jerkovic a haya su cartera, cu tur su documentonan mas 1.500 Franco Suiso (1.440 euro), kiermen, 440 euro mas di lo cual tabata tin den su cartera ora cu el a wordo perdi.

“Mi no por a imagina mi un miho regalo pa Pasco Grandi”, el a confirma, enfatisando e echo cu e persona anonimo cu a manda e paki a paga tambe e interes cu ta coresponde na e suma perdi. Jerkovic, di 50 aña, ta pensa



cu kisas e persona cu a haya e cartera tabata tin problemanan financiero. “Mi ta kere cu e placa aki a salba su persona,

pero e lo mester a haci basta calculacion durante añanan pa debolbe mi e cantidad di placa husto, el a agrega. □



Paseo Herencia a yama bon bini na Aaron Croes nan Manager nobo

Paseo Herencia a yama e Manager di Actividad Bon Bini na Aaron Croes di Pase Herencia na unda



E idea ta pa haci e bishita na Paseo uno mas agradabel y tambe pa duna mas servicio na e cliente y seguramente esaki ta e posicion pa Aaron Croes cu ta un persona dinamico y cu hopi ideanan nobo den e area di entretenimento y tecnologia.

Keda pendiente pa e cos nan nobo cu Paseo Herencia lo ta trece pa bo. □

GM Valerie Pietersz-Camacho y Marketing y PR manager Candy Rasmijn conhuntamente cu otro miembronan di directorado, Dan Oduber y otro doñonan y manager di e diferente tiendanan y restaurant.

Gerencia di Paseo Herencia ta determina pa haci di e experiencia di entretenimento y shopping tanto pa turista y local uno diferente.



BUENOS DIAS *Aruba*

Miércoles 15 - APRIL 2015 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044

Economía:

Panamá: Cumbre aportó cerca de 80 millones a la economía de Panamá. El ministro panameño de Turismo, Jesús Sierra, aseveró este martes que se cumplió la expectativa, que era de "cerca de 80 millones de dólares".

C2



Corrupción:

Venezuela: Acusan al Gobierno de dar pasaportes diplomáticos a funcionarios para mover valijas con dinero. Un informe del grupo antiblanqueo de la Policía de Andorra señala a dos su puestos asesores del Ministro de Economía y Finanzas.

C3



Disputas:

Chile: Cuerpo de casco azul chileno asesinado en Haití será retornado el viernes a su país. El sargento Segundo Rodrigo Sanhueza, de la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas fue asesinado el lunes tras recibir un disparo en protestas.

C4

MUNDO

Miles de muertos en Yemen y ayuda llega a cuentagotas

El movimiento rebelde de los hutíes anunció que desde el inicio de la ofensiva árabe en el país el pasado 26 de marzo han muerto 2.571 civiles, mientras la ayuda humanitaria sigue llegando con cuentagotas a los aeropuertos y costas del país.

C5

MUNDO

Casa Blanca confirma que retirará a Cuba de la lista de "patrocinadores del terrorismo"

La Casa Blanca confirmó este martes que retirará a Cuba de su lista de países patrocinadores del terrorismo, una de las principales trabas para que Washington y La Habana normalicen sus relaciones diplomáticas tras más de cinco décadas.

C5

El drama de los guatemaltecos infectados de sífilis por EE.UU.



Sin ellos saberlo les inocularon sífilis, gonorrea y otras enfermedades de transmisión sexual como parte de unos experimentos médicos realizados en Guatemala que fueron patrocinados por el gobierno de Estados Unidos

Rally 2016 por Perú, Bolivia y Argentina

El Presidente del Estado Plurinacional de Bolivia, Evo Morales, confirmó que el Rally Dakar 2016 pasará por tercera vez consecutiva por Bolivia, lo que será oficializado el 16 de abril, en París, Francia, en un acto especial preparado por la ASO (Amaury Sport Organisation), la empresa que es dueña del evento internacional.

C7



Entretenimiento

El último desfile de Gisele Bündchen será en Brasil

C16

Cocina y Comida

Comer y comer fuera de control

C12

El drama de los guatemaltecos infectados de sífilis por EE.UU.

Guatemala (BBC).- **Sin ellos saberlo les inocularon sífilis, gonorrea y otras enfermedades de transmisión sexual como parte de unos experimentos médicos realizados en Guatemala que fueron patrocinados por el gobierno de Estados Uni-**

“Llegó un momento que perdí la memoria, no sabía en lo que andaba y toda mi vida ha sido aberrante, ha sido mala, mala, mala”, le cuenta a BBC Mundo en entrevista telefónica desde Guatemala. “Yo soy un hombre de 88 años, le serví a mi patria y no es justo que me hayan hecho

ciados con fondos federales, pero que el gobierno de EE.UU. no ejercía control sobre la investigación o los médicos que la conducían. “Este sistema resultó en el control del sector privado de la investigación y experimentación de enfermedades de transmisión sexual con financiamiento federal”, indica el documento. “Éste no fue un estudio de la Johns Hopkins. Johns Hopkins no lo inició, no financió, dirigió o condujo el estudio en Guatemala”, defendió la institución académica que cuenta con el que es considerado como uno de los mejores hospitales del país en Baltimore (Maryland). Manuel Chu, de 88 años, se quedó ciego y sordo debido

doctor John Cutter, uno de los médicos que llevó a cabo los experimentos para el servicio de salud pública de Estados Unidos.

Los documentos encontrados revelaron que los guatemaltecos no fueron informados sobre la naturaleza de los experimentos, ni sobre las consecuencias de contraer la enfermedad.

En algunos casos no recibieron ningún tratamiento o se les suministró un tratamiento parcial para continuar viendo la evolución de la enfermedad.

Al menos 83 de los guatemaltecos que participaron en los experimentos murieron antes de 1953 por complicaciones de salud vinculadas con los tratamientos ilegales que recibieron.

Más que disculpas El presidente de EE.UU., Barack Obama, se disculpó con su homólogo de Guatemala en 2010 y ordenó la creación de la comisión presidencial de bioética que concluyó que esas prácticas “entrañaron inconcebibles violaciones básicas de la ética” médica.

El entonces presidente de Guatemala Álvaro Colom calificó la investigación como “espeluznante”, se comprometió a abrir una investigación independiente y a compensar a las víctimas. Pero esa ayuda tampoco ha llegado.

Y éste será el segundo intento de un grupo de guatemaltecos de buscar una reparación: en 2012 un juez federal estadounidense desestimó otra querrela contra el gobierno de Estados Unidos al considerar que no se puede responsabilizar al gobierno federal por hechos que ocurrieron fuera del territorio.

La nueva demanda –de la que no forman parte los demandantes anteriores– pide una reparación de US\$ 1.000 millones en concepto de daños por la “crueldad y desprecio” con los derechos de los afectados, indica la querrela.

“Queremos que el mundo sepa lo que ha pasado”, dice además el abogado Juan Pablo Rodríguez, quien sabe que el proceso será largo pero asegura estar dispuesto a llegar hasta el final para dignificar y resarcir a las víctimas. “Es una compensación lógica, son vidas destruidas”, dijo.

LATINOAMERICA



Panamá

Cumbre aportó cerca de 80 millones a la economía de Panamá

Panamá (ElEspectador).- **La VII Cumbre de las Américas celebrada el viernes y sábado pasado en Panamá aportó unos 80 millones de dólares a la economía del país por gasto en hoteles, restaurantes y alquiler de vehículos, entre otros, y por los impuestos que se pagaron.**

El ministro panameño de Turismo, Jesús Sierra, aseveró este martes que se cumplió la expectativa, que era de “cerca de 80 millones de dólares”.

Según Sierra, las cifras preliminares indican que entre 12.000 y 15.000 personas llegaron al país para participar en la cumbre y en cuatro foros previos, pero las definitivas pueden llegar a “50.000”. La ocupación hotelera promedió entre 80 % y 85 %, aunque hubo hoteles con 100 % de habitaciones ocupadas, lo que representa “casi 40 puntos” por encima del nivel que tenía el sector “antes de la cumbre”. Sierra indicó que la Cumbre de las Américas fue “perfecta” desde el punto de vista de la “exposición” de las virtudes de Panamá a nivel internacional. “Panamá se expuso como un país seguro, de alta conectividad, como un lugar para las inversiones”, muchos de los empresarios que asistieron a un foro previo se informaron sobre las leyes laborales y las que rigen las áreas especiales para la inversión, aseveró. La VII Cumbre de las Américas, celebrada los días 10 y 11 de abril, será recordada como la primera que reunió a los 35 gobiernos del hemisferio. La próxima tendrá lugar en marzo de 2018 en la capital de Perú.



dos.

Los guatemaltecos utilizados como “conejiillos de indias” hace 60 años ahora buscan una reparación en los tribunales estadounidenses.

“Fue algo aberrante, algo que nunca me podría haber esperado”, cuenta a BBC Mundo Héctor Bardales, de 88 años, quien fue inoculado con sífilis mientras prestaba servicio militar en su país cuando tenía 19 años.

“Una vez fui al cuartel general y allí me abordaron. Un hombre vestido de blanco, que me iba a poner una inyección y me decía en inglés ‘this is good for you’ (esto es bueno para usted)”, recuerda.

Al menos 83 murieron en los experimentos. Cientos quedaron marcadas de por vida. En aquel momento no sabía que acababa de entrar a formar parte de los más de 1.500 guatemaltecos con los que el gobierno estadounidense experimentó entre 1946 y 1948 para estudiar en humanos el desarrollo de las infecciones de transmisión sexual y evaluar la capacidad de prevención de la penicilina.

Para lograrlo, los investigadores recurrieron a prostitutas infectadas a las que se permitía pasar la noche con reclusos para transmitirle el virus, a niños de orfanatos a los que se les inyectaba, a enfermos mentales y a militares de baja graduación que no cuestionaban órdenes, c.

Una vida “mala”

Sin ser consciente de que estaba enfermo, con el tiempo Bardales empezó a sentir dolores de cabeza y cambios de humor.



esta barbaridad” dice Bardales con la voz entrecortada antes de romper a llorar.

La sífilis es una enfermedad de transmisión sexual causada por una bacteria que, si se detecta a tiempo, se puede curar fácilmente con antibióticos.

Una de las cosas que lamenta Bardales es que al no saber que estaba enfermo contagió a su mujer, madre de sus tres hijos, quienes también sufren las consecuencias de los experimentos.

Buscando responsables

El caso de Héctor Bardales es uno de los que contiene la demanda colectiva que acaba de presentar un grupo de 773 personas contra la Universidad Johns Hopkins y la fundación Rockefeller.

Según la demanda, médicos y científicos vinculados a estas instituciones “participaron, aprobaron, fomentaron, ayudaron y fueron cómplices” de los experimentos llevados a cabo en Guatemala, y su posterior análisis, hasta bien entrados los años 50.

La demanda señala que en la década de los años 30 y 40 hubo un aumento de los estudios en ese ámbito finan-

a la enfermedad. El abogado denuncia que recurrieron para los experimentos a poblaciones vulnerables como los indígenas.

La fundación Rockefeller, por su parte, señaló que la demanda busca asignar “culpabilidad por asociación” relacionando a la organización “erróneamente” con algunos individuos vinculados con los experimentos.

Sin embargo, ni el Hopkins ni la Fundación Rockefeller especificaron a BBC Mundo a quién respondían legal y administrativamente su personal mientras estuvieron trabajando en aquellos experimentos.

El grupo farmacéutico Bristol-Myers Squibb, la compañía que suministró la penicilina para los experimentos, también fue incluido en la querrela porque según dijo a BBC Mundo el abogado Juan Pablo Rodríguez, miembro del equipo defensor de las víctimas, “ellos sabían” de los experimentos.

Un secreto por 65 años

El caso salió a la luz en 2010 cuando la investigadora estadounidense Susan Rever, del Wellesley College, se topó con los archivos del

Venezuela dio pasaportes diplomáticos a funcionarios para mover valijas con dinero

(ElClarín).- **Venezuela tramitó pasaportes diplomáticos a funcionarios del gobierno investigados por transferir dinero a cuentas del banco andorrano BPA, según una información la borada por el Consorcio Iberoamericano de Periodistas de Investigación y publicada por varios diarios, entre ellos el español El Mundo.**

Un informe del grupo anti-

blanqueo de la Policía de Andorra señala a dos supuestos asesores del departamento venezolano de Economía y Finanzas.

Según la información, ambos habrían usado valijas diplomáticas para transferir grandes cantidades de dinero a Andorra, un ex paraíso fiscal situado entre España y Francia. Se trata de Tulio Antonio Hernández y Gabriel Ignacio Gil, ambos con

antecedentes penales.

Según consta en las copias de los pasaportes consignados en 2004, ambos se presentaban como asesores del entonces ministro Nelson Merentes de Hugo Chávez.

La información señala que los salvoconductos fueron tramitados por la Secretaría de Presidencia.

Según el informe policial, Tulio Antonio Hernández



transfirió grandes sumas de dinero a varias cuentas abiertas en el banco.

No obstante, el expediente advierte que nunca viajó a Andorra. En el informe del grupo antiblanqueo consta que debido al elevado importe de los ingresos en efectivo que realizaban ambos asesores -llegó hasta 2,5 millones de dólares-, la BPA les informó de que no podían continuar con esas operaciones, razón por la que ambos acordaron enviar el dinero a través de transferencias ban-

carias.

Aun así, la escasa información que se recibe de los clientes y la opacidad con la que trabajan ocasiona la declaración de sospecha presentada por BPA ante las autoridades de Andorra, según el informe difundido por el Consorcio Iberoamericano de Periodistas de Investigación.

La Banca Privada d'Andorra (BPA) fue intervenida en marzo después de que Estados Unidos la acusara de colaborar con redes criminales en el blanqueo de capitales.

Fiscal descarta citar a Bachelet en la investigación de un negocio inmobiliario

Chile (ElDiario).- **El fiscal que investiga las supuestas irregularidades en un millonario negocio inmobiliario que involucra al hijo y la nuera de la presidenta de Chile, Michelle Bachelet, descartó hoy la posibilidad de citar a declarar a la mandataria.**

"No aparecen antecedentes por el momento que indiquen la necesidad de hacer esa diligencia", dijo a los periodistas el fiscal Luis Toledo tras una audiencia del proceso.

La fiscalía investiga la operación realizada por Natalia Compagnon, nuera de Bachelet, ante la posible existencia de los delitos de estafa, negociación incompatible, uso indebido de información privilegiada y tráfico de influencias.

Compagnon es dueña de un 50 % de la empresa Caval, que adquirió unos predios en la localidad de Machalí, a unos 100 kilómetros de la capital, por 6.500 millones de pesos (unos 10,4 millones de dólares) para venderlos luego en 9.500 millones de pesos (unos 15,3 millones de dólares).

La operación se concretó



Natalia Compagnon junto a su esposo Sebastián Dávalos

gracias a un millonario crédito que obtuvo Compagnon tras reunirse junto a su esposo Sebastián Dávalos, hijo de Bachelet, con uno de los principales banqueros del país, Andrónico Luksic.

Dávalos concurrió a declarar como imputado en el proceso el lunes durante más de cuatro horas ante la fiscalía. El mismo trámite había cumplido la semana pasada Compagnon, quien luego en una entrevista negó que su suegra tuviera algún conocimiento del negocio.

El fiscal Toledo no descartó la posibilidad de volver a citar a declarar a Compagnon ni tampoco a Andrónico Luksic en el marco de la in-

vestigación.

"Todas las personas que han tenido algún grado de intervención serán citadas dentro del curso del proceso penal", afirmó.

El llamado caso Caval se ha convertido en uno de los mayores escándalos políticos del país y ha afectado fuertemente la popularidad de Bachelet.

También la presidenta ha dicho que no tenía conocimiento del cuestionado negocio de su nuera.

"Obviamente yo nunca supe de esa reunión. No tuve nada que ver con ella", dijo la semana pasada en un encuentro con corresponsales extranjeros.



Uruguay autoriza la extradición de Alejandro Melgar

Bolivia (LosTiempos).- **La Justicia de Uruguay concedió la extradición de Alejandro Melgar, acusado por conspiración y financiamiento del terrorismo en el caso Rózsza, según informó la prensa de ese país.**

Según fuentes judiciales uruguayas, la jueza del Crimen Organizado, Adriana de los Santos, concedió la extradición de Melgar, luego de tres años de arresto administrativo.

Melgar, quien tiene doble nacionalidad porque su madre es uruguaya, fue detenido el 24 de abril, por la Policía Internacional de Uruguay (Interpol) en cumplimiento a una orden de captura, desde esa fecha se encuentra en la Cárcel Central.

También es acusado de

haber financiado en 2009 los pasajes y armamento de los acusados de formar parte de la presunta célula terrorista. El acusado negó los cargos y se declaró perseguido político.

El caso Terrorismo se investiga en Bolivia desde abril de 2009, después que la Policía desarticuló una presunta célula terrorista, que estaba encabezada por el boliviano-húngaro Eduardo Rózsza Flores. El Gobierno argumenta que Rózsza Flores conformó una agrupación de mercenarios extranjeros financiados desde Bolivia para ejecutar acciones terroristas. Entretanto, la abogada de Alejandra Melgar, Silvana Echeveste, señaló que apelará la sentencia porque la detención del acusado fue arbitraria.

Cuerpo de casco azul chileno asesinado en Haití será retornado el viernes a su país



Chile (Hoy).- **El cuerpo del casco azul chileno que fue asesinado durante una manifestación en Haití, retornará a su país el viernes luego de una autopsia que se realizará en República Dominicana, informó el Ministerio de Defensa de Chile.**

Los restos del militar se mantendrán en Haití hasta el miércoles, “cuando serán trasladados a República Dominicana para realizarle una autopsia, y el viernes retornarían a Chile”, según ex-

plicó el subsecretario de Defensa, Marcos Robledo, este martes a radio Cooperativa de Santiago.

El sargento Segundo Rodrigo Sanhueza, del Batallón Chile de la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en Haití (MINUSTAH), fue asesinado el lunes tras recibir un disparo en una manifestación mientras resguardaba un convoy cerca de la ciudad de Ouanaminthe.

Un policía haitiano también resultó herido durante la misma manifestación, según autoridades de ese país. La manifestación dejó varios detenidos, por lo que las autoridades haitianas investigan si algunos de ellos tienen alguna vinculación con el asesinato de Sanhueza, sargento de la Marina de Chile.

“Se comprometió una investigación inmediata por parte de las autoridades haitianas lo que ha dado como resultado preliminar la detención

de algunas personas. Ya la responsabilidad deberá ser establecida”, afirmó Robledo.

El militar chileno tenía 35 años, era casado y padre de dos niños, y es el tercer militar de esta nacionalidad que muere durante la misión de paz en Haití. Anteriormente, fallecieron el sargento Sigfrid Abarca por asfixia en 2008, y el también sargento Guillermo Arévalo, quien recibió 12 disparos en 2012.

La ONU expresó sus condolencias por el deceso del militar chileno, pidió a la justicia haitiana llevar a la justicia al autor del hecho, y deploró la violencia durante manifestaciones en la isla.

El hecho ha vuelto a poner en tela de juicio la participación de Chile en la misión de paz de la ONU en Haití, que integra desde 2004 junto a otros batallones militares latinoamericanos.

La presencia del batallón chileno en Haití será discu-



tida esta semana en una reunión entre los miembros de la Comisión de Defensa del Congreso y el ministro de Defensa, Jorge Burgos.

La misión de paz de la ONU, reemplazó en 2004

a una fuerza multinacional estadounidense y francesa que buscó restablecer la seguridad y la distribución de ayuda humanitaria tras la partida del ex presidente Jean-Bertrand Aristide.

Nicaragua pide a EE.UU. que se lleve a funcionario en cuarentena por ébola



Nicaragua (BBC).- **El ministerio de Sanidad de Nicaragua informó que ha puesto en cuarentena a un miembro del personal de la embajada de Estados Unidos en Managua por temor a que pueda estar contagiado con el ébola. Nicaragua pidió a Washington que envíe un avión para que lo recojan.**

La embajada reconoció que el hombre había viajado a Liberia pero agregó que no había entrado en contacto con pacientes de ébola.

Informó que el hombre de 51 años había sido examinado en el Centro para el Control y Prevención de Enfermedades en EE.UU. antes de volver a Nicaragua.

De acuerdo con este examen, el hombre no presentaba si-

gnos de fiebre hemorrágica. Las autoridades de Nicaragua le han aislado en su casa y han levantado un dispositivo de seguridad a su alrededor.

La epidemia recede

El Gobierno de Nicaragua aísla por sistema a toda persona que haya estado en Guinea, Liberia y Sierra Leona, países en el epicentro del brote de ébola. En Latinoamérica, varios países han tomado medidas similares, prohibiendo la entrada de viajeros que hayan estado en esos países de África occidental. El brote de ébola de 2014 ha causado la muerte de más de 10.000 personas, casi todas en Liberia, Guinea y Sierra Leona. La Organización Mundial de la Salud informa que el número de nuevos casos ha caído



En aumento las estafas a migrantes Mexicanos en EU; pagan hasta 5 mil \$

México (Excelsior).- **La comunidad migrante no autorizada en Estados Unidos, en su mayoría mexicana y centroamericana, está pagando a notarios y abogados “estafas” de entre 500 y 5 mil dólares, buscando beneficiarse de las medidas migratorias hoy suspendidas.**

Organizaciones de la sociedad civil estadounidense, como National Immigration Law Center, señalan que han recibido más casos de migrantes defraudados en los últimos meses y han tenido que redoblar sus esfuerzos en evitar deportaciones. “Lo que hemos visto después de que el juez en Texas sus-

pendió la implementación nuestra organización del Centro Nacional de Leyes Migratorias empezó a recibir un incremento en llamadas de personas que han sido detenidas donde, los agentes de migración están diciendo: Ah, no, aunque usted es un padre de niños ciudadanos la Corte ya decidió que está suspendido, queda deportado. Hemos tenido que intervenir para asegurarnos que esas personas no sean deportadas”, dijo Marielena Hincapié, del National Immigration Law Center.

La activista señaló que Texas encabeza el estado que más ha incrementado sus deportaciones, seguido de entidades

como Luisiana, Alabama y Nueva Orleans.

Por su parte, Rafael Fernández de Castro, académico del Instituto Tecnológico Autónomo de México (ITAM), opinó que los gobiernos de centroamericanos y mexicano no deben seguir esperando a que haya una reforma migratoria.

Especialmente se refirió a que, “independientemente de las medidas migratorias, el gobierno mexicano no puede seguir paralizado”, pues a pesar de las buenas labores de protección a México le ha faltado un diálogo político con Estados Unidos y con Centroamérica, entre presidentes.

“Del total de deportados el 91% son mexicanos y centroamericanos, el 69% del total de deportados son mexicanos. Esto es una sobrerrepresentación porque únicamente el 55% de los indocumentados son mexicanos, entonces están deportando más ¿por qué? Porque la mayor parte de la deportación la hacen en la frontera y en los estados del sur, y allí es donde están los mexicanos”, dijo.

Clarissa Martínez De Castro, vicepresidenta de la National Council of la Raza, indicó que se necesitará todavía más tiempo para que el bloqueo de las medidas migratorias sea levantado, por lo que la comunidad migrante “necesita tener paciencia”

**SÍNTESIS
INFORMATIVA**

Libia: Temen muerte de 400 inmigrantes en naufragio en el Mediterráneo. Reportes provenientes de Italia, que cita fuentes de la Guardia Costera de Italia, informaron este martes que al menos 400 inmigrantes habrían muerto ahogados, cuando una embarcación Libia naufragó.

Inglaterra: Fuerza aérea británica intercepta aviones rusos cerca del espacio aéreo de Reino Unido. El Ministerio de Defensa de Reino Unido informó este martes que aviones de combate clase Tifón, de la Real Fuerza Aérea, interceptaron este martes dos aviones rusos cerca del espacio aéreo.

Ucrania: El gobierno de Ucrania dice que al menos seis de sus soldados murieron en las últimas 24 horas en un recrudecimiento de los combates en el este del país, a pesar de que han sido renovados los esfuerzos diplomáticos para mantener el inestable alto el fuego en la zona. Ucrania fue objeto de al menos 26 ataques.

Nigeria: Ha pasado un año desde que se dio a conocer que el grupo militante extremista Boko Haram secuestró a las adolescentes de Chibok, en el noreste de Nigeria. Aún no hay indicios sobre lo que pudo haber pasado con las adolescentes. La atención del mundo, no está hoy en día centrada en las niñas de Chibok.

Rusia: El presidente de Rusia, Vladimir Putin, levantó este lunes la prohibición de la entrega de un sistema de cohetes antimisiles avanzado a Irán. La prohibición de la entrega de los sistemas antimisiles S-300 se había hecho efectiva en 2010 en cumplimiento de una resolución de las Naciones Unidas para sancionar a Teherán.

EEUU: Un avión de la compañía Alaska Airlines que acababa de despegar del aeropuerto Seattle-Tacoma, al sur de Seattle, tuvo que regresar de inmediato al oírse los gritos de una persona atrapada en la sección de carga del aparato. El vuelo 448 de Alaska Airlines duró 14 minutos.

EEUU: "Irak retomó una cuarta parte del territorio controlado por Estado Islámico". Según el gobierno de Estados Unidos, El ha perdido más de un cuarto del territorio que tenía bajo su control gracias a la ofensiva aérea liderada por EE.UU. que inició en agosto pasado.

Miles de muertos en Yemen y ayuda llega a cuentagotas



El movimiento rebelde de los hutíes anunció que desde el inicio de la ofensiva árabe en el país el pasado 26 de marzo han muerto 2.571 civiles, mientras la ayuda humanitaria sigue llegando con cuentagotas a los aeropuertos y costas del país.

El portavoz del Ejército yemení -leal a los rebeldes hutíes-, Sharaf Luqman, precisó que entre esos fallecidos figuran 381 niños -menores de 15 años- y 214 mujeres, de las que cinco estaban embarazadas.

Además, indicó que se han producido 3.897 heridos, de los que 613 son menores y 457 mujeres, informó Efe.

El coronel informó que la coalición árabe, liderada por Arabia Saudí, destruyó un total de 2.265 viviendas tras

el bombardeo de 334 núcleos residenciales.

También han sufrido destrozos 1.200 edificios gubernamentales y públicos, entre ellos 72 colegios, de los que tres fueron bombardeados mientras los alumnos se encontraban dentro.

Ese tipo de ataques, unido a los combates entre las partes implicadas en el conflicto, han obligado a alrededor de 40.000 familias a abandonar sus hogares para refugiarse en otras zonas más seguras, añadió el militar.

Naciones Unidas afirmó ayer que son 120.000 personas las que han tenido que dejar sus casas desde el inicio de la ofensiva árabe.

Hace cuatro días, los hutíes cifraron los muertos por el conflicto en mil, un número

más dispar al de ayer.

Por ello, Luqman se justificó asegurando que en esa ocasión se basaron en informaciones recogidas por los medios de comunicación extraoficiales, pero que ahora las cifras han sido recabadas por las autoridades.

En un mensaje a la coalición, Luqman amenazó con una respuesta del Ejército leal a los hutíes "fuerte, decidida y dura en el momento adecuado", sin ofrecer más detalles. "Nos traicionaron. No estábamos preparados porque no esperábamos que nos atacara nuestro vecino (Arabia Saudí)", indicó el portavoz, quien agregó que la coalición no se ha atrevido a enfrentarse por tierra a las fuerzas yemeníes, limitando sus ataques a bombardeos aéreos.

Según Luqman, la intención de los ataques es "cercar por vía aérea, marítima y terrestre (el Yemen) para causar

hambruna y obligar al pueblo yemení a arrodillarse".

"Deseamos que toda esa concentración de fuerzas árabes hubiera sido dirigida contra Israel, que oprime al pueblo árabe desde hace décadas", indicó también el militar.

DATOS

- Ayer, el primer avión de la organización humanitaria Médicos Sin Fronteras (MSF) aterrizó en Saná, con 15 toneladas de suministros médicos de urgencia.

- Dos aeronaves del Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR) han llegado en los últimos días y dos barcos atracaron con ayuda en el puerto de la ciudad meridional de Adén.

- La ayuda será repartida "entre las víctimas de los bombardeos aéreos de la coalición en todos los hospitales de la capital", dijeron a Efe fuentes de MSF en Saná. Tomado de ElDeber



Casa Blanca confirma que retirará a Cuba de la lista de "patrocinadores del terrorismo"

La Casa Blanca confirmó este martes que retirará a Cuba de su lista de países patrocinadores del terrorismo, una de las principales trabas para que Washington y La Habana normalicen sus relaciones diplomáticas tras más de cinco décadas.

El gobierno de Estados Unidos anunció que enviará al Congreso el informe que certifica que Cuba no ha brindado apoyo a los que Washington considera grupos extremistas internacionales en los últimos seis meses y ha ofrecido garantías de que no lo hará en el futuro. El presidente Barack Obama había anunciado una revisión sobre el tema en diciembre, que completó el Departamento de Estado.



Ahora, el Congreso tiene 45 días para reaccionar, aunque de todos modos la decisión final sigue estando en manos del ejecutivo.

Desde 1982, Cuba había formado parte de esa "lista negra" que elabora anualmente el Departamento de Estado y que también incluye a Irán,

Sudán y Siria.

Washington había argumentado que la isla supuestamente ofreció refugio a miembros del grupo separatista vasco ETA y a las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), además

que complican las relaciones entre las dos naciones.

Impacto y críticas

La decisión tiene un peso simbólico significativo, pues cambia la manera como el gobierno de Estados Unidos ha visto oficialmente a Cuba desde 1982.

Además, responde a las demandas de Cuba, presentadas una y otra vez en los últimos meses, de que fuera retirado de esa lista de que considera "injusta" e "infundada".

Ahora, Washington confirma que, a su juicio, el gobierno de Raúl Castro no ha apoyado el terrorismo internacional en el pasado inmediato y ofrece garantías de que no lo hará de nuevo.

La noticia generó reacciones inmediatas en el Congreso, tanto a favor de la medida como en rechazo.

El senador Jeff Flake, quizás el republicano más importante que apoya el deshielo entre los dos países, dijo que la decisión debió haberse tomado hace tiempo.

Tomado de BBC

de albergar a reconocidos fugitivos estadounidenses.

Como explica el corresponsal de BBC Mundo en Washington, Thomas Sparrow, este es el paso concreto más importante que ha dado el gobierno de Estados Unidos sobre su intención de desmontar las estructuras

Clausen continúa en San José

Néstor Clausen seguirá al frente de San José, equipo que jugará hoy miércoles con River Plate, por la Copa Libertadores de América.

El estratega argentino luego de la reunión sostenida con la dirigencia del club de Pagador, limó asperezas y su continuidad quedó oficializada ayer.

El entrenador, la tarde del sábado, cuando el Santo

había defraudado a su parcialidad jugando en casa, empate con Blooming en dos goles, lo que enrareció el clima, y la reacción del estratega no se había dejado esperar, calificando de una vergüenza lo que había sucedido, y que “así no se podía seguir”.

Así no se puede seguir, había afirmado entonces el entrenador. Ayer, sobre el particular, el propio Clausen admitió que había conversado con la

dirigencia, y que estaba a la espera de que se haga público un comunicado del club. Por su lado el presidente de San José Freddy Fernández, declaró ayer entrada la tarde, que todo se había aclarado y que se lo ratificó al técnico Clausen.

Opinó que hubo exageración por lo que había sucedido el sábado, pero que “todo vuelve a la normalidad, y todo está acordado para que Clausen siga”. ElDeber



Néstor Clausen

Seleccionados hondureños : Ya soñamos con los Juegos Olímpicos de Río de Janeiro



Muy motivados y comprometidos con conquistar un nuevo triunfo para el balompié hondureño, se mostraron los seleccionados que fueron convocados por Jorge Luis Pinto para conformar la Sub-23, que buscará clasificarse a los Juegos Olímpicos de Río

de Janeiro 2016.

Entre los llamados sobresalieron Germán Mejía, quien se ha ganado la titularidad en Olimpia, así como Jeffrey Flores, que desde la temporada pasada viene sumando minutos en Real España. Además, este último ya pasó

por el proceso de la Sub-17. “Estoy feliz por el llamado y vamos a trabajar muy duro para mantenernos en la Selección Olímpica, porque es un sueño pendiente el poder jugar unos Juegos Olímpicos y hacer un gran papel al igual que en la pasada edición Londres 2012”, declaró el “Patón” Mejía.

Por su parte, Flores afirmó: “Estamos trabajando fuerte para quedarnos en la Selección hasta el final. Para todos nosotros hoy inicia el sueño olímpico y vamos a dar lo mejor para poder clasificar a los Juegos de Río de Janeiro 2016”. DiarioMas

Rodrigo Erramuspe golpeó a un juvenil en el entrenamiento de Liga de Quito

En Liga de Quito se vive un buen ambiente, pero en el fútbol nunca faltan los problemas. El entrenamiento de este martes 14 de abril se terminó de forma abrupta.

El equipo de primera ensayaba fútbol con los juveniles en el complejo de Pomasqui. Después de una jugada en la que disputaron el balón un juvenil y el defensa argentino Rodrigo Erramuspe hubo un incidente.

El argentino comenzó a golpear al juvenil de la categoría Sub 18. Le dio tres golpes y todos corrieron a separar la pelea. El incidente ocurrió a pocos metros del sitio en el que el DT Luis Zubeldía dirigía el entrenamiento.

El estratega decidió finalizar la práctica futbolística. El golero Alexander Domínguez se acercó al juvenil y lo abrazó en la mitad de la cancha. Le dijo algo y se retiró. Enseguida, por disposición del cuerpo técnico, el médico Marco Lascano atendió al juvenil. “Un golpe leve. Nada grave”, dijo el galeno.

Rodrigo Erramuspe



Después de recibir la atención, el jugador abandonó la cancha principal y Erramuspe le volvió a decir algo mientras abandonaba la cancha. Todo el plantel de juveniles volvió a la práctica en otro lugar con el entrenador Patricio Hurtado.

Zubeldía también le puso un paño frío a la calentura. “Son cosas del fútbol. Por la sangre caliente de los chicos”, respondió el estratega al ser consultado por el incidente. El defensa Erramuspe llegó este año por pedido de

Zubeldía. Sin embargo, todavía no ha podido debutar con la camiseta de la ‘U’ por el buen nivel de Norberto Araujo y del manabita Luis Romero.

Los miembros del cuerpo técnico y los jugadores del primer plantel, prefirieron no proporcionar el nombre del juvenil.

Liga de Quito jugará el próximo viernes ante Liga de Loja en el estadio Reina del Cisne por la fecha 13 del Campeonato Nacional. Tomado de ElComercio

Klinsmann llama a cinco ‘mexicanos’ para enfrentar al Tricolor



William Yarbrough (Leon/México)

Pese a que el partido frente a México está fuera del calendario de fechas FIFA, el técnico alemán de Estados Unidos, Jurgen Klinsmann, convocó a seis jugadores que militan fuera de su liga. William Yarbrough (León), Ventura Alvarado (América), Greg Garza (Xolos), Michael Orozco (Puebla) y Joe Corona (Xolos), todos ellos de la liga mexicana.

Así como DeAndre Yedlin (Tottenham Hotspur de Inglaterra) y Julian Green (Hamburgo de Alemania), son los elementos foráneos con los que podrá contar.

Estados Unidos y México se verán las caras hoy miércoles sobre la cancha del Alamodome, en partido amistoso rumbo a la Copa Oro 2015.

Lista de convocados: Porteros: Bill Hamid (DC United), Nick Rimando (Real Salt Lake), William Yarbrough (Leon/México).

Defensas: Ventura Alvarado (Club América/México), Matt Besler (Sporting Kansas City), Brad Evans (Seattle Sounders FC), Greg Garza (Club Tijuana/México), Omar Gonzalez (Los Angeles Galaxy), Michael Orozco (Puebla/Puebla), Brek Shea (Orlando City SC), DeAndre Yedlin (Tottenham Hotspur/Inglaterra).

Volantes: Kyle Beckerman (Real Salt Lake), Michael Bradley (Toronto FC/Canadá), Joe Corona (Club Tijuana/México), Mix Diskerud (New York City FC), Miguel Ibarra (Minnesota United FC), Lee Nguyen (New England Revolution). Delanteros: Juan Agudelo (New England Revolution), Julian Green (Hamburgo/Alemania), Jordania Morris (Universidad de Stanford), Chris Wondolowski (San José Earthquakes), Gyasi Zardes (LA Galaxy).

Jurgen Klinsmann



Adrián González, sigue en ritmo con los Dodgers



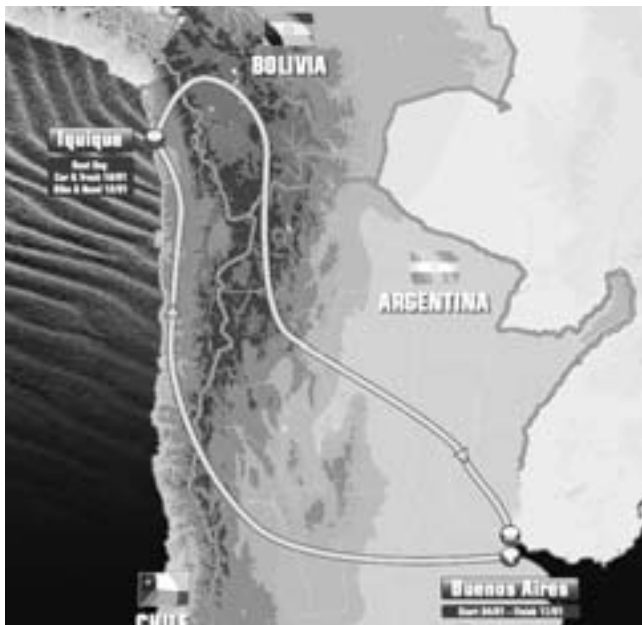
El mexicano Adrián González conectó imparable por sexto juego consecutivo y los Dodgers de Los Ángeles vencieron 7-4 a los Diaman-

tes de Arizona. González se fue de 5-2 con un doblete, y su porcentaje de bateo es de .609, tras los primeros seis partidos de

la temporada. En el mismo duelo, Óliver Pérez, lanzó la novena entrada y, aunque logró tres ponches, permitió dos carreras por Arizona. Buen relevo de Osuna. En su tercera participación en Grandes Ligas, Roberto Osuna retiró en orden la séptima entrada, con dos ponches, y Azulejos de Toronto vencieron 10-7 a Orioles de Baltimore. Osuna sumó su tercera ventaja mantenida y no ha permitido carrera en tres entradas de labor. Con Angelinos de Los Ángeles, Fernando Salas relevó una entrada y un tercio y permitió cuatro hits en su tercera salida. Efrén Navarro entró a cubrir el jardín derecho y se fue en blanco en un turno. Tomado de Excelsior



Rally 2016 por Perú, Bolivia y Argentina



El Presidente del Estado Plurinacional de Bolivia, Evo Morales, confirmó que el Rally Dakar 2016 pasará por tercera vez consecutiva por Bolivia, lo que será oficializado el 16 de abril, en París, Francia, en un acto especial preparado por la ASO (Amaury Sport Organisation), la empresa que es dueña del evento internacional. Morales contó que hace dos semanas llegaron a La Paz los personeros de la organización, con quienes se reunió largamente en la residencia presidencial. Etienne Lavigne, Gregory Murak, David Ellis y Elías Castera arribaron a La Paz, quienes tras su reunión con Morales, partieron a Perú, para finiquitar los últimos detalles con ese país, una vez conocida la postura de Chile, que desistió de organizar el paso de la competencia por ese país.

“Hemos decidido dar todo el

apoyo necesario, para que se pueda explorar y se tiene buenas noticias, porque la ASO ha decidido que haya una tercera versión del Dakar por Bolivia”, dijo el mandatario en una conferencia de prensa.

La primera versión del Dakar llegó al país solo con las motocicletas y cuerdas, la segunda con motocicletas, cuerdas y autos, y la tercera, la que se correrá en 2016 tendrá la presencia de los camiones.



“Es una enorme alegría y además será una competencia por tres días”, indicó el mandatario boliviano.

Es más, de acuerdo a Morales, la información preliminar que se tiene es que ingresará por Perú, pasará por Bolivia y tendrá una meta final en Argentina.

La postura de Chile, de excusarse por este año del paso de la competencia internacional, allanó el camino a Perú, que no había sido contemplada en la ruta del 2015.

- Versiones. Con la confirmación de Bolivia, se desestimó la posibilidad de que haya un nuevo trazado sin el país, como había circulado hace un mes en las redes sociales. La ASO le dio la confirmación al Presidente de Bolivia, cuando vinieron 3 de sus personeros a La Paz.

- Por Uruguay. Trascendió que Uruguay iba a estar en el trazado del próximo año, pero al parecer, la ASO está viendo la manera de incluir al país oriental, tomando en cuenta el gran interés que hay en ese país, para ser parte de la competencia internacional.

Tomado de ElDeber



Dayer Quintana, preseleccionado por el Movistar para el Giro

Eusebio Unzué tiene ya perfilado el bloque que Movistar Team presentará en la salida del 98º Giro de Italia el próximo 9 de mayo. Once nombres configuran una potente y joven preselección con la que la escuadra azul, última vencedora de la Corsa Rosa con Nairo Quintana en 2014, aspira a brillar como lleva haciendo en los últimos años.

Beñat Intxausti, Ion Izagirre y Juanjo Lobato serán los tres hombres alrededor de los que girará un grupo por cuyas seis plazas restantes pugnarán ocho corredores: Andrey Amador, Igor An-

tón, Eros Capecchi, Rubén Fernández, Jesús Herrada, Javi Moreno, Dayer Quintana y Giovanni Visconti.

El equipo español defenderá el título ganado por Nairo Quintana la temporada pasada en una carrera que contará con otro español como uno de los principales favoritos para alzarse con la victoria final, Alberto Contador (Saxo Tinkoff).

El Movistar anunciará la escuadra definitiva al finalizar el Tour de Romandía, del 28 de abril al 4 de mayo, y la Vuelta a Asturias, del 2 al 4 de mayo.

Tomado de ElEspectador

El guardarropa de una mujer profesional

Moda



ara ir a una entrevista laboral, una reunión de trabajo o un evento social. En todos los casos se requiere una correcta elección de la indumentaria para alcanzar nuestros objetivos. Acá, un detalle de cómo debemos seleccionar nuestra ropa según la ocasión.

Vestimenta casual

- *Pantalón de vestir clásicos en colores neutros: negro, azul, beige y gris.
- *Camisas lisas de manga larga y medias blancas.
- *Camisas con patrones discretos tales como rayas verticales delgadas.

*Suéteres de cashmere cerrados o tipo cardigan en diversos colores.

*Sacos con cortes estructurados o con detalles en colores neutros y pasteles.

*Vestidos debajo de la rodilla, con mangas y sin escote; de lana en color gris o azul marino.

*Faldas lisas. El largo ideal son dos dedos sobre la rodilla o bien por debajo de ella.

*Tapados o trench en color beige o azul marino.

*Zapatos y botas en negro, marrón y beige.

*Cinturón negro y café delgado con una buena hebilla.

*Cartera negra o nude de buena calidad.

*Bijouterie discreta y de calidad.

Outfit formal:

*Traje sastre liso de pantalón y saco en colores neutros. O bien con patrones discretos como raya de gris en neutros.

*Traje completo de saco y falda en colores discretos como negro, gris y azul marino.

*Camisa clásica blanca, con buenos cuellos y puños.

El pelo

Le da marco al rostro, por eso tiene que lucir impecable: limpio, con un buen corte, y con el color adecuado. La

mujer que tiene canas tiene que teñirse con la frecuencia necesaria como para que no se vean los antiestéticos “crecimientos” que dan un aspecto sumamente desprolijo. Puede utilizarse suelto o recogido, siempre que se lleve prolijo y que se vea tu rostro. Las manos

Las uñas no se deben usar muy largas, con un limado redondeado o cuadrado, pero no en punta, porque parecen garras. Lo ideal es lucirlas laqueadas con tonos neutros o claros. Si se usan colores más oscuros, hay que cuidar que no se vea el esmalte



“saltado” porque da impresión de desprolijidad.

La piel

A nadie se le ocurriría ir a dormir sin lavarse los dientes. De la misma manera, antes de ir a la cama, hay que retirar el maquillaje, porque sumado a la polución del ambiente, todos los días, arruina la piel.

El maquillaje

La imagen debe ser integral, y una cara lavada parece “desnuda”. El aspecto está incompleto. Por supuesto, este maquillaje debe ser discreto, que realce e ilumine el rostro, sin exagerarlo nunca. El exceso de maquillaje vulgariza a la mujer, y si hay mu-

cha luz, parece pintada. El maquillaje más elaborado es para la noche y nunca para el ámbito laboral. Es preferible no usar sombras de colores durante el día.

Los No en tu imagen Profesional

*Vestidos de playa.

*Ropa muy ajustada.

*Prendas con estampados vistosos como animal print, lentejuelas, etc.

*Transparencias y escotes.

*Faldas o vestidos cortos.

*Zapatos abiertos.

*Zapatillas.

Tomado de ElClarín



Venden por US\$ 2.5 millones isla al sur de Puerto Rico

Negocios



La Isla de Ratones fue puesta en venta por US\$ 2.5 millones en Puerto Rico.

La isleta se extiende a lo largo de 10 hectáreas, donde solo hay una casa de madera con piscina que funciona enteramente con energía solar.

La salida al mercado del pequeño arrecife, el cual es bastante popular entre las

personas que practican surf, ocurrirá la siguiente semana, en la versión internacional del diario The New York Times.

Así lo adelantó Margaret Peña, presidente de la compañía de bienes raíces Puerto Rico Sotheby's International Realty, que está encargada de tramitar la venta. Tomado de Gestión



Twitter hace más presencia en América Latina

La semana pasada Twitter anunció el nombramiento de Guilherme Ribenboim (@guilhermerib), como vicepresidente de América Latina. Viene de ser director general de Twitter en Brasil (su país), desde el inicio de operaciones en 2012. La nueva posición creada marca el crecimiento continuo que quiere lograr la marca en la región. Hoy Brasil está en el top 5 del mercado global en el crecimiento de usuarios, mientras que México se encuentra en el top 10 y Colombia en el top 20. Además de dirigir la empresa en el mercado brasileño, Ri-

Tecnología



benboim ahora será responsable de la labor de ventas en Latinoamérica, manejando las oficinas de México, Mi-

ami y Colombia también estará a cargo de las relaciones con los socios comerciales en cada región.

Antes de aceptar el cargo como vicepresidente regional, Ribenboim, manejó e incrementó el negocio comercial en Brasil. Anteriormente ocupó cargos como

CEO en ClickOn, un sitio de compras en América del Sur, estuvo como VP en Yahoo Latinoamérica y U.S. en negocios Hispanos. Tomado de Vanguardia



Reflexiona con el alma

Vida



Todos los que atraviesan por momentos difíciles, a los que sufren a causa de adversidad, por la pérdida de la salud, por la ausencia de un ser querido y a los que se hallan confundidos por no comprender el propósito de la existencia terrenal, pero sepa que todo esto es normal.

Es normal
Es normal que nos cansemos, que se nos agote la paciencia y que se desgaste nuestra esperanza, a causa de los avatares de la vida. ¿Quién no ha experimentado alguna vez el dolor, la decepción, la tristeza y el llanto. Pero yo pregunto: ¿Quién no se ha reído alguna vez? ¿Quién no ha sentido la satisfacción de una meta cumplida? ¿Quién no

se ha regocijado por tener una familia? ¿Quién no ha compartido la alegría de ver nacer a un hijo? ¿Quién no le ha dado gracias a Dios por algún pequeño milagro? Esto quiere decir que a pesar de que hay dolor y situaciones adversas en nuestras vidas, también hay alegría, gozo y satisfacción. No debemos engañarnos al pensar, que en nuestra vida todo será felicidad. No debemos aspirar a tener una vida en la que no hay adversidad, pensar en que nunca probaremos lo amargo de la vida, de lo contrario; como apreciaríamos lo dulce de esta existencia. Sabiamente nuestro creador, nos proporciona las oportunidades y pruebas que son necesarias para nuestro progreso, en esta etapa de

nuestra existencia eterna. Es normal entonces: que como seres humanos e hijos de Dios, tengamos que enfrentar la adversidad. No deberíamos desesperarnos ante las situaciones difíciles de la vida, no debemos perder la esperanza de alcanzar la felicidad: por su puesto sin esperar alcanzar la plenitud de esa felicidad en esta vida; pero conscientes de no dejar de transitar la senda que nos llevará a la felicidad eterna y que como paso determinante para lograrlo, es esta vida terrenal; etapa llena de pruebas y desafíos, de trampas e ilusiones transitorias.

Como seres humanos estamos propensos a enfermarnos, a cometer errores que en ocasiones nos acarrearán consecuencias no deseadas.

En otras ocasiones perdemos el norte a causa de la aflicción, y en otros momentos perdemos la fe, la autoestima y la confianza en el Creador. Entonces es normal: que a causa de tantas vicisitudes, nos desviemos y nos dejemos llevar por cualquier viento de doctrina, la adversidad nos hace dudar y nos hace vulnerables al negativismo. Y por ende comenzamos a ver la maldad y lo negativo como lo común en la vida. Debemos cambiar esa perspectiva de la vida, debemos aprender a ver lo positivo de la vida también, comencemos a observar las cosas buenas que llegan a nosotros. Comencemos a dar gracias por todas aquellas cosas sencillas que hacen nuestro diario vivir, apreciemos la bendición de

tener una familia, la bendición de tener un trabajo, de tener oportunidades de servir a otros, oportunidades de sonreír y de expresar las cosas que sentimos.

Por esa razón para mí: Es normal ver las adversidades, como oportunidades de progreso y a las cosas buenas como bendiciones. Es normal el vivir agradecido cada día, enfrentar con alegría a los desconsolados de la vida, tratar de contagiar a otros con positivismo: mostrarles que el gozo que tengo en el corazón; es gracias a la misericordia de Dios.

APROVECHEMOS CADA DIA, PARA VIVIR AGRADECIDOS.ESO DEBERIA SER LO NORMAL. Escrito por Antonio Alcibiades



Salud



Para las parejas besarse en la boca es una manera de expresarse amor, pero lo que quizás ignoran es que con un sólo beso de diez segundos también pueden compartir hasta 80 millones de bacterias.

Esa es la conclusión de un estudio realizado por científicos de la Organización para la Investigación Científica Aplicada (TNO), de Holanda.

Con la boca siendo la anfitriona de más de 700 variedades de bacterias, la mi-

crobiota oral también parece estar influida por las personas más cercanas a nosotros. Los investigadores examinaron a 21 parejas y encontraron que, entre aquellas que se daban nueve besos cada día, la microbiota salival se volvía similar.

El estudio fue publicado en la revista especializada Microbiome.

Labios cerrados
Los científicos holandeses tomaron muestras de bacterias de la lengua y la saliva de las 21 parejas antes y después

Bacterias compartidas en un beso

del beso de diez segundos. Un miembro de cada una de las parejas tomó una bebida probiótica que contiene variedades específicas de bacterias, incluyendo el *Lactobacillus* y la *Bifidobacteria*. Después de un beso íntimo, los investigadores encontraron que la cantidad de bacterias probióticas en la saliva del receptor se triplicaron y calcularon que se transfirieron un total de 80 millones de microorganismos durante diez segundos.

Pero mientras que las propiedades de las bacterias en la saliva parecían cambiar rápidamente en respuesta a un beso, las de la lengua permanecían más estables.

Remco Kort, quien dirigió la investigación, dijo: "El beso es un gran ejemplo de la exposición a un número gigantesco de bacterias en un corto tiempo".

"Pero parece que sólo algunas bacterias se afianzan en la lengua".

"Las investigaciones futuras deberían examinar las

propiedades de las bacterias y de la lengua que contribuyen a este poder de adherirse".

"Este tipo de investigaciones pueden ayudar a diseñar futuras terapias y ayudar a personas con problemas bacterianos".

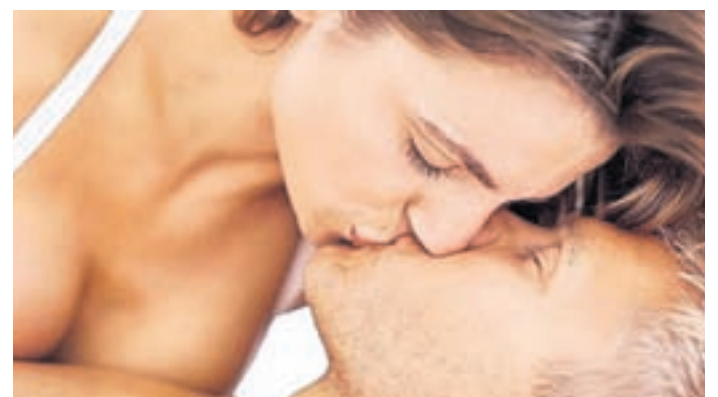
Museo microbiano

Los científicos holandeses trabajaron en colaboración Micropia, el primer museo del mundo de microbios, con sede en Ámsterdam.

En una exposición inaugurada recientemente, se invita a las parejas a compartir un beso y se les ofrece un análisis instantáneo de las bacterias que han intercambiado.

El ecosistema de más de cien billones (millones de millones) de microorganismos que viven en nuestro cuerpo, el microbioma, es esencial para la digestión de los alimentos, la síntesis de nutrientes y la prevención de enfermedades. Se forma por la herencia genética, la dieta y la edad, pero también influyen las personas con las que interactuamos.

Cada vez son más los científicos que estudian este ecosistema por considerar que estas poblaciones pueden ser esenciales para la salud y la prevención de enfermedades. Tomado de NuevoDía



Ballet Nacional de República Dominicana presenta “Universos Rotos”



El Ballet Nacional Dominicano (BND), en su temporada de primavera 2015, llevará a escena el espectáculo ‘Universos Rotos’, desde el viernes 17 al domingo 19

de abril, en la Sala Máximo Avilés Blonda del Palacio de Bellas Artes.

El nuevo montaje del BND se presentará también el 29 de abril en la sala Carlos

Piantini del Teatro Nacional, en el marco de la Feria del Libro 2015, y como parte de las celebraciones que realizará la institución en el Día Mundial de la Danza.

Para Mercedes Morales, directora del Ballet Nacional y quien tiene a su cargo la dirección artística y de la puesta en escena del espectáculo, “Universos Rotos” muestra la integración de los pueblos, “de los géneros, los continentes, del mundo. Es la fisura por donde se cuele la diversidad y se mezclan las culturas aboliendo lo totalitario”.

En esta ocasión el BND contará con la participación de dos importantes profesionales de la danza y la creación artística, el costarricense Francisco Centeno y el dominicano Víctor Ramírez, quienes tienen a su cargo las coreografías de las dos principales piezas de la tempo-

rada.

Centeno, quien estudió en la escuela de artes Julliard de Nueva York y dirigió la Compañía de Danza Internacional de Costa Rica, trae al país el estreno mundial “Guara ar yu filin”, una pieza dotada de expresión lúdica y humor.

Ramírez, residente en Madrid, fundador de Ballet

Roto, ex director nacional de Danza y ex integrante del Ballet Nacional Dominicano, presentará la pieza “Voluntario Exilio”, (estreno mundial) que trata de los seres humanos que emigran, conscientes de su éxodo y que valoran aun más en su auto destierro las raíces de su procedencia. Tomado de NuevoDiario



Fallece a los 74 años el escritor Eduardo Galeano

El periodista y escritor uruguayo Eduardo Galeano ha fallecido el pasado lunes a los 74 años, según informa el diario local ‘Subrayado’. El Ministerio de Educación y Cultura de Uruguay confirmó también el fallecimiento del escritor en su página web.

Según el texto, el autor del libro ‘Las venas abiertas de América Latina’, “se encontraba enfermo y estaba internado desde hacía varios días. Tenía 74 años de edad”. Las fuentes familiares precisaron que Galeano fue ingresado en un centro hospitalario de la capital uruguaya debido al agravamiento de su estado de salud en los últimos días tras una de las muchas recaídas que había sufrido última-

mente después de haber pasado épocas buenas una vez que fue intervenido en 2007 de un cáncer de pulmón.

El escritor había dejado preparado para su publicación un texto inédito que quería se publicara tras su fallecimiento. La editorial Siglo XXI preparará su publicación, probablemente en el mes de mayo, que aparecerá simultáneamente en España, México y Argentina.

Y este jueves estaba prevista la presentación en España de “Mujeres”, un libro-antología de los mejores textos del escritor sobre las mujeres con relatos sobre personajes como Juana de Arco, Rosa Luxemburgo, Rigoberta Menchú, Marilyn Monroe y Teresa de Ávila.

Nacido en la capital uruguaya el 3 de septiembre de 1940, Galeano, un amante del fútbol que plasmó en “El fútbol a sol y sombra” (1995), debutó en el periodismo con tan solo 14 años, dibujando caricaturas políticas.

Fue redactor jefe del semanario “Marcha” (1961-1964), director del diario “Época” (1964-1966) y director de publicaciones de la Universidad de Uruguay (1964-1973). Ese último año se exilió en Buenos Aires, donde fundó la revista “Crisis”, que también dirigió. En 1976 continuó el exilio en Barcelona (España).

Su regreso a Uruguay se produjo en 1985, una vez restaurada la democracia. Tomado de Herald

Precariedad e irregularidades mantienen relegada la cultura en Honduras

El folklore, la danza, historia, teatro, deporte y música nacional sigue en vilo ante la poca preocupación y las irregularidades han rodeado a la Dirección Ejecutiva de Cultura, Artes y Deportes.

A pesar que ya pasaron más de dos meses de este año, las autoridades desconocen el presupuesto con el que trabajarán para desarrollar los proyectos, y el personal recientemente recibió el salario que les adeudaban desde diciembre del año pasado.

La crisis de esta institución se agudizó desde hace algunos días, cuando los empleados se tomaron las instalaciones y hasta la Biblioteca Nacional se cerró porque no había presupuesto para cancelar los sueldos de los empleados.

Pero el descuido y la falta de interés en la cultura y el deporte son evidente, porque la misma Biblioteca Nacional está descuidada en su infraestructura, el Archivo Nacional y el Teatro Manuel Bonilla se están perdiendo.

La presidenta del Sindicato de Trabajadores y Empleados de Cultura, Artes y Deportes (Sitracad), Melba Bardales, comentó que como el gobierno central les ha recortado el presupuesto, ya no se puede cumplir con los compromisos de años anteriores

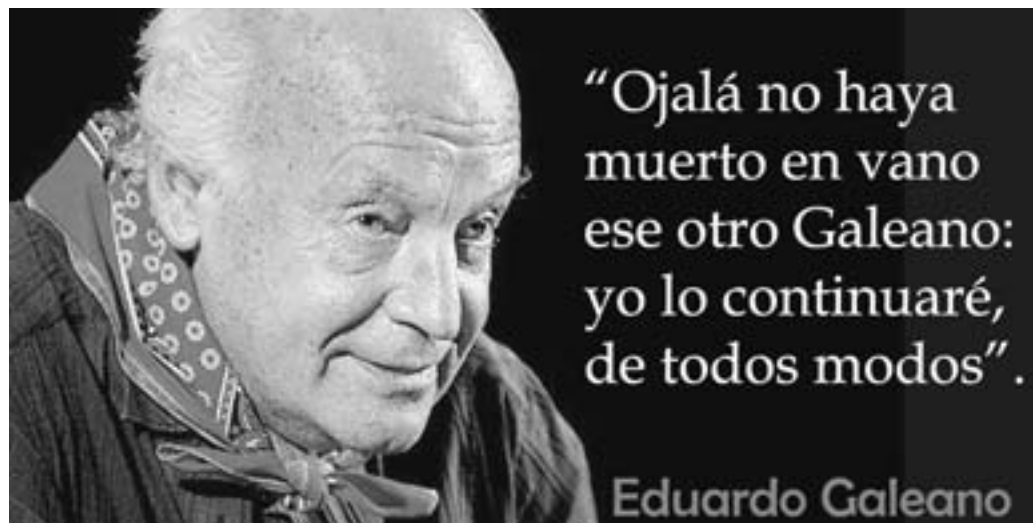
Dijo que a nivel nacional tienen más de 300 empleados y desde el 20 de diciembre no recibían sueldo, pero después de un paro de tres días lograron que les hicieron efectivo su sueldo hasta el 20 de febrero.

Las unidades de transporte están en mal estado y por eso los grupos artísticos no pueden hacer presentaciones. Recordó que anteriormente trabajaban con 270 millones de lempiras, pero ahora el presupuesto ronda los 156 millones, recursos que no ajustan para solucionar una serie de problemas que enfrentan, y la mayoría de los fondos se transfieren a las diferentes federaciones.

Para Bardales es poco lo que las autoridades destinan para la cultura nacional, y algunos funcionarios de administraciones anteriores solo llegaron para desarrollar una serie de actos de corrupción que están documentados.

Sobre las quejas de los empleados y el descuido de la cultura declaró que como se cambió de ministerio a dirección, el problema es presupuestario, “porque cuando los países tienen situaciones económicas difíciles, lo primero que cortan son los presupuestos de cultura”.

Tomado LaTribuna



Propiciemos la cumbre de las verdades

Me gustaría que se avivara la gran cumbre de las verdades entre tantas reuniones de hipocresía. Únicamente desde una realidad exacta podemos hablar de reconciliación. Indudablemente, para conciliar relaciones tiene que darse un clima de armonía, un diálogo verdadero para confrontar posiciones, un respeto por toda vida y, sobre todo, la disposición permanente de la mano tendida para evitar las divisiones.

Necesitamos más que persuadir, hermanarnos, sentirnos parte los unos de los otros, y para ello, lo primordial es despojarnos de intereses mezquinos. La solidaridad tiene también que tomar un lenguaje más auténtico. Somos cómplices de tantas miserias, de tantas opresiones, que cuesta poner orden en un hábitat de falsedades. Ya está bien de dejarnos gobernar por la mentira. Tenemos que preservar la verdad como lenguaje para sentirnos libres. Dejemos las apariencias a un lado y, aunque sólo sea por una vez, propiciemos encuentros que no eclipsen a ningún ser humano. Todos nos merecemos la misma consideración, idéntica dignidad, poder ser oídos y escuchados más allá de este materialismo dialéctico que nos aprisiona.

En medio de este mundo confuso, adoctrinado por los poderes y adherido a su servilismo, hace falta que otras voces nos despierten. Remitiendo una mirada al mundo actual, fácilmente se descubre un lenguaje de ficción que nos deja sin verbo. El desprecio por el ser humano es tan descarado, que no encontramos justificación alguna. Por eso, es de admirar a los sembradores de lo auténtico, que saben comprender y serenar con sus nítidos abecedarios lo que debemos hacer. En ocasiones, no es fácil discernir el bien del mal en un ambiente iluminado por el rostro de la doblez. A diario tenemos cumbres, realmente no cesan las reuniones al más alto nivel; sin embargo, pienso que nos falta dar respuestas de amor a tanto desconsuelo. Es una obligación moral que hemos perdido. O nos la hemos quitado de encima. En efecto, igual que gobernando el planeta hemos conformado un espacio de vida, a través de la voluntad y el raciocinio, así realizando actos moralmente, afectivos y efectivos humanamente, consolidaremos espacios mucho más habitables. Pero lejos de toda fingimiento, hemos de retornar a la veracidad como horizonte a desarrollar, antes de que la especie humana quede

sin continuidad en el linaje. Por desgracia, vivimos al arbitrio de lo ilusorio, lo que genera un clima de violencias permanente. La ciudadanía como tal, cada ser humano por sí mismo, tiene la llave del cambio. Sólo hace falta preservar la transmisión y la conservación de toda existencia, cultivar el bien y practicar la donación, contemplar la belleza y recrearse con la verdad. No es fácil en el contexto de la cultura actual, prevalentemente endiosada, expuesta continuamente a lo mediocre y a ignorar la dimensión espiritual del corazón humano, y a su vocación por lo trascendente. Por consiguiente, es la hora de la acción, no de la observación, tampoco de la espera, frente a una aguda crisis humanitaria que se ha globalizado. Sin duda, nuestra gran foto para la historia humana sería esa cumbre por el encuentro con la verdad, en el que nadie quedase excluido, y sólo así pudiese resplandecer la humanidad, percibiendo de este modo su significado de fraternización y acogida. Tenemos que rescatarnos de tantas opiniones subjetivas, de tantos adoctrinamientos sin sentido, apreciando el valor por la vida humana de cualquier cultura, raza o religión. Tomado de ElDiario y escrito por Víctor Corcoba

Caricatura del Día



Tomado de Semana



¿Será el sector energético la estrella de 2015?

El año 2014 fue sin duda un ejercicio para olvidar para todas las compañías relacionadas con el sector energético. Nadie escapó a la debacle provocada por el desplome del precio del crudo, que originó caídas superiores al 50% en muchas compañías. Los inversores internacionales se vieron forzados a reducir sus posiciones en las compañías energéticas ante el continuo deterioro en el mercado de crudo. La sobreoferta existente en el mundo no se equilibrará en el corto plazo salvo que alguno de los mayores productores decida reducir su producción, y eso no parece posible en el corto plazo.

El fuerte deterioro de los fundamentales de la industria ha puesto en jaque a muchas compañías a lo largo de toda la cadena de valor. Las compañías más expuestas a la exploración, junto a las compañías expuestas a la

inversión en nueva capacidad, son las que han sufrido mayores caídas. En Estados Unidos existe un riesgo creciente a que las compañías creadas hace pocos años y que están muy endeudadas pudiesen entrar en suspensión de pagos e incluso quebrar.

El mercado de crédito high yield (bonos de alto riesgo) se ha visto fuertemente impactado por cuanto el peso de los emisores de alto riesgo había aumentado significativamente al calor del boom de la extracción de petróleo no convencional.

En el caso de Europa la situación no es tan dramática, puesto que, salvo en algunos casos muy concretos, las compañías energéticas son grandes multinacionales diversificadas, con poco endeudamiento y muchos años de experiencia. Actualmente, la buena noticia para el sector es que

el precio del crudo parece haber encontrado un suelo aunque la volatilidad en el precio seguirá siendo muy alta en función de las noticias. Si los inversores perciben que el precio del crudo puede haber visto los mínimos, el sentimiento sobre el sector podría mejorar.

Está muy claro que los fundamentales son malos y no tienen pinta de mejorar en el corto plazo, pero es precisamente esto entorno tan complejo el que podría ofrecer el escenario perfecto para que se produzcan grandes oportunidades.

Las grandes compañías del sector ya están moviendo ficha, aprovechando las fuertes caídas en las acciones para encontrar activos que llevaban tiempo vigilando. Como ocurre en todos los sectores, en un momento de crisis como el que vive la industria energética actual-

mente es cuando se producen movimientos corporativos que permiten reestructurar el mercado, adecuando la oferta a la demanda real de los consumidores.

Para muchos inversores, cuanto peor sea la situación mayores oportunidades se encontrarán.

El crudo, como otros mercados, ha experimentado ciclos alcistas y bajistas en el precio. Aunque ahora el sentimiento esté muy deprimido, en unos años la situación puede ser muy diferente y solo los que hayan tomado posiciones a tiempo podrán beneficiarse de la recuperación.

Apostar por el sector supone asumir un gran riesgo si el precio del crudo se mantiene por debajo de los 70 dólares el barril durante mucho tiempo, pero a su vez cuanto más presionadas estén las compañías más rápido acometerán el proceso de re-

estructuración y reducción de capacidad necesario para que se estabilice el sector. La consecuencia positiva del actual proceso de ajuste es que los operadores menos eficientes desaparecerán o serán absorbidos por compañías más grandes. A su vez, las compañías más eficientes serán capaces de salir de este periodo con una mejor posición competitiva.

El sector necesita ser mucho más cuidadoso en la inversión en capital, teniendo en cuenta que la eficiencia y la generación de flujos de caja deben ser ahora la principal prioridad.

Así ha ocurrido recientemente en el sector financiero, donde se ha producido un importante ajuste entre oferta y demanda, un proceso de fortalecimiento de balances y mayor disciplina en el uso de capital. Tomado de Expansión

Compulsiones: comer y comer fuera de control



Comer compulsivamente es uno de los trastornos alimentarios más comunes en la actualidad. Los profesionales de la salud aseguran que este desorden de la conducta alimentaria se caracteriza por episodios recurrentes de voracidad (atracones) con sensación de falta de control sobre la comida. En los atracones, los pacientes comen vorazmente, casi sin masticar, sin apetito y en soledad, hasta sentirse inconfortablemente llenos. Luego, experimentan culpa y frustración. Se trata de un círculo vicioso, y doloroso, que, sin embargo, no es imposible de romper. En general, tratan de superar la depresión o el malestar que sienten ante diversas situaciones cotidianas, a través de la incorporación de alimentos. Es un mecanismo por el cual intentan llenar el vacío que sienten. Las situaciones

angustiantes o estresantes no son solo la causa de esta conducta. Hacer dietas restrictivas también puede provocar atracones o situaciones de ingesta compulsiva. Cuanto mayor es la restricción alimentaria, mayor es la probabilidad de descontrol y desorden con la comida. Las consecuencias de este tipo de comportamiento son, a nivel físico, el sobrepeso y la obesidad (y los efectos negativos que ambas tienen en la salud). Además, a nivel psíquico, se producen alteraciones, como un sentimiento de culpa muy profundo y complejos sobre la apariencia. Identificar lo que nos pasa, aceptarlo, tomar conciencia de su gravedad y pedir ayuda son pasos fundamentales para empezar a solucionar este problema. Es importante que intentemos llevar una dieta saludable, que

conozcamos el valor nutricional de los alimentos y que hagamos ejercicio en forma regular. Además, como éste es un trastorno psicológico, es necesario buscar la ayuda de un profesional que nos brinde las herramientas más efectivas para enfrentar las distintas situaciones de nuestra vida sin buscar refugio en la comida.

Son víctimas del “efecto yo-yo”: bajar y subir de peso constantemente. Reconocer que es un trastorno psicológico lleva a la búsqueda de ayuda profesional que brinde las herramientas para enfrentar las situaciones de la vida sin buscar refugio en la comida”, dice la doctora Graciela de Luján García, médica especialista en psiquiatría, pediatría y endocrinología, Hospital General de Agudos Carlos Durand.

Claves para recuperar el con-

trol

Aprender a identificar los momentos en los que comemos compulsivamente es el primer paso. Te damos algunos consejos para que tengas en cuenta, cuando sientas la urgencia de comer todo lo que tengas delante.

★ Parar a tiempo: si sentís el impulso de comer, esperá unos segundos y analizá si es apetito. Es posible que al detenerte y pensar en el origen de la sensación, puedas detener el atracón o minimizarlo.

★ Comer a conciencia: comé lentamente. Masticá cada bocado y prestá atención a lo que comés: textura, sabor, olor.

★ Cuestionarte: reflexioná acerca de si estás comiendo como consuelo o premio. ¿Por qué tenés ganas de comer ahora?, ¿Qué tipo de placer te da la comida que otras actividades no te dan? Si relacionás las emociones que vivís durante el atracón, podrás encontrar otras formas de expresar tus sentimientos. Tomado de entremujeres



CUIDA TU FIGURA

Huevos escalfados con hortalizas

Ingredientes (4 personas)

4 huevos pequeños

2 patatas

1 pimienta

1 tomate

sal.

Receta buena para: adelgazar, úlcera, colesterol.

Preparación

Asar en el horno las patatas enteras, pinceladas con aceite, a una temperatura de 150° C, unos 20-30 minutos. Una vez listas, pelar, trocear en dados y salar.

Asar también el pimienta y el tomate enteros, con la misma temperatura del horno anterior y pincelados con aceite. Una vez listos, salar y reservar.

Poner agua en una sartén, y cuando esté hirviendo, echar los huevos hasta que cuajen. Salar. Montar los platos colocando el huevo en el centro y, a cada lado, las patatas, el tomate asado y el pimienta rojo asado (al que antes puedes retirar, cuando esté tibio, la pielecilla que se forma por encima). Tomado de CocinaLigera

Huevos escalfados en salsa de chocolate

Ingredientes (4 personas)

250 g. de champiñones

8 huevos

1 cebolla pequeña

40 g. de chocolate negro

1/2 taza de caldo

1/2 taza de vino oloroso

1 cucharadita de maicena

3 cucharadas de aceite

1 chorrito de vinagre

1 ramita de tomillo

pimienta negra molida.

Preparación

Calentar el aceite en una cazuela y rehogar la cebolla picada fina, hasta que esté transparente. Incorporar los champiñones limpios y cortados en trocitos, la sal, la pimienta y el tomillo, y dejar cocer 10 minutos. Verter el vino, la maicena disuelta en el caldo y el chocolate rallado, y dejar cocer hasta que ligue la salsa. Remover con una cuchara de madera.

Escalfar los huevos en una olla con agua hirviendo con sal y un chorrito de vinagre. Retirar con una espumadera y escurrir bien. CocinaLigera



Ingredientes

(Para 4 porciones)

• 500 gramos de filetes de Atún

• 1 Limón exprimido

• 3 tomates medianos picados en cubos pequeños

• 1 cebolla de verde o cebollín picados

• 2 cucharadas de aceite de oliva

• 1 cucharada de vinagre balsámico

• 2 tazas de repollo o lechuga, cortadas en julianas finas

• 8 tortillas de maíz.

• Sal y pimienta al gusto

Preparación

Para comenzar vamos a limpiar correctamente el pescado, en el caso que no lo haya-

Tacos Marineros

mos comprado ya limpio para luego salpimentarlo y rociarlo con el jugo de limón.

Dejamos marinar de ésta manera durante unos 30 minutos aproximadamente. Luego procederemos a cocinarlo en una cacerola con tapa o sartén de teflón a fuego moderado hasta que esté en su punto.

Generalmente los pescados no demoran mucho en cocinarse, cuando notemos que los filetes están tiernos y su color es bien blanco, ya están listos. Dejamos enfriar, rompemos los filetes en trozos y reservamos.

Por otro lado picamos los tomates en cubitos pequeños, la cebolla de verdeo (Cebolleta o cebollín) e integramos éstos ingredientes conjuntamente con el aceite de oliva

y el vinagre. Agregamos sal y pimienta a gusto.

Cortar el repollo o lechuga según preferencia, en julianas finas.

Armaremos los tacos tomando una tortilla donde distribuiremos de forma pareja, una porción de repollo o lechuga, dispondremos sobre ellos trozos de pescado por encima y terminamos por cubrir con la preparación de tomates en cubos y cebolla. Armamos todas las tortillas y servimos presentando en una fuente, o de forma individual para cada comensal.

Este plato de Tacos Marineros, es una preparación saludable, que puede implementarse para variar las preparaciones diarias de nuestra dieta, evitando así el consumo excesivo de carnes rojas. Tomado de ElEspectador



Un hombre dice que tuvo sexo con 1.000 autos y está enamorado de un Escarabajo

Edward Smith dice estar enamorado, pero no de una mujer, ni de un hombre: de su auto. Antes de “sentar cabeza” tuvo un amplio repertorio: asegura que tuvo relaciones sexuales con más de 1.000 parejas, y solo una de ellas fue humana. Este hombre de 63 años dice que no tiene ninguna enfermedad y que no piensa cambiar sus hábitos. “Lo que siento es una expresión de amor”, simplifica.

Su caso es un ejemplo de “mecanofilia”, un término que engloba a quienes se sienten sexualmente atraídos por aviones, trenes, autos y otros vehículos. Edward cuenta, por ejemplo, que una vez tuvo “sexo expreso” con el helicóptero usado en la serie Airwolf. Se trata de un fetichismo extraño, pero Smith asegura que no es el único que lo experimenta. Estima que al menos 500 hombres en el mundo sien-

ten lo mismo que él, según lo publicado en Time.com. “No estoy enfermo y no quiero lastimar a nadie, solo que los autos son mi preferencia”, lanza Edward. Fue a los 13 años cuando se dio cuenta que le gustaban más los carros que las chicas. “Algunos hombres ven los pechos y las colas de las mujeres hermosas. Yo miro la parte delantera y trasera de los coches hermosos”, le dijo a The Mirror.

Pero los tiempos de “aventuras” parecen haber terminado para Smith. Dice que quiere comprometerse con “Vanilla”, un Volkswagen Escarabajo que compró hace 30 años. “Cuando la tengo en mis brazos hay una poderosa energía que proviene de ella”, dijo en una entrevista con Barcroft TV. “Si algo le pasa a ella yo tendría más que el corazón roto”, reconoce. A pesar de mostrarse enamorado, le cuesta volcarse ha-

cia la monogamia. Dice que también tiene aventuras con un Opel GT de 1973 llamado “Cinnamon”, y un Ford Ranger de 1993 llamado “Splash”, según OddityCentral. Besos, caricias y abrazos forman parte del juego erótico entre Edward y Vanilla. Barcroft TV publicó un video donde la “pareja” muestra su peculiar forma de dar y recibir amor. Tomado de El Clarín

Las diez preguntas más extrañas que Apple, Google o Facebook hacen a sus futuros empleados



Para acceder al puesto de trabajo soñado en las compañías del Olimpo tecnológico ya no bastará con tener un excelente expediente académico, buenas referencias, gran capacidad de trabajo en equipo o experiencia previa en el sector. Los entrevistadores de Google, Apple o Facebook sorprenden a los que quieren entrar a formar parte de la plantilla con preguntas, en ocasiones, verdaderamente desconcertantes con el objetivo de que hagan gala de su inventiva y den rienda suelta a su imaginación y sentido común.

Si pretendes entrar a formar parte de alguna de las compañías más célebres, olvida la mítica pregunta “¿dónde te ves dentro de cinco años?”

y empieza a preparar una respuesta válida para alguna de estas cuestiones.
¿Cómo obtendrías 8 porciones de una tarta si sólo pudieras efectuar 3 únicos cortes? (Airbnb)
Quizás quieren con esta pregunta deshacerse pronto de mentes excesivamente cuadradas o encontrar a los que más apliquen la lógica en su día a día.
¿Te consideras más un cazador o un recolector? (Dell)
Con esta cuestión la multinacional estadounidense busca, seguramente, averiguar el tipo de trabajador que podría incorporar a sus filas.
Si fueras repartidor de pizza a domicilio, ¿cómo te beneficiarías del uso de tijeras? (Apple)
Aunque no hay una explicación oficial sobre las razones para incluir esta pre-

gunta, probablemente los de Cupertino se la proponen a sus posibles asalariados para saber cómo reaccionan ante los imprevistos.
¿Por qué la Tierra es redonda? (Twitter)
Este ‘Giro Copernicano’ de los entrevistadores quizás pretende averiguar si los aspirantes tienen suficientes conocimientos de astronomía y física, si saben que en realidad la Tierra no es completamente redonda o si son lo suficientemente avisados para salir por la tangente y elaborar una respuesta imaginativa.
Si estuvieras en una isla desierta y sólo pudieras llevar 3 cosas ¿cuáles serían? (Yahoo)
Uno de los típicos interrogantes que pululan por las páginas de muchas revistas se cuela en las entrevistas de Yahoo. Lo más probable es que con este tipo de preguntas se obligue a los candidatos a abandonar las respuestas típicas y a que piensen en todas las eventualidades que podrían rodear esa hipotética isla (la climatología, la presencia de peligros, etc.).
Diseña un plan de evacuación para la ciudad de San Francisco (Google)
Esta cuestión sigue la estela de la anterior ya que

los de Google quieren ver si el solicitante busca todas las variables para resolver la situación (deberá pensar, por ejemplo, a qué catástrofe se enfrenta) y cómo afronta un problema grave (si hace gala de su imaginación, de su pragmatismo, si se bloquea...).

Si al llegar a la oficina tuvieras 2,000 emails sin leer y sólo pudieras responder 300 ¿cómo seleccionarías a cuáles contestar? (Dropbox)
¿Cuántas pelotas de golf caben en un autobús escolar? (Google)
¿Cuánto cobrarías por limpiar todas las ventanas de Seattle? (Facebook)
Con esta pregunta, que también han sufrido algunos de los que hoy forman parte del personal de Google, la mayor red social del mundo no quiere desconcertar a los aspirantes, sino sacarlos de su zona de confort y que contesten con una cantidad concreta (se valorará positivamente si ésta es fruto de un razonamiento lógico o si se acerca al sueldo real de los que trabajan en este sector).
Si Jeff Bezos (CEO de Amazon) entrara en tu despacho y te diera un millón de dólares por tu idea más innovadora ¿cuál sería? (Amazon)
Tomado de Expansión



Pronostico del Clima

Parcialmente Soleado



32 Max

26 Min
accuwheather



Winning Numbers:
Saturday, April 11, 2015
23-41-43-46-48-50-x3
Next Jackpot:
Wednesday, April 15, 2015
\$13 Million

Tal Dia como Hoy
15 de Abril

-1987 El gobierno español aprueba el proyecto de ley de gratuidad para el Bachillerato y la Formación Profesional.
-1982 Canadá se independiza de Gran Bretaña y aprueba una nueva Constitución del país.
-1976 Se celebra el XXX Congreso de UGT, el primero celebrado en España desde 1939.
-1930 Se realiza en EEUU el Primer Vuelo con Azafrán.
-1920 Fundación del Partido Comunista Español, que al año siguiente se uniría al Partido Comunista Obrero Español para fundar el Partido Comunista de España.
-1912 El barco más lujoso del mundo en su momento, RMS Titanic, chocó con un iceberg-1869 Concha Espina, escritora española.
1829 Se presenta al parlamento británico el proyecto de creación de la policía conocida como Scotland Yard.
-1495 Se firma en Valladolid el Convenio de Tordesillas Castilla y Portugal por el que se reparten el área de influencia en América a partir de un meridiano.

Ni los animales se escapan de los falsos médicos

Colombianos, venezolanos y españoles han sido descubiertos por veterinarios Panameños prestando el servicio y hasta vendiendo medicamentos sin receta. Extranjeros que se hacen pasar por médicos veterinarios idóneos están operando en clínicas que, con fabulosos paquetes para el cuidado de las mascotas, han logrado conquistar un mercado en Panamá que, según las leyes panameñas, es exclusivo para los nacionales. 'Aquí en Panamá, ya ni las mascotas se salvan de los chamanes', afirmó el médico veterinario Germán Castillo al indicar que la invasión de estos falsos médicos redució desde el 2011 cuando se empezaron a realizar las jornadas de regularización de extranjeros bajo el nombre de 'Crisol de Razas'. Según Castillo, los falsos veterinarios que operan en Panamá son colombianos, venezolanos y españoles. Castillo, quien se especializa en la atención de equinos

desde hace 30 años, aseveró que también hay panameños que, sin ser idóneos, están emitiendo diagnósticos y realizando intervenciones quirúrgicas en mascotas. 'Estos pseudoveterinarios están aplicando vacunas sin tener los conocimientos; están jugando con la vida y la salud de las mascotas', advirtió este médico al tiempo que explicó que, si un animal tiene una enfermedad zoonótica (que se pueden transmitir directamente del animal al hombre), también se está poniendo en riesgo la salud de las personas. 'Esta lucha contra el ejercicio ilegal de la veterinaria la inicié hace 25 años, pero ahora es cuando más ha florecido esta situación', dijo Castillo, quien manifestó que estos falsos veterinarios también se dedican a la venta ilegal de medicamentos para animales. Vacunas biológicas para aves, perros, gatos y ganado, sin receta, aseguró, están a disposición de los panameños en las calles. El Siglo

Precio del Dolar

	COMPRA: 15.2120 VENTA: 15.2132	€	COMPRA: 0.9367 VENTA: 0.9369
	COMPRA: 614.4950 VENTA: 614.700		COMPRA: 6.9100 VENTA: 6.9600
	COMPRA: 2542.2451 VENTA: 2543.01		COMPRA: 26.3250 VENTA: 26.4000
	COMPRA: 8.53 VENTA: 8.58		COMPRA: 3.0789 VENTA: 3.0810
	COMPRA: 6.35 VENTA: 6.40		COMPRA: 3.1230 VENTA: 3.1239
	IPC 43281.15 -349.81		MERVAL 10652-513.61
	DJI 0.00 N/A (N/A)		B.SPA 50852.21 -1006.09
	NASDAQ 4873.88		NIKKEI 19471.12 -275 (-1.39%)
	oro 1204.90 +7(+0.63%)		PETROLEO 45.85 +1.89(+4.3%)

Horoscopo

¿Quieres saber como te irá en el amor?



Este es otro día para la ternura, para la ternura de las palabras. La amabilidad y compasión que ambos están dando y recibiendo tendrá éxito, especialmente porque has hecho todo lo que has podido para conservar a cierta persona a tu lado.

Otro día para trabajar tan duramente como puedas y conseguir hacer absolutamente todo, puede que incluso el trabajo que haría otra persona, o incluso otras dos. Sin embargo, sé inteligente. No trabajes hasta tan tarde que no tengas suficiente energía con tu pareja.

Otra vez el asunto del dinero; sin embargo, esta vez puede deberse a una posibilidad de realizar un viaje. Incluso aunque sea un viaje de un día, pensarás en salir con tu pareja y la verdad es que necesitan pasar algún tiempo de calidad juntos. Vamos. ¡Diversión merecida!

Ocultar esa mentira sólo empeorará las cosas. ¡Confiesa! Tu pareja, aunque enojada al principio, quedará impresionada al final con tu -parcial- honestidad. Hoy sentirás como se te quita un gran peso del corazón. La honestidad hará inevitablemente

Espera hoy muchas cartas y llamadas telefónicas de amantes, amigos cercanos o niños. También puedes querer hacer algunas tú también. Alguna información positiva e interesante puede haberte llegado y querrás compartirla con tus seres queridos.

El estudio de algunos documentos relativos a tus finanzas podría traerte una sorpresa agradable. ¡Estás mejor de lo que pensabas! Dividendos o beneficios de algún tipo podrían estar próximos. Podrías decidir darte algún capricho, comprar algunos regalos

Hoy alguna información podría llegarte que te inspire a pensar en algunas valiosas y nuevas ideas. Tus propias facultades intuitivas están operando a un nivel muy alto, y por lo tanto tus conocimientos podrían ser de utilidad. Asegúrate de cubrir todas las contingencias posibles.

Tu intuición, energía física e intelectual y penetración se encuentran a su nivel más alto. Probablemente querrás pasar la mayor parte del día a solas, reflexionando sobre tus ideas y decidiendo cómo quieres ponerlas a trabajar. Es posible que desees anotar pensamientos.

Podrías estar rebosante de energía física hoy. Es posible que desees pasar el día visitando a amigos. Puedes obtener cierta información interesante por parte de ellos que tal vez puedas ser capaz de poner en acción para tu carrera. Podrías alcanzar un objetivo

Las visitas, tal vez invitadas por otras personas de tu hogar, podrían dificultar hoy tu deseo de estar a solas y poner en peligro tus pensamientos. Tu mente es aguda y las ideas deben surgir continuamente. No te irrites y no sabotees tus propios planes.

Algunos documentos que tienen que ver con oportunidades de negocio podrían ejecutarse hoy tal vez en tu casa. Podría ser un desarrollo nuevo e inesperado. Podría hacer que sientas desorientación, pero trata de tranquilizarte y aprovecharte al máximo. Cualquiera que sea la ocasión, podrías tener bastante éxito,

Este debe ser uno de esos días en que te sientes como si pudieras conquistar el mundo. Sientes fuerza, decisión y te dispones a hacer lo que sea necesario para llegar a donde quieres. Un objetivo podría ser alcanzado en este tiempo, las ambiciones realizarse o tal vez podrías tener un golpe de suerte.

Boricuas protagonizan campaña de ESPN para los Panamericanos



La campaña de promoción de la cadena ESPN Deportes para los Juegos Panamericanos de 2015, a celebrarse en Toronto, Canadá, contará con la música del grupo boricua urbano, Calle 13. La campaña, lanzada llevará como etiqueta (“hashtag”) #YoDigoPresente y presenta las historias de la trayectoria de los atletas para llegar a To-

ronto 2015 complementadas con la música de Calle 13, banda ganadora de múltiples premios Grammy y del premio Grammy Latino. Según se informó en comunicado de prensa, la intención de utilizar a René Pérez, conocido como Residente, y su grupo en esta campaña es “conectar con los aficionados de deportes en los Estados

Unidos y a lo largo de las Américas”.

Un vídeo musical del tema “La Vida, Respira el Momento”, del álbum ganador del Grammy en 2014, “Multiviral”, e imágenes de atletas participando en su rutina de entrenamiento es parte de la campaña promocional. Entre los atletas se destaca el gimnasta boricua, Tommy Ramos, y el vallista ponceño Javier Culson, entre otros. Calle 13 representa una voz de unificación para la comunidad hispana en los EE.UU. y los países de América Latina que están participando, reforzando la conexión emocional a los Juegos Panamericanos”, se indicó en el comunicado de prensa. “Los Juegos Panamericanos son un evento deportivo que presenta los mejores atletas del mundo y queremos asegurar que enfocáramos nuestros esfuerzos en el po-

der de las historias de éstos, complementado con el poder de la música”, dijo Michelle Bella, vicepresidenta de marketing de ventas de publicidad y para consumidores de ESPN Deportes. “Las historias de los atletas que presenta la campaña, junto con la música de Calle 13, nos permiten crear un firme enlace emocional con los fans al mismo tiempo que generamos entusiasmo para

los Juegos”, añadió. Los Juegos Panamericanos Toronto 2015 se celebrarán del 10 al 26 de julio. Se pronostica que más de 7,000 atletas en representación de 41 países de las Américas competirán en Toronto. Esta es la tercera vez que Canadá será el país anfitrión del evento y la primera que los Juegos tendrán lugar en la provincia de Ontario. Tomado de ElNuevoDía



El “Bailando” de Argentina ya tiene a sus parejas

Con fotos en Twitter, el conductor presentó a varios de los participantes que estarán en la nueva edición del certamen que debutará el 27 de abril. “Estamos calentando los motores. Falta muy poco. Volvemos con ‘Show-Match’”, escribió Marcelo Tinelli en su Twitter antes de presentar, con fotos, a varias de las parejas que estarán en la edición 2015 del certamen. La semana que viene se arrancará a grabar la apertura y el lunes 27 será el gran estreno.

Con imágenes de los entrenamientos de las parejas el conductor mostró las caritas de las parejas ya confirmadas, así aparecieron Florencia de la V, Verónica Ojeda, Car-

men Barbieri, Barbie Vélez, Alberto Samid, Barby Franco (con Fernando Burlado), el Negro Álvarez, Campi, Nazarena Vélez, Candela Ruggeri (la hija del ex futbolista), Fernando Dente, Freddy Villareal, Nito Artaza y Luciano “El Tirri” con Noelia Marzol. Faltaron algunas figuras que todavía están cerrando sus incorporaciones como Juanita Viale, o Agustina Kämpfer. Además se supo que en la presentación habrá un gran show con 500 bailarines en escena, y la presencia de Lali Espósito. El clip inicial será una parodia de “Forrest Gump” que terminará de rodarse en Salta. Tomado de LaRazón



Discovery busca a los más aventureros de Latinoamérica

Hasta el próximo primero de mayo están abiertas las inscripciones para participar en el nuevo reality show que convoca participantes de Colombia, México, Argentina y Brasil.

“Desafío Discovery es una competencia de habilidad, resistencia física e ingenio producida en América Latina con participantes de la región. Veremos a los mejores representantes de cada país superar los obstáculos de la naturaleza y sus propios límites y temores para lograr un objetivo”, explica Michela Giorelli, vicepresidenta de producción y desarrollo para Discovery Networks Latin America-U.S. Hispanic.

Es por eso que los candidatos deben tener, además de espíritu aventurero, resistencia física, ingenio, capacidad de trabajar en equipo, destreza, intuición y agallas.

El ganador, además de ser el primer vencedor de “Desafío Discovery”, se llevará a casa un premio de \$40 mil dólares.

Los interesados (de México, Colombia, Brasil y Argentina) en competir en esta primera edición del reality deben ingresar en www.desafiodiscovery.com y completar el formulario de preselección. También deben enviar un video de hasta un minuto de duración explicando qué características poseen para convertirse en el vencedor del

programa concurso. El reality se grabará en los próximos meses y saldrá al aire a finales de 2015 en Latinoamérica. Con “Desafío Discovery” el canal internacional retoma los realities, formato con el que en 2009 estrenaron ya que en “The Amazing Race Latinoamérica”. Tomado de ElEspectador





El neoyorquino Romeo Santos, el colombiano Juanes y la española Natalia Jiménez actuarán en la gala de entrega de los Premios Billboard de la Música Latina que se celebrará en Miami el próximo 30 de abril, anunciaron los organizadores.

Romeo Santos, Juanes y Natalia Jiménez se suman a los puertorriqueños Wisin y Daddy Yankee, los colombianos J Balvin y Carlos Vives, los mexicanos Ju-

lión Álvarez, Ana Gabriel y Lucero y el español Alejandro Sanz.

También actuarán en esta entrega de los galardones el brasileño Roberto Carlos y el mexicano Carlos Santana, que serán homenajeados por su trayectoria.

El BankUnited Center de la Universidad de Miami contará además con la presentación de Afrojack, el reconocido DJ que ha colaborado con David Guetta ("Tita-

Romeo Santos, Juanes y Natalia Jiménez actuarán en Premios Billboard latinos



nium"), Madonna ("Revolver"), Chris Brown ("Look At Me Now") y Beyoncé ("Run The World" Girls), entre otros, indicaron los organizadores en un comunicado.

Los Billboard latinos premian a los álbumes, canciones e intérpretes más populares de la música latina, según los resultados de las ventas reales, transmisiones radiales, "streaming" y redes sociales que proveen infor-



mación a las listas semanales de la revista especializada. El bachatero Romeo Santos es el máximo favorito de la noche, con 21 nominaciones, seguido de cerca por el español Enrique Iglesias, con 19 candidaturas.

J Balvin cuenta con 12 nominaciones, mientras que el neoyorquino Marc Anthony y el canadiense Drake tienen 7 y los cubanos Descemer Bueno y Gente de Zona as-

piran a 6 premios cada uno. La gala pondrá el cierre a la Conferencia Billboard de la Música Latina, que del 27 al 30 de abril analizará en Miami Beach (Florida) el estado de la industria.

Presentada por la actriz Gaby Espino y el cantante y actor mexicano Pedro Fernández, la gala de entrega de los Premios Billboard de la Música Latina se retransmitirá por Telemundo. EFE

El último desfile de Gisele Bündchen será en Brasil

La Semana de la Moda de Sao Paulo llegó a su trigésima novena edición para cumplir veinte años de intensa actividad en la mayor ciudad brasileña, un protagonismo que va más allá del mundo del glamour y que esta vez está marcado por la despedida de las pasarelas de la top-model Gisele Bündchen. La ciudad brilla por estos días con una abarrotada agenda de eventos sociales, culturales y de moda, propios de una urbe cosmopolita y sofisticada.

La cada vez más visitada exposición del pintor español Pablo Picasso en el centro de Sao Paulo y la clausura de la SP-Art, la mayor feria de



galerías artísticas de América Latina, da ahora paso al mundo de la moda con la también llamada "SPFW", que presentará las tendencias de la moda para el verano de 2016. El espacio "Cándido Portinari", en el Parque Villa Lobos, volverá a ser el epicentro de la moda con la mayoría de los desfiles que se realizarán hasta el próximo viernes.

El pistoletazo de salida a la Semana de la Moda de Sao Paulo se dio el viernes con la glamurosa fiesta benéfica "Gala Inspiration", de la ONG amfAR, en la que participaron grandes de la moda como Jean Paul Gaultier y Ricardo Tisci, de Givenchy, además de las cantantes Cher y Kylie Minogue y las top-model Naomi Campbell y Kate Moss.

La principal semana de la

moda del hemisferio sur homenajea este año al "Hacer", que según su director creativo e idealizador, Paulo Borges es una palabra asociada al "optimismo" y "posiciona, proporciona identidad y dignidad".

La presencia de un arsenal de "tops" brasileñas en esta edición también pone un punto alto en la presente edición, con nombres como los de Carol Trentini, Isabella Fontana, Aline Weber, Cris Herrmann, Daniela Braga y Reanata Kuerten.

Pero sin dudas, el desfile más esperado será el de Colcci, encabezado por Gisele Bündchen, quien anunció que será su última participación en las pasarelas para dedicarse a su familia y negocios particulares. Tomado de Vanguardia



Jennifer López: la más aterrada

La diva boricua gana premio en los MTV Movie Awards por su papel en "The Boy Next Door". El emotivo drama de adolescentes "The Fault in Our Stars" se llevó el galardón a la mejor película en la entrega de los MTV Movie Awards.

El evento irreverente repartió premios tan indiscretos como al mejor beso y a la mejor actuación sin camisa, pero también sirvió como una plataforma promocional no oficial para la próxima temporada de estrenos.

Entre los ganadores estuvieron Bradley Cooper, Jennifer López, Channing Tatum y las estrellas de "Neighbors": Dave Franco y Zac Efron. Woodley se llevó algunos de los primeros premios de la noche como mejor actriz por su papel en "The Fault

in Our Stars", el Trailblazer Award y compartió el premio al mejor beso con Ansel Elgort.

López ganó en la categoría a la actuación más aterrada por su rol en la película de suspenso "The Boy Next Door".

Tatum, que bailó en el escenario con sus coestrellas de la cinta próxima a estrenar "Magic Mike XXL" mientras entregaba el premio a López, obtuvo por su parte el premio a la mejor actuación de comedia por "22 Jump Street".

Cooper, que se llevó el galardón al mejor actor por su papel como el fallecido Chris Kyle en "American Sniper", agradeció al público por el enorme éxito de la cinta y por atraer la atención en los apuros que viven los soldados. Tomado NuevoDía

